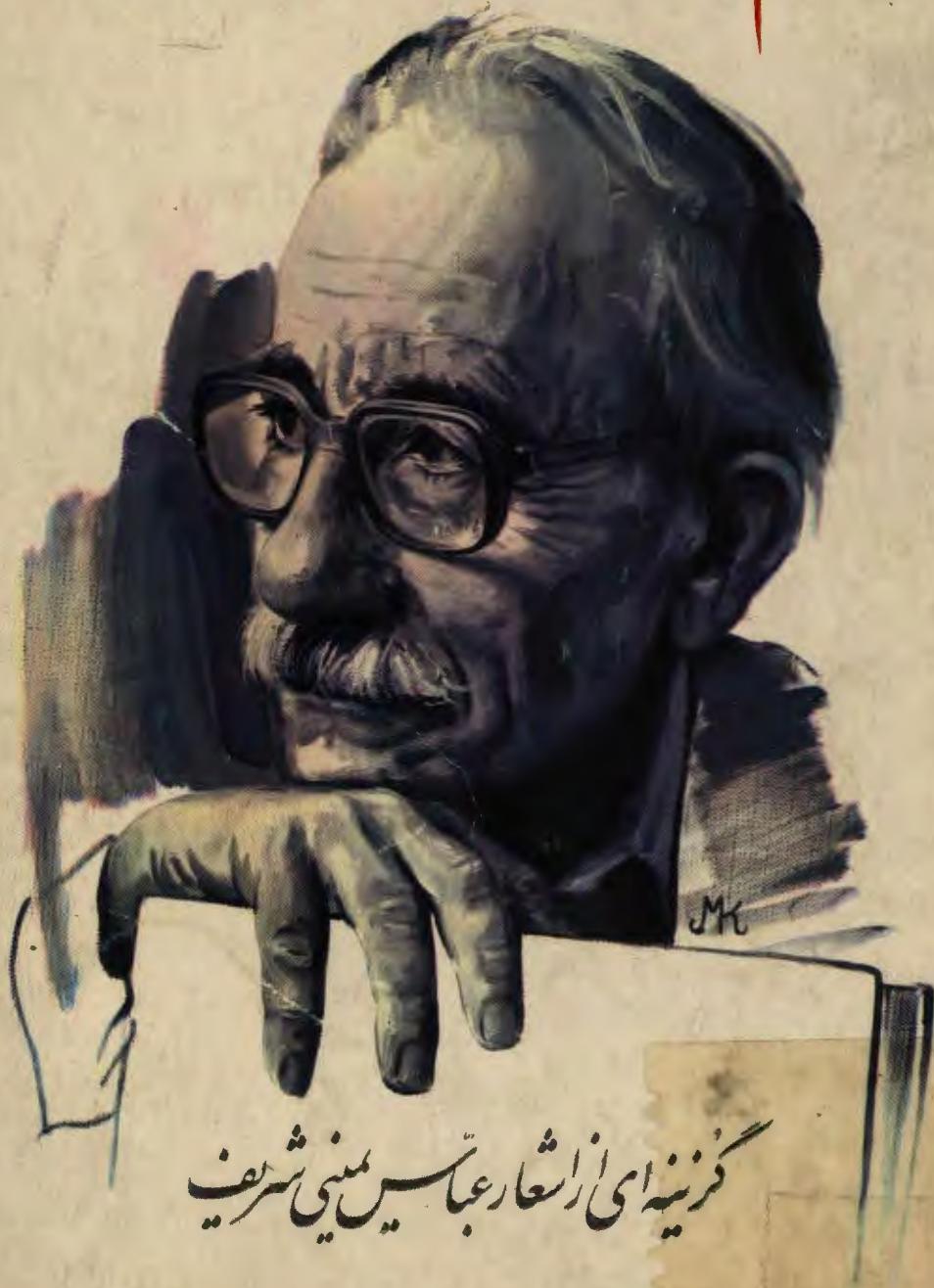


# نیم قرن در باغ شعر کودکان



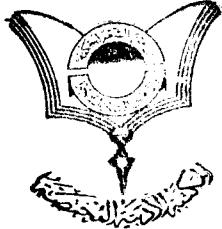
گزینه‌ای از اشعار عباس مینی‌شرف



٦٥٠ ريال

گزینه‌ای از اشعار عباس یحییی

بیان دریان شعرکوکان



# نیم قرن در مانع شعر کودکان

1949

# نیم قرن دیوان شعر کودکان

گزینه‌ای از شاعر عبادی مینی شرف

---

---

**نیم قرن در باغ شعر کودکان**

---

**عباس یعینی شریف**

جای چهارم ۱۳۶۹

۶۰۰۰ نسخه

**لیتوگرافی: طلوع**

چاپ: چاپخانه ۲۰۰۰

از انتشارات روش نو: غرب چهارراه کشاورز و کارگر-تلفن: ۹۳۵۱۴۴ ، ۲۷۳۰۳۸

تصاویر از کتابهای متن است

حق چاپ برای نویسنده محفوظ است .



میخانه ای از خود کار  
و پنجه ای از خود کار  
و چشم ای از خود کار  
و بند ای از خود کار

## نغمه سرای کودکان



بمناسبت اولین سالگرد  
زنده یاد عباس یمینی شریف

تقدیم به همسرم که مرا در اوقاتی که  
بایستی با او می‌گذراندم و پاریا ش  
می‌دادم بحال خود گذاشت تا بروای  
کودکان کار ننم.

عباس یمینی شریف

صفحه	عنوان	صفحه	عنوان
۵۶	بارکش همه	۹	پیشگفتار نخست
۵۷	گل شناس	۱۰	پیشگفتار دوم
۵۷	گربه من	۴۱	نظر مرحوم استاد بهمنیار
۵۸	من و ماه	۴۲	گزینه‌ای از اشعار سروده شده
۵۹	درد دل حیوانات	۴۳	اشعار گروه سنی «الف» و «ب»
۶۰	مورچه‌های پُرکار	۴۴	آواز سوسک
۶۰	سویت ترن	۴۴	افتادم زمین
۶۱	نشانی باد	۴۵	خروس جنگی
۶۱	کشتنی می‌سازم	۴۵	مرغ خانه
۶۲	اسپ چموش	۴۶	گاوه میگ
۶۲	روزِ مادر	۴۶	باران، تگرگ، برف
۶۳	استاد آهنگر	۴۷	گریه نکن
۶۴	گفتگوی گلها	۴۷	مهینه و مهینه
۶۶	دوازده ماه	۴۷	من دخترم، من پسرم
۶۷	برف	۴۸	بابا بزرگ
۶۷	سایه من	۴۸	دنگ دنگ
۶۹	اشعار گروه سنی «ج» و «د»	۴۹	دختران هنرمند
۷۰	درخت سرشکسته	۴۹	صبح شد
۷۱	صبح ده	۵۰	شب عید
۷۱	غروب ده	۵۰	هفت سین
۷۲	هنگام درو	۵۱	تبریک تبریک
۷۲	پائیز و دهقان	۵۱	سیزده بدر
۷۳	حروف آسیاب	۵۲	گنجشکها و آبالو
۷۳	حروف دیگ	۵۲	کودکانی کتابخوان
۷۴	دنیای زیبا	۵۳	ما کارمی کنیم
۷۵	گله گاو	۵۴	لپ گوجه فرنگی
۷۶	چیستم؟	۵۴	فرزندان ایران
۷۶	چیستم؟	۵۵	کتاب حوب
۷۷	خانه	۵۵	درخت می‌کارم
۷۸	تیرونوا	۵۶	چشیک بزن ستاره

صفحه	عنوان	صفحه	عنوان
۱۱۹	بره پری	۷۸	باز و گنجشک
۱۲۰	همه کاره و هیچ کاره	۷۹	نیسم اسفند
۱۲۲	گربه های شیپورزن	۸۰	قطره و دریا
۱۳۰	فری به آسمان میرود	۸۰	پیک گلها
۱۴۳	سخنانی دیگر	۸۱	دنیاهای یک پرنده
۱۴۴	به سوی مسکو	۸۲	کاسه و جام
۱۴۵	در سمرقند	۸۳	کشتی و ابر
۱۴۵	به سوی ایران	۸۳	قایق خواب
۱۴۶	در کنار بسفر	۸۴	باغ و حش آسمان
۱۴۷	در کنار نیل	۸۵	سرود گنجشک
۱۴۸	شیران ایران	۸۶	قصه برگها
۱۵۰	پایان سخن	۸۷	بچه کوه و صحراء
		۸۸	ابر سرگردان
		۸۹	پرستوها بازگشتند
		۹۰	بید و باد
		۹۱	گنبد ارغوان
		۹۱	تبریزی
		۹۲	سرو
		۹۲	کاج
		۹۲	چنار
		۹۳	درختی سیب
		۹۴	کشتزار پنهان
		۹۵	داستانی علف
		۹۶	ایران عزیز
		۱۰۳	داستانهای منظوم
		۱۰۴	پرواز جوجه
		۱۰۶	میز و چراغ
		۱۱۰	چاره موش بزرگ
		۱۱۱	گاو و سگ
		۱۱۲	بچه گربه ها و پیرزن
		۱۱۴	اسب و سگ
		۱۱۶	جوچه و کلاع
		۱۱۸	شیر و خرگوش

## پیشگفتار نخست

### بهتر شناسید، بهتر شوید

من از دل و جان دوستداری جاودانم  
با مهرشان در این جهان و آن جهانم  
در مهر ورزیدن به همراه زمانم  
هرجا که کودک بود، بود آنجانشانم  
در راهشان عمری نهادم جسم و جانم  
با کودکان در گلشن ویاغ و جنانم  
من هم زاده‌شان همیشه شادمانم  
گاه آورم در شعر کودک برزبانم  
آید چرا بد گویی از بد در بیانم  
اندیشه‌شان از گفته‌هاشان خوب خوانم  
با نام کودک سود می‌جویند دانم  
با کودکان بازش کنند اینها گمانم  
گویند با کودک بگوییم در امانم  
از دزدی و ظلم و جنایت در فشانم؟  
از مستی و دیوانگی گوییم؟ نه آنم  
توفنده چون غولان به میدانها برانم؟  
نا کی زدیده از بیدیتان خون چگانم؟  
نا من به آنجا روکنم خود را رسانم؟  
سر زیر بسالی خود ترم در آشیانم  
بهتر شوید ای دسته‌ی نامهربانم

سفر با تور چاپ ۵۵/۴/۱۳۵۳

من دوستدار با وفای کودکانم  
با مرگ من این مهر در قلب نمیرد  
مهرم نباشد مهر بخشی از زمانی  
در زندگی با کودکان بودم همیشه  
از بهرشان عمری به جان و دل نوشتم  
در این جهان بهترز کودک گنس ندیدم  
گر کودکان خوشحال و شاد و زنده باشند  
گفتند بعضی‌ها چرا پند و نصیحت  
تشویق‌شان بهرچه کردم خوب باشند  
آنها، بلی، باید چنین ابراد گیرند  
از بهر این خودخواهها کودک بهانه است  
هر عقده‌یی بر دل زنا کامی گرفتند  
هر مطلبی را جرأت گفتن ندارند  
گویید کارم تعزم کین و قتل و غارت؟  
از زشتی و ناپاکی و بد باز گویم؟  
تا کودکان را باغی و دیوانه سازم؟  
این کودکان ای سنگدلهای بی‌گناهند؟  
آخر شما ای کینه ورزان در کجا بید  
بهتر که لب تبرئندم و دیگر نگویم  
گر کودکان را اندکی بهتر شناسید

## پیشگفتار دوم

### مقدمه

هر سال چند باری با مراجعانی مُصاحب می‌شوم که به نحوی با رشته ادبیات کودکان ارتباط پیدا کرده‌اند. فی‌المثل آن را تحقیقیل یا در آن تحقیق می‌کنند. یا روزنامه‌نگاران یا تاریخچه نویسانی هستند که برای روزنامه، مجله یا کتاب خوش به جمع مطالب و گردآوری حقایق مشغول‌اند. یا دانشجویان تربیت معلم یا رشته‌های مربوط به تربیت کودک هستند که برای پایان‌نامه یا گزارش تحقیق خود در ادبیات کودکان کارمنی کنند و تراجم مطالب کسانی دانسته‌اند که با سابقه نیم قرن گفتن شعر، نوشتن داستان و نمایشنامه، ترجمه کتابهای مختلف و سردبیری و مدیریت چهار مجله برای کودکان و نوجوانان بتوانم اقلاء‌عاتی در اختیارشان بگذارم. به این جهت مرا از مصاحبت خود برخوردارمی‌کنند و سوالاتی از این قبیل را مطرح می‌سازند:

تاریخ تولد، محل تولد، میزان تحصیلات، محل انجام گرفتن تحصیلات، نقش پیمان و سحر در زندگی من که سه کتاب خود را به آنان اهدا کرده‌ام، شرحی از زندگانی گذشته، چه انگیزه‌ای مرا به سوی ادبیات کودکان کشانده، کتابهایی که از من منتشر شده است. اینکه درباره روسانیان و روستاها زیاد شعر گفته و داستان نوشته ام دلیل خاصی دارد یانه. نظرم درباره ادبیات کودکان در گذشته و حال.

این پرسشها و پرسش‌های دیگر با رها ازمن شده است و جوابهایی به آنها داده‌ام ولی برای اینکه مرجعی ثابت و قابل رجوع وجود داشته باشد که آیندگان را به کار آید، تصمیم گرفتم نمونه‌هایی از کارهای خود و شرح مختصری از زندگانی خوبی و علل و موجبات روی آوردنم به ادبیات کودکان و شرحی موجز از معیطی که در آن متولد شده و زندگی کرده‌ام به دست دهم تا کار را بررسی‌گران آسان کنم و از نفع جستجوی آنان و از وقتی که در این راه صرف می‌کنند، بکاهم. اینک جواب بعضی از سوالات: تاریخ تولدم ۱۲۹۸ شمسی است، محل تولد تهران. درباره میزان تحصیلات و دانشگاه‌هایی که در آنها تحصیل کرده‌ام در صفحات آینده به مناسب ذکری رفته است.

در مورد اهداء چند کتاب به پیمان و سحر گفتنی است که قصه‌ها و مطالب سه کتاب خانه‌ی باباعلی، شعر با الفبا و سیاهک و سفیدک را برای آنها که نوه‌های دوقلوی ۶ ساله‌من هستند و کتاب را از هر اسباب بازی بیشتر دوست دارند، ساخته ویرای آنها خوانده و پس از جای به آنها اهداء کرده‌ام.

اما دلیل اینکه شعرها و داستانهای من بیشتر مربوط به روستاهاست این است که بیشتر دوران کودکی و نوجوانی و جوانی را در ده در بند که در روزگاران گذشته لطف و صفاتی روستائی خود را حفظ کرده و به صورت محله‌ای از شهر تهران دریابده بود گذرانده‌ام. و هنگامی هم که به کارفرهنگی پرداختم به علت نوع شغل با روستاهای اطراف خوار و ورامین و غار و فشاوره و روستاهای اطراف تهران و ساکنان آنها سروکار و رفت و آمد و گفتگو و معاشرت داشته‌ام. و اساساً زندگانی پُر هیاهو و خشن شهری را در هوا و فضای آلوده‌اش عذابی‌ایم می‌دانم و بعکس، زندگی در روزگار را با فضای آرام و هوای پاک و مردم بی‌آلایش و معصوم و ملایم‌ش که مولد رزق و روزی و مواد آؤلیه زندگی انسانها و حیوانات اهلی هستند، سعادت می‌شمارم و در کتاب باغ نغمه‌ها در شعری نظر خود را درباره آنان گفته‌ام که به سه بیت ذیل

پایان می گیرد:

کشور از بزرگر آباد بود  
دانه هر کس به زمین می پاشد  
برزگر هست جهان را چون جان

برزگر لطف خدا داد بود  
بهترین بنده بزدان باشد  
بنده باشند همه برزگران

کتاب دو کدخدا را برای نشان دادن گوشه ای از زندگانی شیرین ده و کتاب خروخراکچی را برای نشان دادن زندگی طاقت فرسای شهر و نادرست نشان دادن کوچ از ده به شهر و بخدا نه داشتن پناه بردن از شهر به ده نوشتند.

## زمینه ها و شرایط ایجاد میل به گفتنی شعر الف - شعر در خانه

### لالاتی ها - مقاله ها - قصه ها

در خانواده ما، مانند بسیاری از خانواده ها عادت براین بود که کودکان را با لالاتی می خواباندند و کار خواباندن بچه به هر کس معهول می شد، چه مادر، چه مادر بزرگ، چه دیگران، هیچ تغییری در این برنامه حاصل نمی شد. گوئی کسی باور نداشت که بچه بی لالاتی، خوش بخوابد. مادر علاوه بر لالاتی اشعار زیبای دیگر را نیز با آهنگی سوزناک می خواند. گاه هواهه می جنبید و صدای مادر با جنبش های آن هماهنگی می کرد.

لالای لای لای گل فندق  
لالای لای لای گل پونه

بابات رفته سر صندق  
بابات میاد حالا خونه

اجرای این برنامه را در باره برادران و خواهران خود دیده بودم و می گفتند که در باره من که او لین فرزند بودم به مدت طولانی تر و با شوق و شور بیشتر اجرا می شده است. برای بازی دادن و سرگرم کردن بچه ها مقاله ها و اشعار فراوانی بود که مادر، مادر بزرگ، خاله و دیگران آنها را برای بچه ها می خواندند و شریک بازی آنها می شدند و در شادی و لذت شان شرکت می کردند.

لی لی لی حوضک موشه آمد آب بخوره افتاد تو حوضک

\* \* \*

ژم ژمک برگ خزون مادرم زینب خاتون  
گیس داره قید گمون  
از کمون بُلند تره از شبَق مشکی تره  
هاجستم واجستم تو حوض نقره جستم  
نقره نمکدونم شد حاجیه به فربونم شد

\* \* \*

آتیش داره؟ بالاترک آتیش داره؟ بالاترک

\* \* \*

اَل مِثْلِ تَوْلَهُ  
گَاوْ حَسَنْ چَهْ جُورَهْ؟  
نَهْ شَيْرْ دَارَهْ نَهْ پَسُونْ  
گَاوْ شُورْدَنْ هَنْدَسُونْ  
هَنْدَسُونْمِ خَرَابْ شَدْ  
بَنْدِ دَلْمَ كَبَابْ شَدْ  
هَاجِيْنْ وَاجِيْنْ  
بَهْ بَاتْوَوْدَجِيْنْ.

\* \* \*

تَبْ تَبْ خَمْبِرْ  
شِيشِهْ پُرْپِيرْ  
دَسْتِ كَيْ بَالَا؟

\* \* \*

عْموزْجِيرِبَافْ! بَلَهْ، زَجْيِرْ وَبَافْتِيْ؟ بَلَهْ،  
پَشْتْ كَوهْ اَنْدَاخْتِيْ؟ بَلَهْ

\* \* \*

مَرْدِ مَرْدِ مَنْ لَبْ لَبْ تَوْ  
بَاقِالِيْ بَهْ چَندِ مَنْ؟

\* \* \*

گَرْگِمْ وَگَلْهِ مَىْ بَرمْ  
چَوبُونْ دَارَمْ نَمَى ذَارَمْ  
مَنْ مَىْ بَرمْ خَوبْ خُوبِشُو  
منْ نَمَى دَمْ پَشْكَلْشُو  
دَنْدُونِ مَنْ تَبِيزْتَرَهْ  
ذَمَّةْ مَنْ لَذِيزْتَرَهْ  
خُونَهْ خَالَهْ اَزْ كَدَومْ وَرَهْ؟  
ازِيْنَ وَرَهْ اَزوْنْ وَرَهْ؟

\* \* \*

خُورَشِيدْ خَانَمْ آفَتَابْ كَنْ  
بَهْ مَشْتْ بَرْنَجْ تَوَآبْ كَنْ  
ما بَخُورِيمْ تَوَخَوَابْ كَنْ

\* \* \*

ما بَجَهْهَاهِيْ گُرْدِيْم  
اَز سَرْمَايِسِيْ بِمُرْدِيْم

\* \* \*

برای خواباندن بجههای بزرگتر که شیطنت به آنها آرامشی را که لازمه قبل از خواب است، نمی داد،  
قصههای منظوم و قتل می خواندند.

دویدم و دویدم سر کوهی رسیدم  
 دو تا خاتونی دیدم  
 یکیش به من آب داد یکیش به من نون داد  
 نونشو خودم خوردم

آب شودام به زمین علف داد  
 بُزی به من پشكل داد  
 نونوا به من آتیش داد زرگربه من طلا داد  
 خیاط به من قبا داد مُلّا به من گلا داد  
 بابام زد توگلام رفت خونه فاضی  
 رفتم کلاموبیارم سگ به شکمبه افتاد  
 این درواکن باد میاد اون درواکن باد میاد  
 فالی رویکش توایون گوشة قالی کبوده  
 اسم دایی مسحومه

**محمد بالا بالا**  
**وقتی میری به بازی نکنی زبون درازی**

بعدها هنگامی که بچه ها بازهم بزرگتر می شدند، با قصه های منثور طولانی خواب به چشم آنان می آوردند.

من در این مرحله برای خوابیدن به کمتر از دو قصه راضی نمی شدم و آنقدر در این کار اصرار داشتم و لجاجت می کردم که یک شب که قصه گو کمک دست مادر بود و قصه اول را گفته بود و قصه دیگری نمی دانست که بگوید و من هم از اصرار و لجاج دست بزمی داشتم، ناگهان تسلیم شد و گفت: وای چه خوب! یک قصه بلد بودم یادم رفته بود، حالا یادم آمد. قصه برتایرت وزرتاًزرت بود، چه قصه‌ای. و شروع کرد به بافتن مُهملات عجیب و غریب. شنیدن این مُهملات چه لذتی داشت! برتایرت وزرتاًزرت دو موجود بودند که از یک زن بابا در دهی به دنیا آمده بودند. اینها کارشان فقط خوردن بود. تمام خوراکیها سپس تمام اهل ده و تمامی درختها، تمامی حیوانات حتی طبله را خوردن بود. و تنها یک بچه را نتوانستند بخورند و او هم سرانجام آنها را از بین برد و همه چیز را از شکمشان بیرون آورد.

## شعر در جامعه

علاقه به شعر، چه خواندن، چه شنیدن، چه سروdon از قدیم الایام در مردم ایران وجود داشته است. ولی چیزی که در ایام طفولیت من تازگی داشت این بود که برادر نهضت مشروطیت و آزادی زبان و قلم که نصیب مردم شده بود، مردم نیز در یافته بودند که شرکت و دخالت و اظهارنظر در امور حق مسلم آنان است، به شوق آمده و به قول معروف زبان درآورده بودند و به نثر و شعر در امور مختلف اظهارنظر و بیان عقیده می کردند. به برکت این آزادی زبان و قلم، سخن بخصوص شعر از صورت انحصار برای دربار و ادب و فضلا بپرون آمده و به فرهنگ عامه روی آورده و مردمی شده بود. شعر برای مردم، از موضوعات مربوط به خواسته ها، دردها، اعتراضات و مشکلات اجتماع به زبان عامه و عامیانه سروده می شد. شعراء، آهنگ سازان و تصنیف سازانی پیدا شده بودند که از دل وزبان مردم، در سطح درک و حذف و پذیرش عامه شعر و سرو شعر و تصنیف می ساختند و دردها و غمهها و اعتراضات ویشنده های مردم را در اجتماع مطرح می کردند. شعرائی مانند ایرج میرزا، عشقی، بهار، دهدخدا و فرجی یزدی و تصنیف - سازانی مانند عارف و امیر جاهد و موسیقی دانان معروف هنرمند و نمایشنامه نویسان خوش ذوق ظهور کرده و نماینده افکار و بیان کننده آمال و آرزوها و خواسته های مردم شده و شعرها، نوشته ها، تصنیفها، نمایشنامه ها و تابلو موزیکال های فراوان به وجود می آوردند و آنها را در روزنامه ها و مجلات به صورت فکاهی یا جذی درج می کردند. از این رهگذر موضوعات سیاسی و اجتماعی بین مردم مطرح می شد که در میان آنها شعر از حیث کتنی و کیفی واستقبال مردم مقام اول را داشت. تصنیفها و آهنگها بر روی صفحه ها پُر می شد و از طریق گرامافون های کوکی و بویی که در خانه ها، قهوه خانه ها یا در مجالس جشن به کار افتاد، در دسترس عموم گذاشته می شد.

این بود که اکثر مردم با شعر و تصنیف و آهنگ آشنا و مأنس شده بودند و آنها را باد می گرفتند و خود به تنهایی یا در مجالس و اجتماعات می خواندند. ضمناً اشعار مورد علاقه و توجه مردم نیز به صورت دیوان یا جنگها و مجموعه ها به چاپ می رسید و در اختیار مردم گذاشته می شد.

## رخنده شعر ساده در کتابهای درسی

جالب اینکه برخلاف رسم قدیم که فقط اشعار شعرای بزرگ و ادبای بلند مقام در کتابهای ابتدائی گذاشته می شد، مقداری شعرهای ساده که آنها را شعرائی مانند ایرج میرزا، مهدیقلی هدایت و بحیی دولت آبادی سروده بودند، به کتابهای درسی کلاسهای اول ابتدائی راه یافته بود.

## خانه تحت تأثیر جامعه

در ایام کودکی من، خانواده و خویشانم همگی به شعر علاقه داشتند و علاوه بر خواندن، اشعار حافظ به عنوان فال و برای شور و حال و اشعار سعدی و مولوی برای فیض از مقال ویند و امثال، اشعار روزنیز

بینشان رایج بود. از روزنامه‌ها و مجلات و مطبوعات روز استفاده می‌کردند. هر شعر و تصنیفی که رایج می‌شد آنها را یاد می‌گرفتند و برای هم می‌خواندند. من هم بالطبع تحت تأثیر این محیط و به برکت داشتن حافظه‌ای قوی در آن موقع، همه این تصنیفها و شعرها را یاد می‌گرفتم و آنها را می‌خواندم.

علاوه بر همه اینها، بین خانواده‌ما و فرخی بزدی آشناشی و دوستی پیدا شده بود. علت آن هم این بود که فرخی چه در زمان و کالت مجلس و چه پس از بازگشت از تبعید آلمان، در قسمتی از بااغی که در دربند داشتم و به نام باغ کلاه فرنگی بود، ساکن شده و محیط رواج شعر و ادب ساخته بود.

از جمله عوامل جالب برای روی آوردن من به شعر اینکه: فرخی علاوه بر انتشار اشعار و افکارش از طریق روزنامه‌ها و مطبوعات بخصوص روزنامه خودش طوفان، آوازخوانی را استخدام کرده بود که اشعار سیاسی و انتقادی اورا در آن باغ که بروی کوه و مشرف به رودخانه و جاده دربند بود، شبهای جمعه و شباهی شبه که جمعیت فراوانی برای تفریح در درۀ دربند و سربند رفت و آمد می‌کردند یا در بااغها ساکن می‌شدند، به صورت آواز بخواند و بیام اورا به گوش مردم برساند. اما اشکال کار در این بود که آواز خوان سواد نداشت. چون من در آن موقع که کودکی ده ساله بودم و درسال تحصیلی به مدرسه تجربش و تابستانها به مکتب می‌رفتم و می‌توانستم شعرهارا بخوانم، فرخی آنها را به من می‌داد و من در کنار آوازخوان که دربندترین محل باغ مشرف به رودخانه دربند می‌نشست، می‌نشستم و شعرها را از روی دستنویس‌های فرخی آهسته می‌خواندم و او آنها را با صدائی رسا که چندبار در کوهستانها می‌پیچید، می‌خواند و درۀ دربند را در شور وحالی فرومی‌برد و اشعاری زیبا و سخنرانی دلپذیر را که از دل برخاسته بود، برگوشها و دلها می‌شاند.

من بدینگونه شعرهای زیادی برای آوازخوان فرخی خواندم و او هم آنها را به آواز بازگو کرد که چند نمونه از آنها بدين قرار است:

با کوه غمت چون به سرنسگ نشستم  
از بارِ غم وضعفِ تن و آبله پای

از غزل فوق تنها دویتش به یاد مانده است و متأسفانه اصل غزل نیز در دیوانش نیامده است.

\* \* \*

ماه اگر حلقه به در کوفت جوابش کردم	شب چودربستم و مست ازمی نابش کردم
خواندم افسانه شیرین و بخوابش کردم	غرق خون بود و نمی‌مُرد ز حسرت فرهاد
هر چه جان کند تنم عمر حسابش کردم	زندگی کردن من مردم تدریسی بود

\* \* \*

از سر شک لاله رنگم در چمن به خون نشستم  
توالم چشیده هستی، من ستم کشیده هستم  
گر قلم شود زیداد، همچو خامه هردو دستم  
شунه می‌کشد که رندم، شرطه می‌کشد که مستم

فصل گل چوغنچه لب را از غم زمانه بستم  
ای شکسته بال بلبل، گُن چومن فغان و غُلُل  
تا قلم نگردد آزاد، از قلم نمی‌کنم یاد  
گر زنم ڈم از حقایق، بر مصالح خلایق

\* \* \*

می شوند این ناخدایان غرق در طوفان خون  
زانکه خورد از شیرخواری شیرازستان خون

گر خدا خواهد بجوشد بحر بی پایان خون  
فرخی را شیرگیر انقلابی خوانده اند

\* \* \*

اینقدر حال من سوخته دل زار نبود  
دادم آن روزبه او دل که ستمکار نبود  
کاش از روی ازل در هم و دینار نبود

سر و کار من اگر با تولد لازار نبود  
همه گویند چرا دل به ستمگردادی  
هر جنایت که بشرمی کند از سیم وزراست

\* \* \*

تا چه گند با دلی که تاب ندارد  
ملت ما حسن انتخاب ندارد  
یا خبر از خانه خراب ندارد  
هیچ بجز فکر نان و آب ندارد  
حروف حسابی دگر جواب ندارد

حلقه ژلی که غیر تاب ندارد  
مجلس ما را هر آنکه دید به دل گفت  
خانه خدا یا به فکر خانه خود نیست  
خواجه پی جمع مال و توده بد بخت  
زور به پشت حساب مُشت زد و گفت

بار دوم که فرخی به دربند نزد ما آمد، پس از تعیید آلمان بود. من در آن هنگام حدود چهارده سال داشتم و در کلاس ششم دبستان تجربی درس می خواندم. در ایام سکونت مجده در عمارت کلاه فرنگی که بی کار و تنگدست بود و به کمک دوستانش زندگی می کرد، به گفتن شعرهای افلاطی ادامه داد ولی نه روزنامه ای داشت که آنها را چاپ کند، نه آوازخوانی بود که آنها را در میان کوههای دربند بخواند و به گوش مردم برساند. یکی از غزلهایی را که در این ایام ساخت غزلی به مطلع ذیل بود که آن را با گیاه ناز در باغچه کنار کلاه فرنگی نوشته بود:

ای که گوشی تابیکی در بند در بندیم ما  
نا که آزادی بود در بند، در بندیم ما

مصرع اویل یکی دیگر از ایات این غزل چنین بود:  
ارتفاعه ما میسر می شود با سوختن

مصرع دوم آن را به دو شکل بدین صورت ساخته بود:  
ما یه سوزِ مجرم گیتی چواسفندیم ما  
بر فراز مجرم گیتی چواسفندیم ما

من در کنار باغچه گل کاری که با غبانان به آن قایچه می گویند، ایستاده بودم و نوشته شدن بیت اویل را تماشا می کردم. فرخی رویه من کرد و گفت: «آمیز عباسخان، این دو مصرع را برایت می خوانم. گوش بد، بگو کدام بهتر است؟ به او گفتم من در برابر شما چه می توانم بگویم؟ جواب داد، ذوق شعر تو خوب است، حالا نظرت را بگو، گفتم به نظر من «بر فراز مجرم گیتی» بهتر است. و آن را انتخاب کرد.

## شاگردی در مکتب

بین کلاس چهارم وینجم ابتدائی به این علت که دبستان تجربیش بیش از چهار کلاس نداشت، از رفتن به مدرسه محروم بودم. ولی در عوض به مکتب می‌رفتم. هنگام تحصیل در دبستان نیز تابستانها مرا به مکتب می‌گذاشتند که بی کارویی برنامه نهانم و هیچگاه نیز مزه بازی و تفریح و شادی را نچشم. با رفتن به مکتب و مدرسه وزندگی در شهر وده، ناچار تحت تأثیر دوگانه فرهنگ زمان واقع می‌شدم. خارج از مکتب تحت تأثیر جنبه رنگ گرفته از فرهنگ غرب، از جمله شعرها و تصنیفهای جدید، در مکتب تحت نفوذ فرهنگ سنتی و مذهبی از جمله شنیدن و خواندن اشعار مذهبی مانند نوحه‌ها، مدایع اولیاء و انبیاء و اشعار خوش آهنگی که برای سینه‌زنی‌ها ساخته می‌شد و در تمام سال بخصوص ماه محرم رواج کامل داشت. خارج از مکتب می‌خواندیم:

داغ مرا تازه تر گن	من غ سحر ناله سر گن
بَرِيشَنْ وَزِيرَ وَزِيرَ گَنْ	زاَهِ شَرَرْ بَارِ اينْ قَفسَ رَا
نَفَمَهْ آزادِي نَوعِ بَشَرَ سَرا	بَلِيلَ پَرَبَستَهِ، زِكْنَجَ قَفسَ دَرَا

\* \* \*

دوباره آمد به سخن	هزار دستان به چمن
بَيَّنِ جَشَنْ گُلَهَيِ من	كَهِ اي خَسَنَه از زَنَجِ دَل

در مکتب که محل آن یا در مسجد یا در تکیه بود، می‌خواندیم و سینه می‌زدیم:

در کرب و بلا قحطی آب است عموجان	در کرب و بلا قحطی آب است عموجان
رسان آبی به طفلان رسان آبی به طفلان	

عَبَاسِ عَمَوْجَانَمْ	مِنْ آبِ نَمَى خَواهَمْ
-----------------------	-------------------------

\* \* \*

باز این چه شورشی است که در خلق عالم است؟ باز این چه نوحه وجه عزا و چه ماتم است؟

\* \* \*

کربلا غوغاست امشب	در بدر لیلاست امشب
-------------------	--------------------

\* \* \*

محرم آمد و عیدم عزا شد	حسینم وارد کرب و بلا شد
------------------------	-------------------------

\* \* \*

از کوری چشم عدو عید غدیر آمد، غید غدیر آمد

علاقه به شعر و وزن در میان شاگردان مکتب بقدرتی زیاد بود که خود آنها هم شعرهایی می‌ساختند و تا می‌توانستند کلام موزون به کار می‌بردند.

مثلاً در ماه محرم عده‌ای از اهالی دربند که مقیم شهر شده بودند، به دربند بازمی‌گشتند تا در عزای حسینی دهه محرم شرکت کنند. یا شهریانی بودند که دهه محرم را به دربند می‌آمدند تا نذرها خود را در تکیه ادا کنند، مثلاً خرج بدنه یا در مجالس عزاداری سنگین و دسته‌های سینه زنی جذی و پُر جمعیت آن شرکت کنند. ضمناً از غذاهای نذری تکیه دربند که در ایام دهه محرم داده می‌شد، برای شفا و تبرک بخورند. بچه‌های مکتب که این هجوم شهریان را می‌دیدند، شعر ذیل را با هم ڈم می‌گرفتند و آن را در کوچه‌ها می‌خواندند:

با زمانِ محرم شد و وقت پُلو  
بچه‌های تهرون شده شمرون ولو

### دسته‌آمیرزا

مکتبدار که اورآمیرزا می‌گفتند، همیشه مراقب رفت و آمد های مردمی بود که از نظر او اعیان و اشراف و بولدار بودند. هر وقت خبردار می‌شد که چنین اشخاصی گذارشان به کوچه مجاور مکتب می‌افتد، بچه مکتبی‌ها را آماده می‌کرد و شعری را که قبلاً به آنها یاد داده بود، به یادشان می‌آورد. و به محض اینکه شخص مورد نظر به مکتب نزدیک می‌شد، بچه‌ها را به صورت گروه سرود خوانان درمی‌آورد و آنها را به پیش باز آن شخص می‌برد و در برابر شن نگه می‌داشت. و به بچه‌ها فرمان می‌داد که شعر خود را بخوانند. من هم در میان آنها بودم و می‌خواندم:

سلام عليکم ایا با سخا  
فقیران کاتب به مکتب سرا  
دعا می‌کنند بر توضیح و مسا  
الهی تا جهان باشد تو باشی  
زین و آسمان و چرخ گردن  
دل ناشاد ما را شاد گردان

شعر که تمام می‌شد، پولی از آن عابر مشخص می‌گرفت و راه را برایش بازمی‌کرد. دل ناشاد ما به همان حال که بود باقی می‌ماند ولی دل آمیرزا شاد می‌شد.

### چاووشی

هر کس از اهالی دربند که می‌خواست به زیارت کربلا برود، به مکتب خبر می‌دادند. ما بچه مکتبی‌ها و مردم دربند اورآنها آنجا که می‌خواست سوار و سله‌ای بشود و برود بدרכه می‌کردیم. مذاحبی با صدائی بلند و به آوازی خوش شعری را بیت بیت می‌خواند و ما بعد از هر بیت صلووات می‌فرستادیم. یکی از ابیات این بود:

به یازده پسران علی ابوطالب      به ماه عارض هریک جدا جدا صلووات  
اللهم صل علی محمد وآل محمد

از خواندن این اشعار، نوحه‌ها، مدیحه‌ها و چاوشیها، آنهم با حرکت و آهنگ، طبع بچه‌ها به شعر متعایل می‌شد. بخصوص آنان که ذوق فطری واستعدادی هم داشتند. بنابراین بچه‌ها به هر بیانه‌ای شعر می‌گفتند. گاهی وزنی را که در بعضی از آیات قرآن وجود داشت ومصرعی را تشکیل می‌داد، تشخیص می‌دادند و برای آنها مصراع دیگر یا مصراعه‌ای می‌ساختند. مانند:

الذین كفروا، تبت يدا ابی لهم، الذين يومنون، الْمُشَرِّحُ.

به حال با آنکه مکتب به سنت قدیم به دست کسی که تخصصی در تعلیم و تربیت نداشت اداره می‌شد، چون روش آن تجربی و بررسی سنت وعادت بود، با خواسته‌ای جامعه آن زمان تطبیق می‌کرد و همگام بود. درسها و فعالیتهای مکتب در متن زندگی آن روز جامعه بود. مکتب چنان تربیت می‌کرد که جامعه می‌خواست و جامعه محصلوی می‌خواست که مکتب می‌توانست بدهد:

- ۱- از راه نوحه‌خوانی و قرائت قرآن به صوت جلی و خوش، خوش صدایها کشف می‌شدند.
- ۲- از راه شعرخوانی و سرودخوانی شاعران آینده کشف می‌شدند.

۳- از راه اجرای مراسم مذهبی معتقدات مذهبی در بچه‌ها تقویت می‌شد.

۴- از راه شرکت در کارها، پیشاز و بدرقه و سینه‌زنی و روپه‌خوانی و کارهای اجتماعی دیگر، جامعه را می‌شاختند و هم‌ستی و باری و همکاری را می‌آموختند. وابنها همان چیزهایی بود که جامعه آن زمان می‌خواست و اساساً مظاهر خودش، همین چیزها بودند.

## مدرسه

مدرسه‌های آن زمان به خلاف مکتبها با جامعه هماهنگ نبودند و نوعی دوگانگی بین مدرسه و جامعه وجود داشت. مدرسه به علل مختلف نمی‌توانست با جامعه بجوشد و یکی شود و خواسته‌ای جامعه را برآورد. البته در آن زمان تباین بین جامعه و مدرسه به شدت چنددهه بعد نبود. ولی به حال یکدل و یک سونبودند. چون در این کتاب بحث ما مربوط به شعر است، از همین دید به مدرسه نگاه می‌کنیم.

## شعر در دبستان

در کتابهای دبستان شعر و داستانهای منظوم فراوان بود. ولی اشعار کتابها حتی کتابهای اول از حیث کلمات و عبارات دشوار و پیچیده و از حیث معنی دور از ذهن و درک کودکان و از حیث موضوع بیرون از محیط زندگانی آنان بود. آموختن و تدریس آنها نیاز از لطف و ظرافت و ذوق هنری بی‌بهره بود. معلمان این شعرهای دشوار و پیچیده دور از ذهن کودکان را یک باری روح، خشک و نازیبا می‌خواندند و درحالی که بچه‌ها نه درست خوانند لفظ آنها را یاد گرفته بودند، نه از معنی آنها سر درمی‌آوردنده، دستور صادر می‌شد که آنها را برای روز بعد حفظ کنند. گاه شعرهایی که می‌بایستی برای فردا حفظ می‌شد تا بیست بیست بلکه بیشتر بود. سزای حفظ نکردن شعر هم وحشتناک بود. اما نفهمیدنش در درسی

ایجاد نمی کرد. این بود که نسبت به شعر بی علاقه گی و رمیدگی پیدا می شد و در تمام مدرسه ها شعر خواندن و شعر یادگرفتن برای کودکان نوعی شکنجه بود. ابیات ذیل نمونه هایی از اشعار کتابهای ابتدائی بود:

ای روتهک چرانشستی به جای خویش  
با شیربنجه گردی و دیدی سرای خویش  
دشمن به دشمن آن نپسندد که بی خرد  
با نفس خود کند به مراد هواخ خویش

\* \* \*

بکی خاربای یتبمی بگند  
به خواب اندرش دید صدر خُجند  
همی گفت و در روضه های چمبد  
کزان خاربر من چه گلها دمید

\* \* \*

ای چارده ساله غرة العین  
بالغ نظر علوم کونین

حتی سرمشقها از مصراعه های دشوار انتخاب می شد که بچه ها از معنای آنها سردر نمی آوردند،  
بخصوص بچه های کلاس های پایین دبستان. مانند:

بسر در ارباب بی مرؤوت دنبا  
چند نشینی که خواجه کی به درآید؟

\* \* \*

این مدعیان در طلبش بی خبرانند  
کان را که خبر شد خبری بازنیامد

\* \* \*

آنان که خاک را به نظر کیمیا کنند  
آیا بُود که گوشة چشمی به ما کنند؟

هر چه بود به هر حال در کلاس پنجم دبستان تجربیش، با توشه هایی که از خانه و محل و مکتب و مسجد و تکیه به دست آمده بود، میل به شعر گفتن در من غلیان کرد و شروع به ساختن اشعاری به تقلید از اشعار کتابهای درسی یا منظوم ساختن داستانهای منتشر کتاب کرد. در این کلاس علاوه بر من که از دریند می آمد، شاگرد دیگری بود که از ذرا که می آمد، او هم شعرهای می ساخت. گاهگاهی با اجازه معلم کلاس که مدیر مدرسه هم بود و معتم بود، شعرهایی را که ساخته بودیم در کلاس می خواندیم.

در کلاس ششم و سه کلاس اول دبیرستان، به تقلید از نصاب الصیان که آن را در مکتب خوانده بودم، انواع و اقسام اسمی و کلمات تاریخی و جغرافیائی و طبیعی را که می بایستی حفظ می کردم در شعر می گنجاندم و آنها را حفظ می کردم.

## انگیزه‌های سروden شعر کودک

در روزگار نوجوانی که سرودن شعر را آغاز کردم، هدف خاصی از این کار نداشتم. گفتن شعر برایم به صورت نیازی درآمده بود و بی اراده در هرجا و هر حال که به ذهنم جاری می‌شد، می‌گفتم. اساساً وزن را دوست داشتم و به نظم کشیدن کلمات مورد علاقه‌ام بود و چنانکه قبلاً بیان شد علاقه اطرافیان در خانه و اجتماع به شعر، حساستی نسبت به وزن و آهنگ را از کودکی درمن ایجاد کرده بود. چنانکه هر صدایی زا که گوش از محیط می‌گرفت، اگر برایم جالب بود، آن را تکرار می‌کردم و اگر آن صدا ترکیبی از کلمات و سخنی بود، حتی اگر معنی کلماتش را نمی‌فهمیدم بازهم از تکرار آن خودداری نمی‌کردم.

روزی در ماه محرم دسته عزاداری از نزدیک خانه ما عبور می‌کردند و چیزی را مکرراً به فواصل معینی می‌خواندند که به گوش من چنین آمد: آلا فلا فولی شد. از آن روز به بعد صد ها بار این ترکیب بی معنی را تکرار کرده‌ام و هنوز هم آن را به یاد می‌آورم، و نمی‌دانم اصلش چه بوده، و از آن نیز بد نمی‌آید. یا از دسته‌ای که به پیش‌باز دسته‌ای دیگر رفته بود، صدایی با چنین ترکیبی از کلمات به گوش خورد: الم مسل مل لبا. تا سالها این ترکیب را به همین صورت و بدون آنکه معنی آن را بدانم تکرار کردم. تا بعدها فهمیدم اصل آن این بوده است: اهلاً و سهلاً مرحبا.

شعرهای بی معنی که مایه آنها فقط کلمات آهنگین و وزنهای دلنشیں بود، چنان در من و در بچه‌های دیگر اثر داشت که با یک بار شنیدن، آنها را یاد می‌گرفتیم. مانند:

آنک مئک تو تکچه      شم زم پالونچه  
تپ توب شازاده      میخ ملخ شازاده

\* \* \*

آنی، اونی، گفتانی      چبن، چون، به رفتان  
آنکان و انکان پی لیتکان

بعدها کم از شعر برای شوخی و خنده و بازی و دست انداختن هم بازیها استفاده می‌کردیم. برای این مقصود علاوه بر اینکه شعرها و متنهای ساخته و آماده هم بود، بچه‌ها خودشان نیز از وقایع و پیشامدها و اتفاقات جالب الهام می‌گرفتند و شعری می‌ساختند. مثلاً سه مصraع آخر شعر دویدم و دویدم را که چنین است:

محمود بالا بالا      وقتی می‌ری به بازی  
نکنی زبون درازی

برای بچه‌هایی که در بازی حرف می‌زدند، یا قیل و قال می‌کردند، می‌خواندند. یا در شعر جم جمک برگ خزون آمده است:

هاجستم واجستم  
نقره نمکدونم شد

تو حوض نقره جستم

حاجیه به قربونم شد

گرچه این شعر بیشتر به دخترهای ڈم بخت و رسیده می خورد، ولی پس و دختر، کوچک و بزرگ آن را  
می خواندند و می خندهندند.  
ویا مثل:

آتل مئل توت متل  
رقیه کجاست؟ تو راغجه  
آلوجه سگرمه برای کی؟

پنجه به شیرمال و شکر  
چی می چینه؟ آلوجه  
برای بچه های کوچه

برای کسانی که اسمان اسدالله بود، به شوخی می خوانندند:

اسدالله دولا دولا  
آش می خوری بسم الله

هنگامی که بچه ها چرخ می زدند، این شعر را می خوانندند:

خدا منونندازی  
چرخ چرخ عباسی

در سنین بالا تر شعرهایی که برای بیان واقعه ای، یا داستانی، یا نمایشی از چیزی یا کاری ساخته شده  
بود، خوانده می شد. چه آنهایی که قبلًا ساخته شده و مشهور بود، چه آنهایی که خود بچه ها  
می ساختند. مانند این شعر که مراحل مختلف سختم زدن زمین و کشت گندم تا پختن نان را مجسم  
می کرد.

گندم، گل گندم گل گندم  
زمینش مای من آ بش مای مردم گل گندم  
شخمش می زنم همچین و همچون گل  
گندم  
گندم می کارم همچین و همچون گل  
گندم  
آب بیهش می دم همچین و همچون گل  
گندم

یا این شعر:  
کلا غه می گه:

غار و غار و غار می کنم و است  
الاغه می گه:

آثار و بیدار می کنم و است

غار و غار و غار می کنم و است

پشكل ترمی کنم و است

غرو غرو غرمی کنم و است

یکی بود یکی نبود سر گنبد کبود پیرزنیکه نشسته بود  
خره خراطی می کرد شتره نمدمالی می کرد  
سگه واق واق می کرد گربه پیاز داغ می کرد

برای قلبان ساخته بودند:

**دالون دراز مُلا باقر**

از روی صدای زه پنهانی ساخته بودند:

پیم پیم پمبه	پیم پیم پمبه
مال فقرا پمبه	آسین قبا پمبه

### در دانشسرای مقدماتی

در سالهای ۱۳۱۷ و ۱۳۱۸ که در دانشسرای مقدماتی تهران برای پیشه ساختن شغل آموزگاری تحصیل می کردم، پایم به کتابخانه آن بازشد. در آنجا کتب متعدد و مختلفی برای کودکان به زبان انگلیسی، فرانسه و عربی وجود داشت. با دیدن این کتابها و خواندن ولذت بردن از آنها پی بردم که تنها کتابهای درسی و مطالب خشک و مشکل و تفیل و اشعار عرفانی و فلسفی و ادبی و ترقیتی نیست که کودک باید بخواند، بلکه باید کتابها و مجلات و اشعار خاص کودکان و نوجوانان وجود داشته باشد که به سبکی ساده و روان، با مطالبی جالب و شیرین و مربوط به زندگانی و محیط کودک و مناسب با فهم و استعداد و ذوق هرگروه سنتی نوشته و در اختیارشان گذاشته شود. به طوری که در برابر هر کتاب درسی چندین کتاب غیردرسی وجود داشته باشد که کودک بدون احساس تحمیل و جبر و زور آنها را بخواند تا نیازهای روانی و عاطفی او برآورده شود.

با دیدن این کتابها، من که تا آن زمان کتابی جز کتاب درسی، آنهم کتاب درسی آن زمان را نخوانده بودم، حتی در سن هشت تا سالگی به خواندن قابوسنامه و گلستان و بوستان و نصاب صیبان و ادار می شدم، چنان به شوق آدم که تصمیم گرفتم از این گلستان که بودم کودکان را تحفه‌ای برم و مذاق جانشان را مانند مذاق خودم شیرین کنم. ضمناً درسها روان‌شناسی و تعلیم و تربیت که در برنامه‌های دانشسرای بود، بیشترها متوجه لزوم کتابها و خواندنی‌ها و مجلات خاص برای کودکان کرد. بنابراین کتابی از افسانه‌های پریان را به نام ایران و تیتانیا که به زبان انگلیسی بود، انتخاب و آن را ترجمه کردم. ترجمه را به نظر معاون دانشسرای مقدماتی که مرتبی وارد و دانائی به نام دبیری بود، رساندم. او با دیدن این ترجمه چنان تشویق کرد که سر از با نشناختم و به ادامه کار مصمم شدم. و عزم جزم کردم که به جای سروdon شعرهای مختلف، اشعار ساده‌ای نیز برای کودکان بگویم. پس از جستجو در میان کتابها، چند شعر انگلیسی و عربی را که برای کودکان سروده شده بود، به شعر فارسی ترجمه کردم و

چند شعر نیز به فارسی برای کودکان سرودم و آنها را نیز به نظر اورساندم. او علاوه بر اینکه بر تشویق و تحسین افزواد مرا به معلمان دانشسرای از جمله آقای ابراهیم بنی احمد به عنوان شاعر و نویسنده آینده کودکان معرفی کرد. تشویقها بود که از هرسونتارم می شد. آقای بنی احمد علاوه بر تشویق و تحسین گفت: «من باید مجله‌ای را برای کودکان به وجود بیاورم و اشعار ترا در آن به چاپ برسانم. و مرا برآن داشت که به گفتن اشعار کودکان ادامه دهم تا گرفتن امتیاز مجله عملی شود.

من از تشویقها و وعده او چنان به شوق آمدم که در هرجا و همه وقت چه در مدرسه، چه در خانه، چه در کوچه و خیابان و چه در اتوبوس شعر می گفتم و بروی کاغذ پاره هائی که همیشه دزجیب داشتم، می نوشتم.

در سال ۱۳۱۹ که به دانشسرای عالی رفتم با مشوقان بیشتر و جدی تری روبرو شدم. به این جهت علاقه به شعر گفتن و داستان نویسی برای کودکان در من بیشتر شد. دیگر کار به جائی رسیده بود که هرگز نمی خواستم در رباره چیزی جز درباره کودک بیندیشم، چیز بنویسم، شعرو سخن بگویم. در آنجا نیز تعدادی از اشعار خود را به استادان ارائه کردم. استادانی که بیشتر واستادانه تر مرا تشویق می کردند و حق بزرگی به گردن من دارند، این وجودهای عزیز بودند: مرحوم: دکتر عیسی صدیق، احمد بهمنیار، علی اصغر حکمت، دکتر هوشیار، دکتر بیژن و دکتر فریار و استادانی که اکنون نیز شمع وجودشان در بزم ادب روشن است مانند آقایان دکتر خانلری و دکتر صفا. در سال ۱۳۲۱ که اولین روزنامه به نام نوهلان برای کودکان و نوجوانان در ایران به چاپ رسید، شعر من به مطلع ذیل در آن چاپ شد:

## سوکه میگه جیر جیر      کرده گلوم گیر گیر

پس از تحقیق معلوم شد که این شعر و چند شعر دیگر را آقای دکتر فریار، استادم به دفتر روزنامه داده است. تا چند شماره بعد نیز در هر شماره شعری از اشعارم را به چاپ می رسانندند. در سال ۱۳۲۲ دو شعر من تحت عنوان ستاره و ماده غاز، در شماره های چهارم و نهم مجله سخن که تحت مدیریت آقای دکتر ذبیح الله صفا و سردبیری آقای دکتر پرویز نائل خانلری و سپس مدیریت آقای خانلری و سردبیری آقای احمد بیرشك اداره می شد، به طبع رسید. در سال ۱۳۲۳ اولین شماره مجله بازی کودکان که صاحب امتیاز آن آقای ابراهیم بنی احمد بود، منتشر شد که شعرهای من در آن به چاپ رسیده بود و پس از مدتی نیز به سردبیری آن انتخاب شدم. در سال ۱۳۲۳ شعر من تحت عنوان اندیشه یک پرنده که ترجمه ای از یک شعر انگلیسی بود در سالنامه دانشسرای عالی به چاپ رسید که بعدها به عنوان ترجمه ای صحیح با رعایت اهانت از جیت انطباق با اصل در کتاب فن ترجمه انگلیسی، تأثیف آقای دکتر علاء الدین پازارگادی برای نمونه آمده است.

در سال ۱۳۲۴ اشعار من وارد کتابهای ابتدائی اراک و پس از آن وارد کتاب کلاس های اول و دوم و سوم کلیه دبستانها شد که تا کنون ادامه دارد.

در سال ۱۳۲۸ به مدیریت مجلات دانش آموز و سازمان جوانان شیر و خورشید سخ که دونشریه

وزارت فرهنگ (آموزش و پرورش) برای کودکان و نوجوانان بود، منصوب شدم.  
در ششم دی ماه سال ۱۳۳۵ اولین شماره مجله کیهان بچه‌ها منتشر شد. من و آقای جعفر بدیعی  
در ایجاد آن همکاری داشتیم. بعدها آقای جعفر بدیعی به عنوان صاحب امتیاز و من به عنوان مدیر کیهان  
بچه‌ها تا سال ۱۳۵۸ به انتشار ادامه می‌دادیم.  
در تهران مصوّر کوچولوها (تأسیس ۱۳۳۶) و چند مجله دیگر که برای کودکان منتشر می‌شد از  
اشعار من به چاپ می‌رسید.

## موضوعات شعر من

موضوع شعر گاه خود پیش می‌آمد و محیط القاء می‌کرد، گاه برای بیان منظورهای خاص،  
موضوعهای مناسب انتخاب می‌شد. فی المثل بنا به وظيفة یک معلم و مرتبی از جمله کارهای من این  
بوده است که گاه در برابر موضوع شعری که از سابق وجود داشته و در ذهن جای گیر شده است ولی  
از نظر اجتماعی و تربیتی و تأثیر روانی در آن عیبی تشخیص می‌دادم و زیان آورش می‌دیدم، شعری از نو  
می‌ساختم و منتشر می‌کردم به امید اینکه روزی جایگزین آن شود.  
مثلاً در مورد شعری که مادران برای پسران کوچک خود می‌خوانند و بعد ها هم آن را پسرها  
تکرار می‌کرند و چنین بود:

پسر به پسر قند عسل      دختر به دختر کپه خاکستر

و دخترها هم در برابر این تحفیر و اهانت می‌خوانندند:

پسرا برق بلا      دختر آنگ طلا

من دو شعر ساختم که هدفم از ساختن آنها بیان صفات خوب هر یک و برابر و مساوی نشان  
دادن هردو و مبارزه با این سنت بود که پس از وضع حمل مادر، اگر برای پدر خبر می‌برندند که نوزاد پسر  
است، مزدگانی می‌داد و شادی می‌کرد و جشن می‌گرفت ولی اگر دختر بود، اساساً کسی جرأت  
نمی‌کرد که برای پدر خبر ببرد و زایدین دختر برای مادر بیاعث سرافکندگی و سیاه بخنی و گاهی جدائی  
بود. شعرهایم چنین بود:

پسرم من پسرم	من که از گل بهترم
مثل خود می‌شمرم	در دستان همه را
هست راضی است	مادر از من راضی است

\* \* \*

بچه ها من دخترم	در خوش زبانی نویرم
در خانه داری ماهرم	شیک کار مادرم
وقتی که پیش پدرم	شیرین به مثل شکرم

این دو شعر به کتابهای اول ابتدائی راه یافت و سالها در آنها به چاپ می‌رسید.

گاهی موضوع شعر از برخورد با شخصی بدامی شد. چنانکه:

دوازده ساله بودم. روزی در خانه ما را کوبیدند. در را باز کردم. مردی کوتاه قد را دیدم که یک کلاه استوانه‌ای کوتاه به سر داشت. روی کلاه یک دستمال خال خال معروف به دستمال پیچازی انداخته بود که مانند روسی گوش و گردن اورا پوشانده بود. صورت بسیار بانمک و جالی داشت. با نگاه اولی که به او کردم، خنده‌ام گرفت. خنده را به سختی مهار کردم. او به من چیزی نمی‌گفت. فقط با چشمان گرد و ریزش که بالای دو گونه قرمزمی درخشیدند، نگاهم می‌کرد. ازاویر سیدم: با کی کار دارید؟ با صدائی خنده‌آور و شوکی نما گفت: به پدرتان بگویند شغال الملک است. تصور کردم کلمات را درست نشیدم. پرسیدم: کی؟ جواب داد: شغال الملک! دیگربی اختیار خنده را سردادم. اوهم برای اینکه مرا بیشتر بخنداند، شروع کرد به خواندن اشعاری درباره الاغ و قاطر و شتر و اسب، و همزمان با خواندن شعرها که وزن آنها متناسب با سرعت حرکت پای هر یک از این حیوانات بود، ادھائی درمی‌آورد و حرکاتی مضحك می‌کرد.

شعرهای اویه یادم نمایند ولی وزنها در خاطرم نقش بست، تا زمانی که خواستم برای جلب ترحم و محبت بچه‌ها به حیوانات و بیان ظلم و مستعی که انسانها بخصوص بچه‌های کوچه به حیوانات می‌کنند، همچنین مطرح کردن روابط اجتماعی ستمکار و ستم کش و بهره‌کشی‌های ظالمانه اشعاری بازم، به یاد وزنهای شعر شغال الملک افتادم و در آن وزنها این شعرها را ساختم:

### الاغه میگه

یک و دویک و دو	قیمت جان شده جو
نه جوی، نه کاهی	هی بسره، هی بسو
چه راهی، چه راهی!	چشم میره سیاهی
یا سیخه یا چوبه	
نکرده هیچ گناهی	

### قاطره میگه

هفت و هشت، هفت و هشت	رفتیم رشت، رفتیم رشت
شب تاروز، روز تاشب	یا در کوه یا در دشت
مظلومی بار بکش	
دیر بجنب چوب بچش	

## شتره میگه

دویست ویست، دویست ویست  
چون من کسی پُر کارنیست  
من می روم همیشه راه  
کیلومتر و فرسنگ چیست  
  
از آنکه هست بسی زبان  
بار می کشند بسی گمان

## اسبه میگه

چهار چهار چهار چهار  
شدم ز تاخت بی قرار  
دندان من شمرده اند  
سرم شدند خوب سوار  
  
تا می روی، بر و برو  
تا می دوی، بد و بدو

گاه خود بچه ها الهام دهنده موضوع شعر به من بوده اند. روزی از کوچه ای می گذشتم.  
بچه ای در حدود یک سال و نیمه، با لپهای گل انداخته و چشمانی سیاه و گرد و شلواری در حال افتادن از  
پا، تاتی تاتی راه می رفت. ناگهان پایش لیز خورد و با صورت به زمین افتاد. به طرف اورقت که از زمین  
بلندش کنم ولی قبل از من خودش باحتیاط تمام از زمین بلند شد. به دور و بر خود نگاهی کرد. صورتش  
خراش برداشته و از آن خون بیرون زده بود، تا چشمش به من افتاد لبخندی شیرین زد و گفت: «افتادم  
زمین».

از مشاهده حالت این بچه و نگاه او و اینکه خواست چیزی بگیرد تا از خجالت زمین خوردن  
نجات یابد و خودرا شجاع و خوش خلق هم نشان بدهد، حالی که ترکیبی از رقت، محبت، تحسین و  
شادی بود، به من دست داد و بی درنگ گفته اوراییکی از مصraigاهای شعر خود فراردادم و گفت:

از بالا پایین	افتدام زمین
خونین و مالین	شد صورتم
همین و همین	خندیدم فقط
بچه شیرین	گفت مادرم
گریه نکردنی	به به آفرین

در سال ۱۳۲۳ که از دانشسرای عالی فارغ التحصیل شدم، چنین رسم بود که شاگردان اول و  
دوم رشته ادبی با ده ساعت کار در هفته، در تهران به کار گماشته می شدند و به آنها اجازه داده می شد  
که در دوره دکتری ادبیات به تحصیلات خود ادامه دهند. محل حقوقی مرا به دانشجوئی دادند که  
به جای کلیه شرایط پارتی داشت و من ناچار شدم که برای کار به اراک بروم. عکس العمل بآس و  
احساس ستمی را که از این راه کرده بودم، به جای ناله و مویه و شکوه از ستم روزگار مانند موارد بسیاری  
دستمایه گفتن شعری برای کودکان کردم که چند بیت آن به شرح ذیل است:

## زبور عسل

من گل شناسی ماهرم  
در امتحانش حاضریم  
گل داد تصدیق مرا  
تصدیق تحقیق مرا  
اکنون من از دانش بُرم  
در گل شناسی ڈکترم

و شعر را چنین به پایان رساندم که درست نیست که انسان همیشه به بازی و تفریح وقت خود را  
بگذراند، بلکه کارهای بکند. چنانکه در پایان شعر آمده است:

بکدم اگر بازی کنم      بکدم عسل سازی کنم

در سال ۱۳۲۳ که در شهر اراک در دبیرستانها تدریس می‌کردم، صبح روزی که به سوی  
مدرسه می‌رفتم، به دوستی برخورد کردم و با او همراه شدم. او متكلّم وحده شده بود و من هم مستمع  
وحدة. من سررا به زیر انداخته بودم و درباره درسی که چند دقیقه بعد بایستی می‌دادم فکر می‌کردم.  
نزدیک مدرسه که سر برگرداندم تا از دوست خداحافظی کنم، از دوست خبری نبود. بلکه همراه من  
خری بود که بامن همقدم شده بود. این واقعه انگیزه گفتن شعری برای خربی چاره شد و همدردی با او به  
پاداش همقدمی.

## خرک چموش

این خرک دراز گوش      این ڈم بر بده چموش  
هر که به او همین بکند      می زندش جفت ولگد  
چون موزیک جومی زند      عر می زند دومی زند  
بنا که می کند به عر      شود ز خوش بی خبر  
خشی زند زیر دلش      به غیظ گوید ای ولش  
خری به یکباره کند      ننگ خودش پاره کند  
به چپ رود به راست رود      به پیش دود به چپ دود  
تادوسه تا چوب نخورد      عر عر خود را نبُرد  
بسته زبان گرچه خره      به قدر خود باهنره  
بر سر و ڈم چوب می چشه      به پشت خود بارمی کشه  
صاحب اونان می خوره      چوبش به حیوان می خوره

## زبانِ شعر

من نمی‌توانم با آن عده که می‌گویند زبان شعر باید همیشه زبانی از ابهامها، مرموز و منحصرأ خیال انگیز باشد، هم عقیده باشم، بخصوص در مورد شعر کودک. زبان شعر مانند زبان ترجمه‌بانی قابل کاربرد برای اندیشه شاعر و بیان نظر او درباره هر چیزی از چیزها و امری از امور موضوعی از موضوعات است. اگر به ترتیب می‌توان موضوعی را بیان، مطلبی را عنوان، کسی را راهنمائی کرد، چیزی را مورد انتقاد قرارداد، تشویق به امری و نهی از چیزی، وصفی کرد، به طرز گفت. به جد گفت، ابراز شادی و بیان غم کرد، بیان آنها به زبان شعر نیز مجاز است.

ابنکه عده‌ای حدود شعر را محدود و دامنه آن را کوتاه می‌کنند، کاری بجا نیست. در حالی که زبان شعر زبانی زیبا، موزون، خوش‌انگشت، جالب و جاذب، سریع التأثیر و تیز نفوذ است، چرا از آن برای امور زندگی استفاده نشود؟ و اگر استفاده شد بگویند شعر نیست. پس چیست؟

اگر می‌گویند نام آن نظم است، کلمه نظم از ارزش اینگونه اشعار نمی‌کاهد، زیرا معنی نظم عامتر از معنی شعر است. از طرفی کلام را به طور کلی به نظم و نثر تقسیم می‌کنند، از طرف دیگر اگر کلامی مقید به هیچ‌گونه نظمی نباشد نه تنها شعر نیست، ترجمه نیست. بلکه تعدادی کلمات است که مانند محلولی از حبوب در ظرفی در ریخته باشدند.

ضمناً در مورد معنی کلمه نظم خوب است توجهی به دویست حافظ شیرین سخن کنیم. او هم از نکته گیری حاصل به فغان آمده و فرموده است:

حافظ چوآبِ لطفِ زنظمِ تو می‌چکد      حاسد چگونه نکته تواند بر آن گرفت

\* \* \*

کسی گیرد خطابِ لطف بر نظم حافظ  
که هیچ‌ش لطف در گوهر نباشد

بنابر این عقیده بود که در مجلات بازی کودکان، دانش آموز، سازمان جوانانِ شیر و خورشید سرخ و کیهان بچه‌ها که سردبیری یا مدیریت آنها را به عهده داشتم، هرجا تشخيص می‌دادم که اگر موضوع انتقادی، تربیتی، بهداشتی، اخلاقی و اجتماعی موردنظر که گاهی سرمقاله را تشکیل می‌داد، به شعر باشد، مؤثرتر واقع می‌شود و بیشتر در ذهن کودکان می‌ماند، آنرا به شعر می‌گفتم و در مجله، در ج می‌کردم.

مثالاً در مورد بچه‌هایی که در ایام تابستان در کوچه‌ها جمع می‌شدند و به یکدیگر سنگ می‌زنند، یا به خانه‌های مردم سنگ می‌انداختند، شیشه‌ها را می‌شکستند، تصمیم گرفتیم که در مجله بازی کودکان که صاحب امتیازش آقای ابراهیم بنی احمد بود و سردبیرش من مطلبی بنویسم و بچه‌ها را از این کار منع کنیم. در همین اندیشه بودیم که یکی از همین سنگها به سرفرزند آقای بنی احمد خورد و آن را شکست و بچه را روانه بمارستان کرد. این اتفاق عزم مارا در نوشتن مقاله جذب کرد. نوشتن مقاله را من به عهده گرفتم. ولی آنرا به شعر نوشتیم. آنهم بروزی برانگیز و نشاط‌آور که برای جست و خیز و رفتارهای پُرتحرّک بچه‌ها مناسب بود. به این شرح:

توی کوچه سنگ نپران	آهای آهای ای بچه جان
خدا نکرده ناگهان	سنگ بزندی سرمیشکنی
خون می ریزه از جای آن	سر که شکستی شر و شر
آی پاسبان آی پاسبان	صاحب سرداد می کنه
به ضرب وزور، کش کشان	می تردت کلانتری
بین تمام حبسیان	آنجا ترا حبس می کنند
به اسم جرم یازیان	از پدرت پول می گیرند
گندی توهفت دفعه جان	تابجهه ازین بلا
سنگ نپران سنگ نپران!	مخربای خود ستم

در این شعر علاوه بر اینکه کار خطناک و زیان‌آوری مورد انتقاد قرار گرفته بود، معلوماتی اجتماعی به بچه داده شده بود که کارخطا چه جریانی به دنبال دارد و عواقبش چیست؟ پس از بیرون آمدن آن شماره مجله، این شعر بر سر زبانها افتاد و بچه‌ها همه جا در کوچه‌ها آن را می‌خواندند. اکنون تیز اشخاصی چهل پنجاه ساله هستند که این شعر را از بردارند و آنرا یکی از خاطرات جالب خود می‌دانند.

درباره تخمه شکستن در سینما و فوت کردن پوستها بر سر و رو و دامن تماشاگران که یک بار نیز شامل خود اینجانب شد، درستون انتقادی مجله بازی کودکان شعری درباره تخمه شکستن ساختم و در مجله درج شد که مطلع شدم این بود:

تخمه شکستن همه جا      بد است وزشت و بدنما

با درباره سیگار که گاهی دیده می‌شد که کودکان هم به تقلید از بزرگتران سیگار می‌کشند،  
شعری در مجله درج کردم که چند بیش بدين قرار است:

کشیدن سیگار خوبه؟	فکر می‌کنی این کار خوبه؟
یا چوب روی آتشی؟	تو آدمی با دود کشی؟
چه فایده این دود داره؟	آخر بگوچه سود داره
بُجز مایه ضررن شد	سیگار کشی هنرن شد
برای مردم دگر	باعث زجر و دردسر
	الی آخر....

این شعر نه تنها در سال ۱۳۲۳ بر سر زبانها افتاد، بلکه در ماه فروردین ۱۳۶۵ نیز آن را در رادیو به دنبال شرح مضرات سیگار خواندند که شاید کسی آن را در حافظه داشته است. گاهی دیده می‌شد و هوزهم دیده می‌شد که در محیط‌های کلیف بچه با مگس سازگار شده و مگس‌هایی را که روی لب، کنار چشم و زیر سوراخ بینی او می‌نشینند، تحمل می‌کند. حتی آنها را نمی‌پراند، و مگسها هم به تغذیه در جاهای مناسبی که گیر آورده‌اند مشغولند. چه زبانی مناسبتر از این شعر بود که درستون بهداشتی مجله، زیر تصویر یک مگس بزرگ درج شد؟

## مگس میگه

خاکروها جای منه	کشافت اعضای منه
تخم هزارنا خوشی	چسبیده برپای منه
نام کشیفم مگسه	این فد و بالای منه

مشاهده می شد که بچه ها وقتی این شعر را می خواندند، مگس را سرسرخانه و خصمائه مانند بلائی از خود می راندند و دیگر حاضر به دیدن آن هم نبودند. تشویق بچه ها به مشاهده، کنجکاوی، کسب تجربه، بی آزاری و خودداری از تخریب و انهدام محیط، زیباسازی و آبادسازی محیط زیست و سازگاری و همزیستی با دیگران وسیاری از امور اجتماعی دیگر، موضوعاتی بودند که گاه در ستونهای انتقادی، راهنمائی، اقلالات عمومی و بهداشتی مجلات کودکان به شعر درج می کردند و مشاهده و تجربه به ما نشان می داد که تأثیر آنها بسیار زیاد است.

## انواع کارهای من

در دوران تحصیل چه در دانشسرای مقدماتی تهران چه در دانشسرای عالی و دانشکده ادبیات چه در تیچرز کالج کلمبیا رشته تحصیلات تم سراسر آموزش و پرورش کودکان و نوجوانان بود. در تیچرز کالج کلمبیا علاوه بر رشته آموزش و پرورش، به تحصیل در رشته ادبیات کودکان نیز پرداختم. بنابراین به سائقه یکی از نیازهای مهم این رشته یعنی ادبیات کودکان به مطالعه کتب و مجلات در انواع ادبیات کودکان می پرداختم و خود نیز نمونه هائی از آن انواع می ساختم. بخصوص که بعدها سردبیری و مدیریت چهار محله برای کودکان و نوجوانان و تأسیس و مدیریت کودکستان و دبستان و راهنمائی، تأسیس و مدیریت باشگاه بچه ها علاوه بر کاربرد نمونه هایی که قبلاً ساخته شده بود، به وجود آوردن نمونه های جدید را نیز ایجاد می کرد.

با موجباتی که فراهم شده بود و انگیزه هایی که به وجود آمده بود، در طول نیم قرن، کارهای من در رشته های مختلف برای کودکان و نوجوانان ادامه داشته است، که می توان آنها را بدینگونه تقسیم کرد: ۱- شعرهای مختلف، ۲- قصه های منظوم، ۳- نمایشنامه منظوم برای کودکستانها و دبستانها، ۴- ترجمه اشعار کودکان از زبانهای دیگر به فارسی، ۵- قصه های منثور، ۶- نمایشنامه های منثور برای خیمه شب بازی و نمایش در باشگاه کودکان، کودکستان، دبستان و راهنمائی، ۷- ترجمۀ داستان از زبان انگلیسی، ۸- ترجمۀ کتاب و مطالب ساده علمی برای کودکان، ۹- نوشن داستانهای مصور، ۱۰- ترجمۀ داستانها و مطالب اجتماعی مربوط به ملل دیگر، ۱۱- نوشن داستانهای مصور، دبستانها.

چون برای رشد فکری و ذهنی کودکان و نوجوانان انحصار کار را برای آنان کافی نمی دانست بلکه آماده سازی زمینه فکری و ذهنی بزرگسالان و اولیاء شان را ضرور می دیدم و معتقد ساختن آنان را به اینکه کودکان و نوجوانان غیراز کتابهای درسی باید کتابها و مجلات مخصوص به خود داشته باشند و آنها را از خواندن کتابها و خواندنی های غیردرسی منع نکنند لازم می دانستم، بنابراین سهمی از وقت و کوشش و کار خود را به بزرگسالان اختصاص دادم که نتایج به شرح ذیل خلاصه می شود:

۱- نوشن کتاب اول و دوم برای مبتدیان بزرگسال روستاهای شهرها و کارگران، ۲- نوشن کتاب مربوط به امور اجتماعی و تربیتی برای اولیاء اطفال روستاهای، ۳- نوشن مقالات تربیتی و اجتماعی در روزنامه کیهان و روزنامه های وسائل اطلاعاتی.

### فهرست کتابهای منتشر شده برای کودکان و نوجوانان

ردیف	نام کتاب	نام مصور	تاریخ اولین چاپ	شرح مختصری درباره کتاب
۱	آواز فرشتنگان	مجموعه ای است از اشعار برای کودکان ۴ تا ۸ ساله	۱۳۲۵	چاپ چهارم ممیز
۲	قصه های شیرین	مجموعه ای است از داستانهای منظوم برای کودکان و نوجوانان	۱۳۲۶	اسdale رکنی
۳	گربه های شیبورزن	قصه ای است منظوم برای کودکان ۸ تا ۱۲ ساله	۱۳۲۸	دولو
۴	دوکد خدا	قصه ای است مشور ارزشندگی روستائی برای کودکان ۸ تا ۱۲ ساله	۱۳۲۹	احمدی
۵	برق و حریق (ترجمه)	معلومات عمومی است راجع به برق و حریق برای کودکان دبستان	۱۳۳۰	-
۶	روی زمین وزیر زمین (ترجمه)	کتاب علمی ساده ای است برای قبل از دبستان و سالهای اول دبستان	۱۳۳۰	-
۷	دبیگردی جمشید و مهشید	داستان سفر دو کودک ایرانی است به کشورهای مختلف و شرحی از آن کشورها	۱۳۳۲	آتلیه پانه
۸	بازی با الفبا	کتابی است برای آموختن الفباد رخانه و کودکستانها	۱۳۳۳	داوربار
۹	جزیره هرجان (ترجمه)	ترجمه ای است از داستانی به زبان انگلیسی برای نوجوانان	۱۳۳۶	-
۱۰	دبستان عروسک (راهنمکاری)	کتابی است کمک درسی برای کلاس اول دبستان	۱۳۳۷	آتلیه کیهان

۱۱	بیژن و شیر (ترجمه با همکاری)	آتلیه کیهان	۱۳۳۸	کتابی است کمک درسی برای کلاس دوم ابتدائی
۱۲	کتاب اول دبستان	پرویز کلانتری وزمانی	۱۳۳۹	کتابیست که بادستیاری یک همکار تهیه شده و چند مال کتاب درسی بود
۱۳	فری به آسمان می رود	مرتضی معیر	۱۳۴۴	داستانی است از حوادثی که بر سر دختر گم شده ای امی آید برای کودکان ۸ تا ۱۲
۱۴	آواز نوگلان	مرتضی معیر	۱۳۴۵	مجموعه ای است از اشعار برای کودکان قبل از دبستان و سالهای اول و دوم و سوم
۱۵	پرویز و آینه	فرشید منقالی	۱۳۴۸	داستانی است به شعر و نثر برای قبل از دبستان و سالهای اول و دوم دبستان
۱۶.	در میان ابرها	دانش آموزان و آموزگار	۱۳۴۹	مجموعه ای است از داستانهای مشور برای کودکان و نوجوانان
۱۷	گلهای گرو	علی اصغر معصومی	۱۳۵۰	مجموعه ای است از اشعار برای کودکان ۸ تا ۱۲ سال
۱۸	پوری و لباسهای او		۱۳۵۰	داستانی است به شعر و نثر برای قبل از دبستان و سالهای اول و دوم دبستان
۱۹	همایه عجیب	علی اکبر فرهادیان	۱۳۵۰	خطاطی ای از دوران طفولیت تزوین شده و هماییگان اوست برای نوجوانان
۲۰	بانغ نغمه ها	هلن راغب	۱۳۵۲	مجموعه اشعاری است برای نوجوانان
۲۱	آه ایران عزیز	منوچهر صفرزاده	۱۳۵۳	شعری است دروزن شکسته درباره ایران و نام خلیج فارس
۲۲	دستمال گلدار و گنج بی صاحب	اسلایدها از مریم زندی	۱۳۵۴	نمایشنامه ای است از یک داستان تاریخی برای کودکان دبستان و راهنمائی
۲۳	داستان خروخر کچی	فیروز صدرا	۱۳۵۵	داستانی است از یک روستایی که به شهر مهاجرت کرده و پیشمان شده برای سالهای آخر دبستان و راهنمائی
۲۴	کتاب توکا	بهرام خائف	۱۳۵۶	وصف حال کسی است که آرزوی خواندن، کتاب را درد برای کودکان ۸ تا ۱۲
۲۵	خانه با عالی	پرویز کلانتری	۱۳۶۱	کتابی است برای قبل از دبستان و کمکی کلامهای اول و دوم دبستان
۲۶	شعرنا الفباء	پرویز کلانتری	۱۳۶۲	کتابی است به شعر برای آموختن القبادرخانه و کودکستان و کمکی کلاس اول
۲۷	سیاهک و سفیدک	پرویز کلانتری	۱۳۶۳	داستانی است به نثر برای قبل از دبستان و کمکی کلامهای اول و دوم دبستان

## شعر چیست ؟

برای شعر تعریفهای فراوانی شده است، ولی آنچه از مجموع آنها برمی آید این است: شعر کلامی است لطیف، موزون و آهنگین که بشربه وسیله‌آن احساسات، عواطف، هیجانات و تأثیرات خود را آبرازمی دارد و به وجود خود آرامش می‌بخشد.  
بشربه وسیله شعر رابطه خود را با جهان آشکارمی سازد وحال و روز خود را با دنیائی که اورا در بر گرفته است بزرگان می‌آورد.

شعر زبان شادی‌ها، غمها، آرزوها، آمالها، دوستی‌ها و نفرتهاست.

شعر وسیله تفریح و سرگرمی و به شادی گذراندن اوقات فراغت است.

شعر زبان همدردی، همبانی وهم آهنگی است و به صورت سرودها و نوحه‌ها از مظاهر حسن اجتماعی بشر است.

«شعر تعبیری هنرمندانه از یک احساس یا اندیشه نازه است. و آن تعبیری هنرمندانه‌تر است که دور از داوری‌های فتی و تخصصی بهتر بر دل نشیند و اندیشه و احساس را رساتر بازگوید.»<sup>۱</sup>

تمام تعاریف فوق خوب و درست و بحاجت است. در مورد شعر کودک هم صدق می‌کند ولی:

۱- در مورد شعر کودک همه چیز به صورت ساده و لطیف و واقعی است.

۲- نباید تصور کرد که تمام تعاریف شعر و انتظاراتی که از آن می‌رود، در یک شعر کودک جمع باشد، بلکه هر شعری چیزی از فاهیم این تعاریف را در خود دارد.

۳- شعر کودک از حیث انتخاب کلمات، اوزان، قوافی و مضمون دارای نکته‌هایی باریک‌تر از موسی که داوری درباره آن کاره‌رکسی نیست. کار کسی است که هم کودک شناس باشد، هم شعرشناس هم دارای صفات و خصائص یک مرتبی وارسته ویری از اعراض و امراض و کینه‌ها.

۴- آنچه به طور کلی درباره داوری می‌توان گفت، این است که: چه در مورد شعر، چه غیر شعر، معمولاً عیب در معیارها و ملاکها نیست بلکه در داور است و فوئه شخص و درک یا غرض او که بتواند و بخواهد وجود یا عدم رعایت معیارها و ملاکها، و میزان آنها را در موضوع مورد داوری تمیز و تشخیص بدهد یا نتواند یا نخواهد.

۱- دکتر محمد اسلامی، بررسی ادبیات امروز ایران چاپ امیرکبیر.

## شعر کودک

تعریف - شعر کودک تا آنجا که من دانسته ام، کلامی است موزون، خوش آهنگ و برانگیز که از جیب وزن، فافیه، معنی، مضمون، قالب و بام دارای مختصات ذیل است:

وزن :

اوزان شعر هر محیط از صداها و آواهای همانند و مکرر، طبیعی یا غیرطبیعی که در آن محیط پدید می‌آید، گرفته شده یا می‌شود. مثلاً صدای کبوتر، قمری، بدده، شانه به سر، بلبل، گنجشک، کلاغ، سار، توکا، یا نعره، شیبه، میومیو و بارس چرندگان و درندگان و حیوانات اهلی یا صدای پای حیوانات هنگام حرکت: تند رفتن، گندرن، تاخت کردن، لوكه و بورنم رفتن، صدای حشرات، صدای خود انسان هنگام غم آب از بلندی، صدای بهم خوردن شاخهای درختان، صدای حشرات، صدای خود انسان هنگام غم و شادی، ترس و خشم، عجز و پروری و اخیراً صدای موتورها و ماشینها و سیاری صدای دیگر، اوزان شعر الهام می‌کنند.

اختلاف شعر در سرزمینهای مختلف بیشتر به علت اختلاف صداها و آواهای موجود در آنهاست.

وزن شعر کودک هر چه به ریتم صداهای کوتاه و ساده موجود در محیط نزدیکتر باشد، برای کودک دلچسبتر و جذابتر است.

صدای ذیل از جمله صداهای موجود در محیط و مناسب برای یک مصروف شعر کودک است:

- ۱- صدای مرغ خانگی: قُدْ قُدْ قُدَا
- ۲- بانگ خروس: قوقولی قوقو
- ۳- صدای کبوتر: بع بعو، بع بعو
- ۴- صدای گنجشک: جیک جیک جیک
- ۵- صدای کلاغ: غار، غار، غار
- ۶- صدای اردک: بق بق بق بق
- ۷- صدای غاز: غاغاغا، غاغاغا
- ۸- صدای شانه به سر: بود بود بود بود
- ۹- صدای پای خر: تاتاناک، تاتاناک
- ۱۰- صدای پای اسب: تاتاراق تاتاراق
- ۱۱- صدای چکش آهنگران: تاتاناک، تاک تاک
- ۱۲- صدای ڈم کوره مسگران: بوف دم پوف دم
- ۱۳- صدای زه پنبه زنان: پیم پیم پمه
- ۱۴- صدای چرخهای ترن: دارام دارام دارام دارام
- ۱۵- صدای آبچکه تند و گند: چک چک چک چک

قافیه:

اصل در شعر کودک داشتن قافیه است. ولی گاهی هم ممکن است، کم قافیه یا بی قافیه باشد. مانند:

### گاو حسن چه جوره

### اتل متل توقوله

به هر حال قافیه نباید حاکم بر موضوع و معنی باشد و شاعر را به هر کجا که قافیه می‌رود بکشاند. البته هر چه سن کودک به سوی نوجوانی بالا تر برود رعایت قافیه جدی ترمی شود.

معنی

شعر کودک از حیث معنی ممکن است بی معنی، دارای معنی‌های مختلف و غیر مرتبط یا سرشار از معانی دقیق و زیبا و دلنشیں باشد. البته شعری معنی تنها برای پایینترین گروه سنتی ممکن است گفته شود. و در آنجا تنها قالب لفظ و آهنگ کلمه و وزن حاکم است.

### موضوع و مضمون

شعر کودک از حیث موضوع وسیع، پُردامنه و متنوع است. ممکن است هر چیز، هر پدیده و هر امری از امور را که در محیط و حوزه حواس کودک و قابل درک و جذب او باشد شامل شود.

پیام:

شعر کودک دارای یکی با چند تا از هدفها و غرضها و پیامهای ذیل است.

- ۱- مشغول کننده، به سخن آورنده و پُرکننده خلاع فکری.
- ۲- شادی بخش و نشاط انگیز.
- ۳- به حرکت و جست و خیز آورنده.
- ۴- گفتگوی یک بازی و همراه و هماهنگ با یک بازی.
- ۵- اندیشه‌ساز و خیال پرداز و تخیل انگیز.
- ۶- مترجم احساسات و عواطف و بیان کننده شادی‌ها، غمها، مهرها، خشمها، دوستی‌ها و نفرتها.
- ۷- حاوی اطلاعات و معلومات آموزنده.
- ۸- حاوی نکاتی درباره اخلاق، رفتار و روابط با محیط و دیگران.
- ۹- برانگیز حق کنگاروی.

### قالب شعر

- ۱- مصراعهای شعر کودک باید کوتاه و سبک باشد.
- ۲- وزن مناسب با موضوع: نشاط انگیز، خُن آور، تعجب انگیز، طنزآلود وغیره.

- ۳- طول شعر با تعداد ایات آن کم باشد مگر در مورد داستانها، شرح وقایع و مقاله‌ها که ممکن است بلند باشد.
- ۴- کلام خالی از پیچیدگی و تعقید چه لفظی چه معنوی، ساده و روان و نزدیک به زبان محاوره کودک باشد.
- ۵- کلمات، ساده، زیبا، خوش آهنگ و دلنشیز باشد.

## تعلیم شعر

در خاتمه کلام بجاست که اندکی نیز درباره تعلیم شعر به کودک و نوجوان سخن به میان آید. زیرا هرچه شعر زیبا و موزون و مقfa و لطیف و ساده ساخته شود، تا معلم و پدر و مادر راهنمای مشوق کودک و نوجوان به خواندن شعر نباشند، کمتر اتفاق می‌افتد که خود کودک به قصد خواندن شعر به کتابخانه برود و کتاب شعری برای خود انتخاب کند و آن را با رغبت بخواند بلکه تنها به یاد گرفتن شعرهایی که از دهان کودکان دیگر با بزرگتران می‌شنود، اکتفا می‌کند.

بنابراین باید بچه‌ها را به شعر خواندن تشویق کرد و به روشی شعر به آنان آموخت که نسبت به آن علاقه مند شوند.

## تحوّل در تعلیم شعر

۸ (باید در مدارس نسبت به روش تعلیم شعر تحویل پیدید آید و رسم معمول و متداول فعلی که تلغی و خنک و بی روح و باعث دلزدگی از شعر است متوقف شود. بجای اینکه معلم شعر را بی حال و بی تفاوت یک بار بخواند و سطحی و سرسی معنی کند و بعد به شاگردان دستور دهد که آن را برای روز بعد حفظ کنند، باید شعر را به عنوان چاشنی درس فارسی و به عنوان کلامی تفریحی و ذوقی و لطیف کننده عواطف و احساسات مطرح سازد)

## دستاورز وزن و آهنگ

۹ (چون شعر یا کلام موزون برای جلب توجه بیشتر خواننده به معنی و مفهوم سروده می‌شود، در تدریس شعر باید وزن و آهنگ را دستاورز و وسیله آموختن آن کرد. وزن نیز خود آموختنی است. بعضی‌ها از به دست آوردن وزن شعر عاجزند و نمی‌توانند آن را درست بخوانند بنابراین از آن خوشناسان نمی‌آید.)

## وزن‌شناسی

برای اینکه کودک وزن شعر را بشناسد و شعر را درست بخواند و از آن لذت ببرد، معلم شعری را که قبلًاً خوانده و وزن آن را شناخته و نکات و ظرائف و دقایق آن را کشف کرده است، برای آموختن در

کلاس انتخاب می کند و آن را یکی دوبار با حال و جالب توازن با حرکات و حالات مناسب می خواند. سپس شاگردان خود را تشویق می کند که به پروردی ازاو شعر را بلند و دسته جمعی به آهنگی که متناسب با وزن آن باشد و بالعینی که در خور موضوع آن است، مثلاً با شور و نشاط، با سوز و گذار، مقطع یا با کشش و به گفته معروف با حال و مؤثر همان طور که خود معلم می خواند، بخوانند، بخوانند و از این زمینه روحی که بچه ها بلند خوانند و هماهنگی را دوست دارند، برای علاقه مند کردن آنان به شعر استفاده کند.

باید دانست که بدون اینکه آهنگ سازی برای شعرها آهنگ ساخته باشد، سابقاً هر نوع شعر را به آهنگ خاصی می خوانند. این آهنگها را عنده ای از مردم می دانند. مانند آهنگ مشتی، آهنگ اشعار شاهنامه، آهنگ ساقی نامه، آهنگ رباعی، آهنگ دویتی و آهنگ غزل کوچه بااغی. معلم می تواند این آهنگها را از کسانی که می دانند یاد بگیرد و در کلاس از آنها استفاده کند.

### حفظ شعر

حفظ شعر باید بیشتر مبتنی بر تکرار جمعی باشد نه فردی. آنهم در حیاط مدرسه، یا خانه با روش تلخی که همه می دانیم و اکراه و اجباری که همه می شناسیم. شعر را خواندن مکرر دسته جمعی و با آهنگ و شور و حال و برایر لذت بردن از آن خود بخود حفظ می شود.

حسن بلند خواندن شعر در کلاس غیر از لذتی که بچه ها از آن می بزنند، این است که روح همکاری اجتماعی و هماهنگی در آنها تقویت می شود. علاوه بر این بچه هایی که خجول و کم رو هستند و در هنگام حرف زدن به لکت می افتدند، در خواندن دسته جمعی، احساس آزادی می کنند و کم روئی آنان از بین می رود. علاوه بر همه اینها بلند خواندن شعر و تکرار آن تمرینی است برای بدست آوردن وزن و آشنائی با اوزان شعر.

### انتخاب شعر

- ۱- شعر را باید متناسب با حال و هوا و موقع و روز و فصل و زمان انتخاب و با روشی استادانه آن را ارائه کرد. از شعر بهار در بهار و از شعر بریف در زمستان مفهوم عمیقتی درک ولذت بیشتری بردگه می شود.
- ۲- بچه ها را باید تشویق کرد که مجموعه ای از اشعاری که خود دوست دارند ترتیب دهند.
- ۳- بچه ها را باید راهنمایی کرد که خود شعرهایی بسازند. ممکن است ترتیب کار را در کلاس داد که بچه ها به کمک یکدیگر شعری درباره موضوعی که معین می شود بسازند، تا به روح شعر و مفهوم شاعری بیشتر پی ببرند و علاقه بیشتری به شعر بیندا کنند.
- ۴- واجب نیست که شعر همیشه از کتاب درسی یا برای حفظ کردن باشد. باید معلم گاهی اشعاری زیبا و خوش آهنگ و مر بوط به موضوعی جالب برای بچه ها به کلاس بیاورد و آنها را تنها برای شنیدن ولذت بردن و تفریج بچه ها بخواند.
- ۵- و باز هم از جمله چیزهایی که به علاقه مند شدن بچه ها به شعر کمک می کند، توجه دادن آنان به زیبائی ها و خصوصیات لطیف و ظریف شعر است. زیرا هر چه شعر را بیشتر بشناسند علاقه شان نسبت به آن بیشتر خواهد شد.

۶- شعر را باید به صورت وسیله نفريع ورفع خستگی ذهنی و فکری آموخت نه به عنوان کار و تکلیف و وظیفه تحمیلی.

به هر حال آموختن شعر نیز مانند آموختن سایر دروس و مانند انجام دادن هر کاری راههای فراوان دارد. بعضی از آنها را می‌توان پیش‌بینی و بیان کرد و بعضی دیگر بسته است به فکر، ابتکار و ذوق معلم و پدر و مادر و شرایط زمانی و مکانی و انسانی آموختن شعر.

## گله از نویسنده‌گان تاریخ ادبیات

در دانشکده ادبیات استادی بود که بارها با لحنی تمخرآمیز می‌گفت درباره ادبیات از قرن هفتم به بعد با من سخن نگوئید. عده‌ای دیگر از استادان بودند که تا این حد سخت‌گیری نمی‌کردند ولی ادبیات معاصر و روز را درخور بحث نمی‌دانستند. بنابراین همیشه هم خودرا مصروف بحث و فحص در ادبیات قرون گذشته کرده و به ادبیات قرون جدید و معاصر بخصوص ادبیات روز پرداخته، یا به طور مجمل و مختصر و سرسی، چیزی درباره آن گفته و گذشته‌اند.

باتوجه به اینگونه زمینه کار و این نحوه برخورد با ادبیات معاصر، انتظار نویسنده این سطور غیرعادی و بعید به نظر می‌آید که نویسنده‌گان تاریخ ادبیات بذل توجه و عنایتی به ادبیات کودکان داشته باشند و آن را نیز به رسمیت بشناسند و قابل گنجاندن در تاریخ ادبیات عمومی بدانند. البته توجه نویسنده‌گان ارجمند آقای مهدی تجلی پور که در کتاب دائرة المعارف دانش بشر و آقای دکتر محمد استعلامی که در کتاب بررسی ادبیات امروز ایران، ادبیات کودکان را به رسمیت شناخته، از آن نام برده و بخشی از کتاب خودرا به آن اختصاص داده و سرانجام آن را در تاریخ عمومی ادبیات گنجانده‌اند درخور سپاسگزاری و قدردانی است. واگر یکی دو نویسنده دیگر هم چنین کاری را گردد باشند مستثنی هستند و لطف و عنایتشان شایسته تحسین و تمجید است. ولی بنا به مثل معروف که از یک گل بهار نمی‌شود، با دو سه گل هم بهار نمی‌شود.

ادبیات کودکان پدیده‌ای است بسیار مهم و زیربنای تحولات ذهنی و فکری و اجتماعی و علمی آینده کشور. ادبیات کودکان در ایران که طی نیم قرن اخیر به وجود آمده به سرعت توسعه یافته و به پیشرفت غیرمنتظره‌ای نائل آمده است، جای آن را دارد که درباره‌اش کتابها و رسالات فراوان نوشته شود تا چه رسید به توقعی در حدود گنجانده شدن در تاریخ ادبیات. بی‌شک در این نادیده انگاری غبن با کسانی است که از توجه به چنین پدیده‌مهتمی غافل مانده‌اند نه با کسانی که آن را به وجود آورده، پروردده و به این حیث رشد رسانده‌اند.

حدود چهل سال پیش که در وزارت فرهنگ آن‌روز که امروز به نام وزارت آموزش و پرورش نامیده می‌شد، نشستی تشکیل داده بودند که برای کودکان کتابهای غیراز کتب درسی تهه کنند. نویسنده این سطور نیز به شرکت در آن نشست دعوت شده بود. نظر کلیه اعضاء این بود که حتی یک کتاب غیردرسی هم برای کودکان وجود ندارد. هنگامی که من اظهار داشتم صرف نظر از میزان مناسب

یا نامناسب بودن کتب می‌توان حدود شصت جلد کتاب به زبان فارسی برای کودکان پیدا کرد، با اعتراضی شدید و انکار سخت اعضاء جلسه روبرو شدم. مرا مورد خطاب قراردادند که اگر این ادعا درست است، جلسه آینده کتابها یا فهرست نام آنها را با خود باورید.

در جلسه بعد فهرستی از کتب کودکان که تعدادی تألیف و تصنیف و بیشتر ترجمه بود واز شصت جلد تجاوز می‌کرد، ارائه شد که اعضاء حاضر در جلسه را بسیار متعجب ساخت. شگفت آور است که چهل سال پیش ادعای وجود شصت جلد کتاب برای کودکان و نوجوانان باور نکردنی و حیرت آور بود. ولی اکنون پس از چهل سال اگر فهرستی از کلیه کتابهای کودکان و نوجوانان که در ایران طبع و نشر شده، از مناسب و نامناسب تهیه شود، سربه چندین هزار جلد می‌زند، که چند هزار جلد آن مناسب است و می‌توان با آنها برای کودکان و نوجوانان کتابخانه‌های غنی ترتیب داد. حدود پنجاه سال پیش که به سروden شعر برای کودکان و نوجوانان پرداختم، کسی دیگر به نام شاعر کودکان وجود نداشت. تنها چند شاعر مانند: ابرج میرزا، یحیی دولت‌آبادی، مهدیقلی خان هدایت، ملک الشعرای بهار، حبیب یغمائی، پروین انتظامی، گل گلاب و یکی دوین دیگر چند شعری برای کودکان سروده بودند، جبار یاغچه‌بان نیز چند شعر برای کودکان سروده بود.

واز شعرای قدیم نیز مقداری اشعار برای کودکان انتخاب شده و در کتابهای درسی گذاشته شده بود. اما اکنون عده‌ای شاعر خوب و خوش ذوق مانند: محمود کیانوش، پروین دولت‌آبادی، مصطفی رحماندوست، اسدالله شعبانی، جعفر ابراهیمی و ناصر کشاورز، وجود دارند که برای کودکان شعرهای بسیار خوب می‌سرایند و آثارشان در مجلات کودکان و کتب درسی درج می‌شود. تعداد کسانی که در رادیوها، تلویزیون‌ها و مطبوعات و کتب برای کودکان و نوجوانان داستانها، نمایشنامه‌ها و مطالب تفریحی و سرگرم کننده می‌نویسند آنقدر زیاد است که ذکر نامشان کتابی را پُرمی‌کند.

بنابراین جای تأسف و حیرت است که این رشته از ادبیات در کتب تاریخ ادبیات ایران جای به حق خود را باز نکرده و مورد عنایت و توجه ادب‌آنگرفته است. امید است که ازین پس در هر تاریخ ادبیات ایران فصل بزرگ و پُر محتوائی به ادبیات کودکان و نوجوانان اختصاص داده شود، چنانکه حق مطلب ادا و جبران مافات گردد.

تهران اول خردادماه سال هزار و سیصد و شصت و پنج هجری شمسی

## نظر مرحوم استاد احمد بهمنیار استاد دانشگاه

(مقدمه آواز فرشتگان چاپ ۱۳۴۵)

ساختن اشعار برای کودکان، از کارهای سهل و ممتنع است که در عین دشواری به ظاهر آسان می نماید.

۸ (شعر کودکانه نه تنها از حیث لفظ بلکه از حیث معنی نیز باید بسیار ساده و متناسب با فهم و تصور کودکان باشد و جمع این دو صفت مخصوصاً در زبان فارسی بسیار دشوار است و به همین سبب بیشتر کسانی که به گفتن این نوع شعر اقدام کرده اند در موزون بودن شعر تساوی و تناسب شماره هجاهای (سیلابل) را کافی شمرده و شعر فارسی را به طرز اشعاری اروپائی موزون ساخته اند و به عبارت ساده تر زحمت موزون ساختن شعر را به کودکان واگذارده اند که به کشش صدای عبارت را به وزنی که شعرش توان نامید درآورند.)

اما اشعار آقای یمینی شریف که از فارغ التحصیلان دانشکده ادبیات و از جوانان باذوق و داشت دوست کشور و از کارکنان جذی و شایسته وزارت فرهنگ اند، گذشته از اینکه شرطهای لازم شعر کودکانه را جمع دارد، از این عیب نیز میرا است و از این جهت بر اشعار کودکانه بی که دیگران ساخته اند و به نظر نگارنده رسیده، برتری و مزیت دارد و یقین دارم که هرگاه در این فن که ذوق و استعداد فطری کامل برای آن دارند، ممارست کنند، به تخصص در سروden این نوع اشعار سهل و ممتنع ممتاز و مشهور خواهند شد. و این تاحتی بسته به تشویقی است که از طرف علاقه مندان به حُسن پرورش نوباوگان کشور و مخصوصاً اولیاء وزارت فرهنگ از ایشان بشود و لااقل ایشان را در طبع و نشر بقیة اشعارشان که به نظر نگارنده رسیده و از هرجهت بهتر و روشن و شیرینتر از اشعار این مجموعه است، مساعدت کنند و به مدیران کودکستانها و دبستانها دستور دهند که شاگردان خود را برخوانند و حفظ آن اشعار تشویق و ترغیب نمایند.

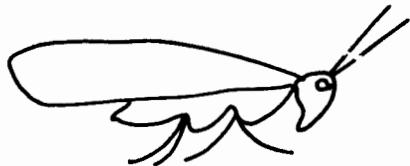
به تاریخ هفدهم اسفندماه هزار و سیصد و بیست و چهارشمسی

احمد بهمنیار

گزینه‌ای

از اشعاری که طی نیم قرن  
برای کودکان و نوجوانان  
سروده شده است

گروه سنی «الف» و «ب»  
سالهای قبل از دبستان  
و آغاز دبستان



## آواز سوسک

کرده گلوم گیر گیر	سوسکه میگه جیر جیر
هرجا باشم می خوانم	موسیقی خوب می دانم
منم میان حنام	آوازه خوان خوش نام
پوست تنم لطیفه	دو شاخ کم ظریفه
زرد و حنایی رنگه	دوبال من قشنگه
موهای زیبام بوره	پاهای من بلوره
ببین چه شکل ورنگم	راستی که من قشنگم

آواز نوگلان چاپ ۱۳۴۵



## افتادم زمین

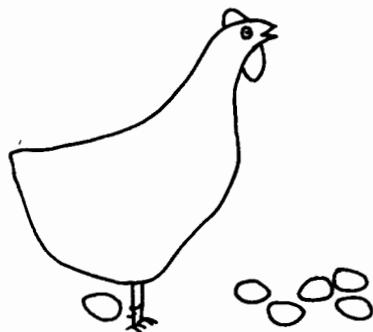
افتادم زمین	از بالا پایین
خونین و مالین	شد صورتم
همین و همین	خندیدم فقط
بچه شیرین	گفت مادرم
به به، آفرین	گریه نکردم

آواز فرشتگان چاپ ۱۳۲۵

## خروس جنگی

من که به این قشنگی ام    با پر و بال رنگی ام  
 یکه خروس جنگی ام    قوقولی قوقو  
 ببین ببین تاج سرم    ببین ببین بال و پرم  
 لیسن قد و بالا و برم    قوقولی قوقو  
 منم خروس خوش صدا    همیشه بانگ من به با  
 ببین مرا ببین مرا    قوقولی قوقو  
 دهم همیشه آب و دان    به مرغ و جوجه هاشان  
 منم خروس مهربان    قوقولی قوقو

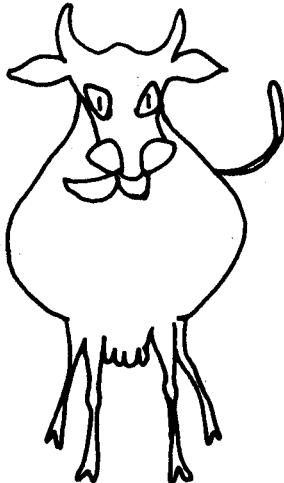
آوای نوگلان چاپ ۱۳۴۵



## مرغ خانه

آی بچه ها آی بچه ها    ژد ژد ژدا، ژد ژد ژدا  
 با آن سفیده، زرد هام    این تخم را من کرده ام  
 شد خردہ نانها تخم مرغ    شد آب و دانها تخم مرغ  
 خوبیم نگهداری کنید    بازم اگر بیاری کنید  
 تخمی سفید و پنبه رنگ    هر روز یک تخم قشنگ  
 کردم صد انان می کنم    اینجا براتان می کنم  
 آوای نوگلان چاپ ۱۳۴۵

## گاوه میگه



من که میدم شیر به شما  
این همه خوشحال از چی ام؟  
یک تن پُر هنر دارم  
ماست و کره، پنیر میشه  
تا بشنوی فش فش فش  
برای شان شیر می بارم  
شیر زیاد میدم نه کم

آواز فرشتگان چاپ ۲۵

گاوه میگه آی بچه ها  
خوب میدانید که من کی ام؟  
دوشاخ تیز به سردارم  
علف که خوردم شیر میشه  
پهتان من بگیر و بکش  
من بچه ها را دوست دارم  
هر روز به آنها شیر میدم

## باران تگرگ برف

باران میاد	شُر شُر شُر
جوی ها شده	پُر پُر پُر
آب می کنه	گُر گُر گُر
سیل می کنه	غُر غُر غُر

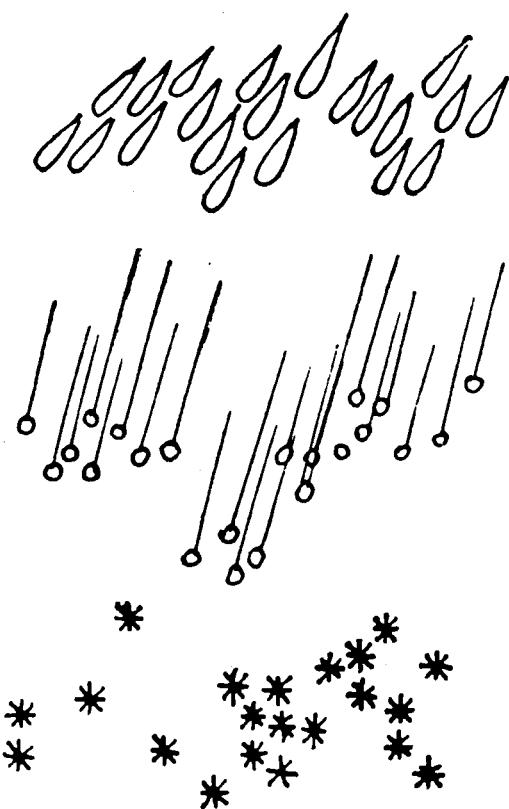
\* \* \*

تگرگ میاد	دام دام دام
به پشت بام	بام بام بام
به پنجره	تام تام تام
سرم سرم	بام پام پام

\* \* \*

برف می باره	ریز ریز ریز
زمین شده	لیز لیز لیز
آب چکه شد	چیز چیز چیز
نیزه های	تیز تیز تیز

آواز فرشتگان چاپ ۱۳۲۵



## گریه نکن

بچه خوب خوشگلم	گریه نکن جان دلم
پُف می کنه می یاد جلو	گریه کنی چشهاهی تو
نم نمی تابه تامیشه	قرمز و بد ناما میشه
صورت خود تابنده کن	بعای گریه خنده کن
آواز نوگلان چاپ ۱۳۴۵	

## مهینه و مهینه

مهین نازینه	مهینه و مهینه
اما نگو چنینه	بالای چشمیش ابروست
پاهاش روی زمینه	سر به هوا گرفته
جای خودش می چینه	آن دختری که هر چیز
همینه و همینه	پاک و تمیز و خوبه
آواز نوگلان چاپ ۱۳۴۵	

## من دخترم

در خانه داری ما هرم	بچه ها من دخترم
دختر خوب پدرم	شريك کار مادرم
شیرین به مثل شکرم	پاکيزيه از پا تا سرم
آواز فرشتگان چاپ ۱۳۲۵	

## من پسرم

من که از گل بهترم	پسرم من پسرم
يار کاري کار پدرم	در کمک با مادرم
مهر بان با خواهرم	بچه اي با هنرم
آواز فرشتگان چاپ ۱۳۲۵	

## بابا بزرگ

دستشومن می گیرم  
 چه شاد و خوشبانه  
 بامزه کرده حیرفشن  
 با سوهای ابرویش  
 همیشه شاده با ما  
 روی زانوش می شینم  
 میاد توبازیهایم  
 کتاب برآم می خوانه  
 خیلی مواظب ماست  
 آواز فرشتگان چاپ ۱۳۲۵

بابا بزرگ پیرم  
 چه خوب و مهربانه  
 موهای مثل برفش  
 چین و چروک رویش  
 چه خوبه و چه زیبا  
 هرجا او را می بینم  
 قصه میگه برایم  
 پهلوی من میمانه  
 او خیلی خوب و داناست

## دنگ دنگ ساعت

دنگ دنگ دنگ می زنم  
 به سینه ام سنگ می زنم  
 زنگ زنگ زنگ می زنم  
 زنگ خوش آهنگ می زنم

\* \* \*

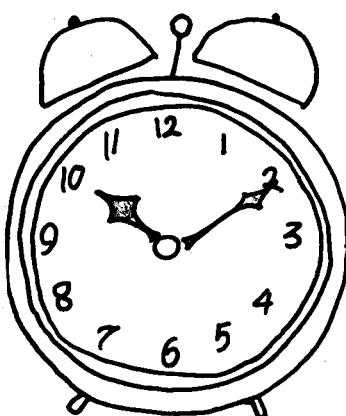
گاهی دو ابروی منه  
 دو عقربه روی منه  
 گاهی به یک سوی منه  
 گاه به دو پهلوی منه

\* \* \*

کارم زمان فهماندنه  
 از خواب خوش پراندنه  
 خوراک من پیچاندنه  
 ساعت به ساعت خواندنه

\* \* \*

شیشه شده پیراهنم  
 همیشه تیک و تاک زنم  
 من از برنج و آهنم  
 با چرخ و دنده درتنم  
 آوای نوگلان چاپ ۱۳۴۵



## دختران هنرمند

پاکیزه تابخواهی  
به دوخت دوزن شستند  
آمده در میانه  
به او ساهای میمانه  
ماهر و بی نظیره  
سوراخ دگمه دوزه  
اطوکشی تمیزه  
آواز فرشتگان چاپ ۱۳۲۵

چه دختران ماهی  
سوزن و نخ گرفتند  
قیچی و انگشتانه  
یکی بُرش میدانه  
دیگری درز گیشه  
این یکی روز تا روزه  
آن یکی ریزه میزه



## صبح شد

شد صبح و خورشید  
تابید و خنید  
بر هر چه خنید  
شد شاد و تابید

\* \* \*

شد بازگلها  
خوشنگ وزیبا  
سرها گرفتند  
باناز بالا

\* \* \*

پروانه ها باز  
با هم به پرواز  
بزرگل نشینند  
چون گل شود باز

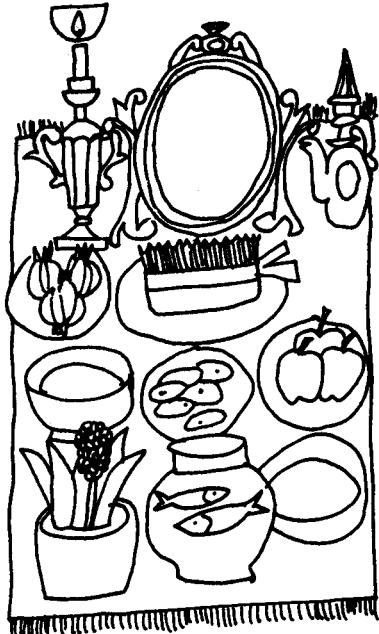
\* \* \*

گنجشکِ دلشاد  
جیک جیک سرداد  
پرزد هوا رفت  
با پر پر باد

\* \* \*

شد شهر بیدار  
با شور بسیار  
رفتند مردم  
شاد از پی کار  
آواز نوگلان چاپ ۱۳۴۵

## شبِ عید



شد شبِ عید سالِ جدید  
 جوانه زد درختِ بید  
 حالا باید دوید. دوید  
 پایین پرید بالا پرید  
 خانه تکاند گردگیری کرد  
 اطاق را چید شیرینی و  
 آجیل خرید رختِ پاک و  
 تمیز پوشید رفت آن را دید  
 تبریک عید گفت و شنید  
 آوای نوگلان چاپ ۱۳۴۵

## هفت سین

سبزی بیار سیر بیاری سبزی و سماق گیر بیار  
 سنجد و سرکه پیدا کن در وسط سفره گذار

\* \* \*

وقتی که گوید آن عمومی آی سمنو آی سمنو  
 صداش بزن بسیار جلو کاسه بده بخر ازو

\* \* \*

ماهی و آرد و آب و شیر سبزه و گل نان و پنیر  
 شمع و گلاب خوب بیار هر چیزی لازمه بیار

\* \* \*

سفره بیننداز به زمین تمام چیز هفت سین  
 ظرف به ظرف پیش هم درست و پاکیزه بچین

\* \* \*

تابا خوشی سال دگر بسا شادی و بسی دردسر  
 آسوده زندگی کنی از غم و غصه بسی خبر

گلهای گویا چاپ ۱۳۵۰

## تبریک تبریک

شاد عید نوروز      عید دل افروز  
در باغها باز      شد غنچه ها باز  
سبز است و خندان      باغ و بیابان  
گنجشک زیبا      گوید به گُلها  
جیک جیک جیک      تبریک تبریک  
ما بچه ها هم      شادیم و خرم  
در خانه باما      مامان و بابا  
شادند و خوشحال      چون نوشده سال  
ساعت خوش و شاد      هی می زند داد  
تیک تیک تیک تیک      تبریک تبریک

آوای نوگلان چاپ ۱۳۴۵

## سیزده بدر

به آهنگ «یک گلی سایه چمن»

می رویم سیزده بدر سیزده بدر      دسته به دسته دسته به دسته  
می بریم بار و بنه بار و بنه      بسته به بسته بسته به بسته  
خیلی داره مزه گره زدن به سبزه      خیلی داره مزه گره زدن به سبزه  
خیلی داره مزه گره زدن به سبزه      خیلی داره مزه گره زدن به سبزه  
خرم و خوش می دویم خوش می دویم      روی چمنها روی چمنها  
پشت هم مثل ڈو مثل ڈو      آهی صحرا آهی صحرا  
خیلی داره مزه گره زدن به سبزه      خیلی داره مزه گره زدن به سبزه  
خیلی داره مزه گره زدن به سبزه      خیلی داره مزه گره زدن به سبزه

گلهای گونا چاپ ۱۳۵۰

## گنجشکها و آبالو

امان ازین گنجشگکان  
مثل بلا امان امان  
از همه جا خبر دارند  
آبالوها را می خورند \*  
آبالوتا کی بشماریم  
ما بچه ها هم دل داریم.

\* \* \*

ای آبالوهای قشنگ  
رسیده و سیاه رنگ  
در لای شاخه ها  
چیزی برای بچه ها  
درختان را می کارند  
آنها که خیلی حق دارند  
آواز نوگلان چاپ ۱۳۴۵

## کودکانِ کتابخوان

ما کودکانیم      شیرین زبانیم  
تنها و باهم      کتاب می خوانیم

\* \* \*

ما در دبستان      شادیم و خندان  
جا در گُلستان      چون گُل که دارد

\* \* \*

گفتارِ ما خوب      هر کسی می خوب  
با هر کسی هست      رفتارِ ما خوب  
آوارِ فرشگان چاپ ۱۳۴۵

## ما کارمی کنیم



ما بچه‌ها آهنگریم  
چکش زن با هنریم  
کار که داریم خوشحالتریم

\* \* \*

ما کوچولوها مسگریم  
از مسگرها پُر کارتیریم  
کار که داریم خوشحالتریم

\* \* \*

ما بچه‌ها قایق رانیم  
پاروزنی خوب می‌دانیم  
کار که داریم خوشحالتریم

\* \* \*

ما کوچولوها نجاریم  
با ازه تیشه کارداریم  
کار که داریم خوشحالتریم

\* \* \*

ما کوچولوها نانوائیم  
پُر کارترازان نواهائیم  
کار که داریم خوشحالتریم

\* \* \*

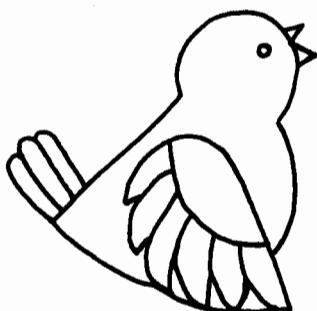
ما کوچولوها پُر کاریم  
با هر چیزی ما کارداریم  
کار که داریم خوشحالتریم  
آوای نوگلان چاپ ۱۳۴۵



## لپ گوجه فرنگی

گرم و خوب و دل انگیز  
سر زیر پر کشیدند  
لَمْ داده اند در خاک  
همدیگر رامی بسویند  
پُر قطره های شبنم  
لپ گوجه فرنگی  
گلهای گربا چاب ۱۳۵۰

در آفتاب پاییز  
مُرغان یک جا خوابیدند  
پا پیش کرده خاشاک  
گاهی خود رامی جویند  
بر بوته های در هم  
می گردد گرم ورنگی



## فرزندان ایران

ما گُلهاي خندانيم فرزندان ايرانيم  
ايران پايك خود را مانند جان مي دانيم

\* \* \*

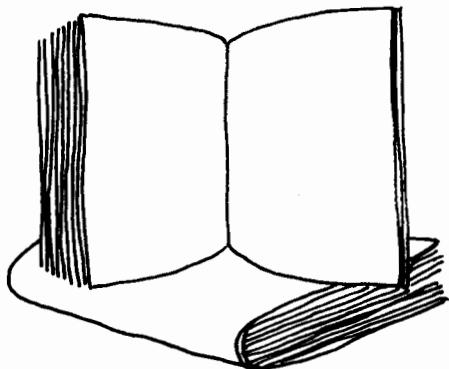
ما باید دانا باشیم هشیار و بینا باشیم  
باید توانا باشیم از بهر حفظ ایران

\* \* \*

آزاد باشی ای ایران آباد باشی ای ایران  
دلشاد باشی ای ایران از ما فرزندان خود  
آواز فرشگان چاب ۱۳۲۵

## کتابِ خوب

دانه و خوش بیانم	من یارِ مهر بانم
با آنکه بی زبانم	گویم سخن فراوان
من یارِ پند دانم	پنداشت دهم فراوان
با سود و بی زیانم	من دوستی هنرمند
من یارِ مهر بانم	از من مباش غافل
آوازِ فرشتگان چاپ ۱۳۲۵	



## درخت می کارم

به دست خود درختی می نشانم      به پایش جوی آبی می کشانم  
 کمی تخم چمن بر روی خاکش      برای یادگاری می فشانم

\* \* \*

درختم کم کم آرد برگ و باری      بسازد بر سر خود شاخصاری  
 چمن روید در آنجا سبز و خرم      شود زیر درختم سبزه زاری

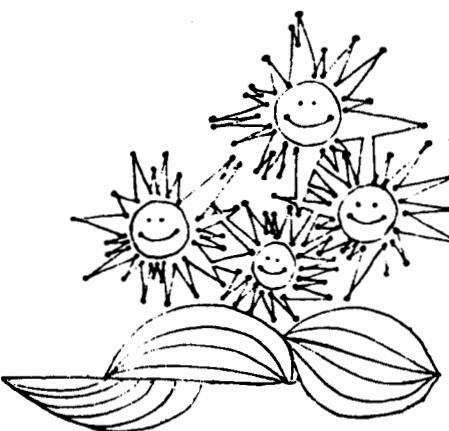
\* \* \*

به تابستان که گرما رو نماید      درختم چتر خود را می گشايد  
 خونک می سازد آنجا را زیسایه      دل هر رهگذر را می رُباید

\* \* \*

به پایش خسته ای بی حال و بی تاب      میان روز گرمی می رود خواب  
 شود بیدار و گوید: ای که اینجا      درختی گاشتی روح تو شاداب  
 آوازِ فرشتگان چاپ ۱۳۲۵

## چشمک بزن ستاره

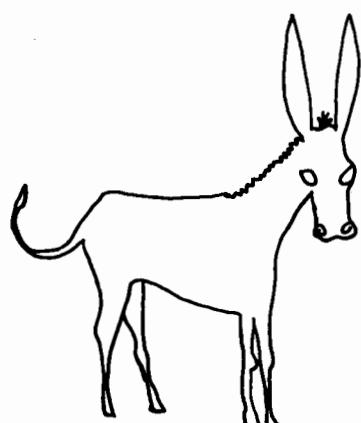


شد ابر پاره پاره      چشمک بزن ستاره  
 کردن دل مرا شاد      تابان شُدی دوباره  
 دیدی که دارمت دوست      کردی به من اشاره  
 چشمک بزن ستاره  
 شد ابر پاره پاره  
 در روز نسایپیدی      شب روشن و سپیدی  
 در ابرهای تیره      چون نقطه امیدی  
 پنهان شوی اگر باز <sup>۱</sup> دیدی مراندیدی  
 چشمک بزن ستاره  
 شد ابر پاره پاره  
 با هر مسافری یار      با دوستان و فسادار  
 شبهای سرد و خاموش      من خوابم و توبیدار  
 با سور آسمانی      بر ماشی پدیدار  
 چشمک بزن ستاره  
 شد ابر پاره پاره

آواز فرشتگان چاپ ۱۳۲۵

## بارکش همه

به زیر طاق آسمان      این خرک بسته زبان  
 هرجا ازو کارمی کشند      دائم ازوبارمی کشند  
 باشد خوراکش آب و کاه      هرچه کند این بی گناه  
 هوای عز و دو کند      گاهی که یاد جو کند  
 شود خری پُر شورو شر      بنا که می کند به عمر  
 به غیظ گوید ای ولش      خوشی زند زیر دلش  
 افسار خود پاره کند      خری به یکباره کند  
 اینجا جهد آنجا دود      این سو کشد آن سورود  
 عر عر او نمی بُرد      سیخ بخورد چوب بخورد  
 همیشه در درد سر است      چون خرکی بی خبر است  
 به پُشت خود بارمی کشد      از پی هم چوب می چشد  
 آواز فرشتگان چاپ ۱۳۲۵



## گُل شناس

در باغها گُل پرورم  
بسیار چیز آموختم  
در گُل شناسی دکترم  
هر جا گُل است آنجاروم  
خوش زنگ و بوپُر شهد و قند  
پامی گذارم روی آن  
شهد از دهانش می چشم  
با شهد خوشبو می روم  
هم موم سازم هم عسل  
آسان شود دشوار من  
یکدم عسل سازی کنم  
آوازِ فرشتگان چاپ ۱۳۲۵

من گُل شناسی ماهرم  
دانش به باغ اندوختم  
اکنون من از دانش پُرم  
روز از پی گُلها روم  
هر گُل که باشد دل پسند  
پرمی گشایم سوی آن  
لب بر لبانش می کشم  
زان پس به کندومی روم  
می آورم آن را عمل  
با کوشش و با کار من  
یکدم اگر بازی کنم

## گربه من

موس می گیره، ماهی گیره  
فیف می کنه، می زنه چنگ  
گوش و سبیل می لرزانه  
دنдан خود تیز می کنه  
هی خمیده هی بازمی شه  
شکار نازرنگ خود  
که زحمتش رفته به باد  
در رفتہ از کنار او  
ول کرده کاربی ثمر  
لم داده صاف روی زمین  
آوازِ فرشتگان چاپ ۱۳۲۵

گربه من مثل شیره  
غُرمی زنه مثل پلنگ  
دُم پس و پیش می جنبانه  
جست می زنه خیز می کنه  
باریک می شه دراز می شه  
تابزنه به چنگ خود  
اتفاق افتاده زیاد  
با زیرکی شکار او  
با دست و پای بسی هنر  
بی حال و خسته از کمین



### من و ماه

امشب شدی کمانی	ای ماه آسمانی
نور تو شادمانی	می آورد به دلها
ما راز پاسبانی	شبها مکن فراموش

\* \* \*

خود را کنی تو پنهان	روز از تسامم چشمان
شب می شوی نمایان	خواهی تُران بیینند
روی سفیدِ تابان	پنهان چگونه ماند

\* \* \*

بی همنشین و تنها	آن دور دور از مـا
آن بالا بالا هاجا	در آسمان گرفتـی
ما را گـنی تماشا؟	تا آنکـه از بلندـی

\* \* \*

من در پـی تو هستم	ای ماه شب پـرستـم
چشمان خود نبـستم	شبها به روی زـیبات
بنشـین به روی دـستم	امشب کـبوتری شـو

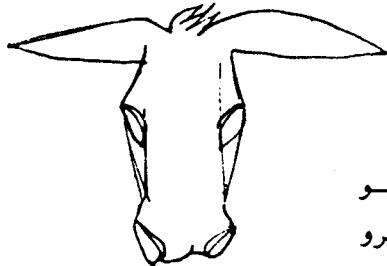
\* \* \*

با من بـخوانی آواز	تا کـم کـم کـنم نـاز
با هـم کـنیم و شـادـی	بـازـی کـنـیم و شـادـی
سرگـردی از زـمـین باـز	صـبـح سـحرـبـه جـایـت

\* \* \*

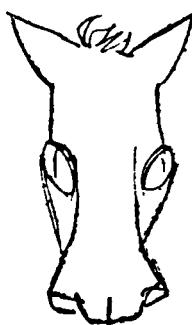
بـین ستارـگـان باـش	نه نـه، در آسمـان باـش
مـادر برـای شـان باـش	آنـها چـو کـودـکـان اـنـد
غمـخـوار و مـهـرـبـان باـش	با هـرـکـدام اـز آـنـها
آواز فـرشـتـگـان چـاـپ	

## درد دلی حیوانات



### عرعر الاغه

یک و دو، یک و دو      قیمت جان شده جو  
نه جسو نه کاهی      هی بروهی برسو  
چه راهی چه راهی!  
چشم میره سیاهی



### حرفهای قاطره

هفت و هشت، هفت و هشت      رفتم رشت رفتم رشت  
روز تا شب، شب تاروز      یا در کوه یا در دشت  
مظلومی بار بکش  
دیر بجنب چوب بچش



### شیهه اسبه

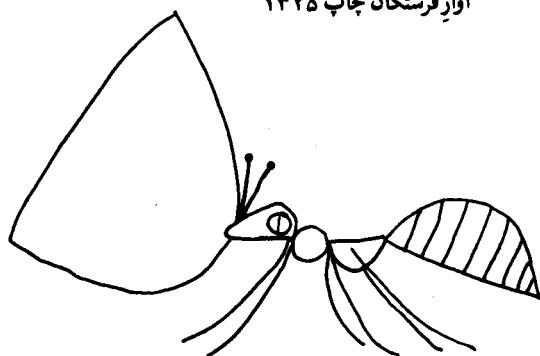
چهار چهار چهار چهار      شدم ز تاخت بی قرار  
دندان من شمرده اند      سرم شدن خوب سوار  
تا می روی برو برو  
تا می دوی بدوبدو

## مورچه‌های پُر کار

دانه به لانه می‌برم  
روی زمین بومی کنم  
این سر و آن سر می‌روم  
تا خوردنی پیدا کنم  
بار از خودم سنگین تراست  
خط سیاهی می‌شویم  
پُرمی کنیم انبار خود  
با برف و ببوران می‌رسد  
در سختی بسازندگی

آواز فرشتگان چاپ ۱۳۴۵

موم و دانه می‌برم  
به هر طرف رومی کنم  
این ور و آن ور می‌دوم  
کوشش و دست و پا کنم  
کارم پُر از دردسر است  
هر جا که با یاران رویم  
با کوشش و با کار خود  
تا چون زمستان می‌رسد  
مشکل نباشد زندگی



## سوتِ ترن

زود زود زود بیا جلو  
هر جا بخواهی می‌روم  
گاهی روان روی پُلی  
از زنج و سختی بی خبر  
من می‌شناسم وقت را  
منتظرت نمی‌شوم  
نینا جلونیا جلو  
اینجا که جای بازی نیست  
هزار تسا درد سر داره

آواز فرشتگان چاپ ۱۳۴۵

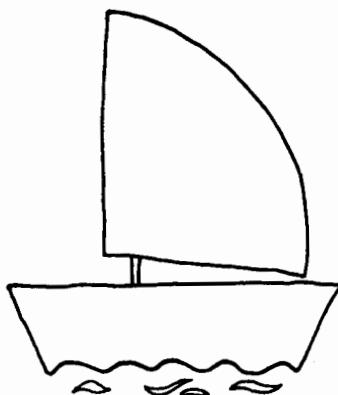
مسافری بدوبدو  
سوار من که می‌شوی  
گاهی میان تونلی  
آسوده می‌کنی سفر  
اما بدان در هر کجا  
من سر ساعت می‌روم  
وقتی شدم مشغول دو  
بر روی خط من نایست  
خط‌داره خط‌داره

## نشانی باد

که دیده باد را؟ از آن  
ندیده باد را کسی  
ولی اگر کنی نظر  
چومی خورند برگها  
درختها به پیش و پس  
خورند شاخه ها بهم  
تمام این نشانه ها  
که باد گشته بی گمان

به بچه ها دهد نشان  
به چشم خویش درجهان  
به دشت و باغ و بوستان  
به شاخه هات کان تکان  
شوند خم سرود خوان  
چو دسته های مردمان  
خبر دهد در آن زمان  
به دشت و باغها وزان

آواز فرشتگان چاپ ۱۳۲۵



## کشتی می سازم

من یک کشتی می سازم  
در آبش می اندازم  
من ناخدای آنم  
خوشحال و سرفرازم

\* \* \*

افتد به راه از اینجا  
بر موجهای دریا  
با باد می شود دور  
تا دورهای دنیا

\* \* \*

از باد باد بانش  
جنبد در آن میانش  
سرخ و سفید و سبز است  
بالای آن نشانش

\* \* \*

وقتی رسد به بندر  
یک ناخدا در این جاست  
مردم کنند باور  
کشتیش رفته آن ور

آوی نوگلان چاپ ۱۳۴۵

## اسبِ چموش

گُن نعل و میخ حاضر  
نعلش کن اما بپا  
جفتک زن چموشی سست  
سازد حساب توپاک  
خون زیر آن بمیرد  
محکم نگه بدارش  
این خیلی خوبه کارش  
دست شما سپرده

ای نعل بندِ ما هر  
این اسبِ نا فلارا  
این اسب بازی گوشی سست  
با جفتک خطرناک  
گازت اگر بگیرد  
محکم بگیر افسارش  
بپا ندی آزارش  
کاه و جو و آب خورده

آوازی نوگلان چاپ ۱۳۴۵

## روزِ مادر

آن مادر از فرشته بهتر  
از من به دلش چه آرزوهاست  
باشد همه بهرِ من فراهم  
بهتر شوم از غریبه و خویش  
باشم سرحال و شاد و خوشحال  
با مهر به من زندل بخند  
هر جا همه کس بداردم دوست  
خورشید به شوق او درآمد  
چیزی ببرم برایش از در  
هر جا هستم به یاد اویم

فرزند، گُلِ امیدِ مادر  
از هر نگاهش ذُرست پیداست  
خواهد همه چیزِ خوبِ عالم  
خواهد که بیفت از همه پیش  
خواهد که تمام روزِ هرسال  
مردم همه کارِ من پسندند  
این آرزوی همیشه اوست  
امسال که روزِ مادر آمد  
کاری کنم از برای مادر  
رویش بوسم به او بگویم

گلهای گویا چاپ ۱۳۵۰

## استاد آهنگر



توهستی ازمن خوشتر  
می کوبی با آنها  
دووسه دووسه یک یک یک

ای استاد آهنگر  
چکش داری پنج شش تا  
ته تک ته تک تک تک تک

\* \* \*

تنها یک چکش دام  
روی دستم روی پام  
آخ آخ اینجام آخ آنجام

اما من که پُر کارم  
می کوبم دام دام دام  
آخ شستم آخ انگشتام

\* \* \*

آهن توش می گذاری  
با آن دَمش پیاپی  
پیف پم پیف پم پیف پم

یک کوره آتش داری  
شاگردت می دمده‌ی  
پوف دم پوف دم پوف دم

\* \* \*

مادر گوید: آی آی آی  
تا دستش می گذارم  
آی مامانم آی بابام

من، آتش! هرگز! وای وای  
کبریت که گیربیارم  
سوخت پرهنم وای موهم

\* \* \*

چرک و سیاه از دوده  
ابروت را آتش برده  
چرک و کثیفی واه واه؟

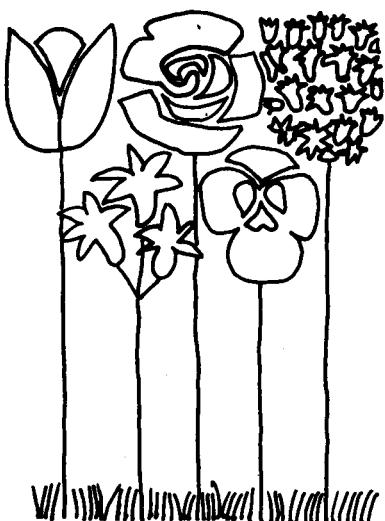
باروی اخْم آلوده  
موهات همه کز خورده  
مامان نگفت آه آه

\* \* \*

من هر روز دست و رویم  
داد می زنه به جانم  
زودتر برو آنسور  
آواي نوگلان چاپ ۱۳۴۵

اما اگر نشویم  
بدش مبیاد مامانم  
آه کثیفی آه آنسور

## گفتگوی گلها



### بنفسه

منم پیک بهاران      پس از فصل زمستان  
بنفسه مژده آرد      برای باغ و بستان  
منم شایسته آن  
که باشم در گلستان  
ز من بهتر ندانند  
گُلی را باغبانان

### نرگس

منم نرگس گلزار      بسی دارم خریدار  
شدم مشهور عالم      که دارم چشم بیدار  
منم شایسته آن  
که باشم در گلستان  
ز من بهتر ندانند  
گُلی را باغبانان

### سنبل

منم سُنبُل خوشبو      نشان دارم ز گیسو  
منم گیسوی گلزار      که موییچیده در مو  
منم شایسته آن  
که باشم در گلستان  
ز من بهتر ندانند  
گُلی را باغبانان

## لاله

گُلِ لاله باغم گُلستان را چراغم  
شدم روشن به گلزار به دل سوزان و داغم  
منم شایسته آن  
که باشم در گلستان  
ز من بهترندانند  
گُلی را باغبانان

## گُل سُرخ

گُل سُرخم وزیبا عروسِ همه گلها  
گلستان را همیشه کنم جای تماشا  
منم شایسته آن  
که باشم در گلستان  
ز من بهترندانند  
گُلی را باغبانان

## سبزه

منم سبزه خندان منم زیور بُستان  
همیشه زیر پایم شدم فرش گُلستان  
شما گُل‌های گُلزار  
چه با خار و چه بی خار  
همه خوبید و هستید  
گُلستان را سزاوار

آوای نوگلان چاپ ۱۳۴۵



## دوازده ماه

فروردين ماه گلها  
دنیا دارد تماشا  
اردبیهشت از سبزه  
زیبا می گردد صحرا  
خرداد آید پیاپی  
میوه های گوارا

\* \* \*

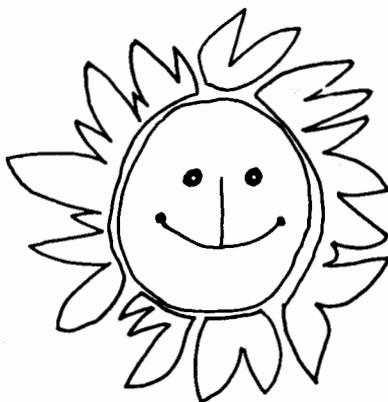
تیر آرد با خود گرما  
گرمک می گردد پیدا  
مرداد از هندوانه  
پرمی شود همه جا  
با خوش های زیبا  
شهریور آید انگور

\* \* \*

مهر آرد برگ ریزان  
کم کم می بارد باران  
آبان انسار نگین  
اویزد از درختان  
پیدا شود فراوان  
آذر بیه و خرمالو

\* \* \*

دی پُرتقال ولیمو  
آید خوشنگ و خوشبو  
بهمن برف و بخندان  
آید با سوز از هرسو  
شادی ها می کند رو  
اسفند آید بوی عید  
آوای نوگلان چاپ ۱۳۴۵



## برف

مشل پَرِ کبوتران	بین زمین و آسمان
دانه به دانه مُشت مُشت	برف میاد ریزودرشت
پنبه زنی به پاشود	باد به هر طرف وزد
بر سروروی آن واين	به پُشت بام و بر زمین
دنیا به زیر چلواره	از آسمان برف می باره
بسته به شاخه ها نوار	برف نشسته بر چنان
زِ برف ناپدیدشد	کاج تنش سفید شد
تُورِ عروس روی سر	سر و کشیده تا کمر
سرش به رنگ شیر شد	یک شبے کوه پیر شد
روی هوا پنبه زنی است	بیین بیین که دیدنی است
گلهای گویا چاپ ۱۳۵۰	

## سایه من

هست با من گاه گاه	سایه ای دارم سیاه
هست عیناً مثل من	از سر و روی و بدن
هر دومان یک آدمیم	بس که ما مثل همیم
هست ماهر در ادا	از تمام کارها
می دوم من می دود	می روم من می رود
بر زمین و در هواست	گه به چپ گاهی به راست
از زمین تا آسمان	می کشد قد ناگهان
قد درازی بی نظیر	می شود مانند تیر
نیست حتی یک وجہ	گاه گاهی بی سبب
شدیکی، دو، سه، چهار	دیده ام من چند بار
گاه دیدم هیچ نیست	گاه دیدم بود بیست
هیچ چیزی آنچنان	من ندیدم در جهان
گلهای گویا چاپ ۱۳۵۰	



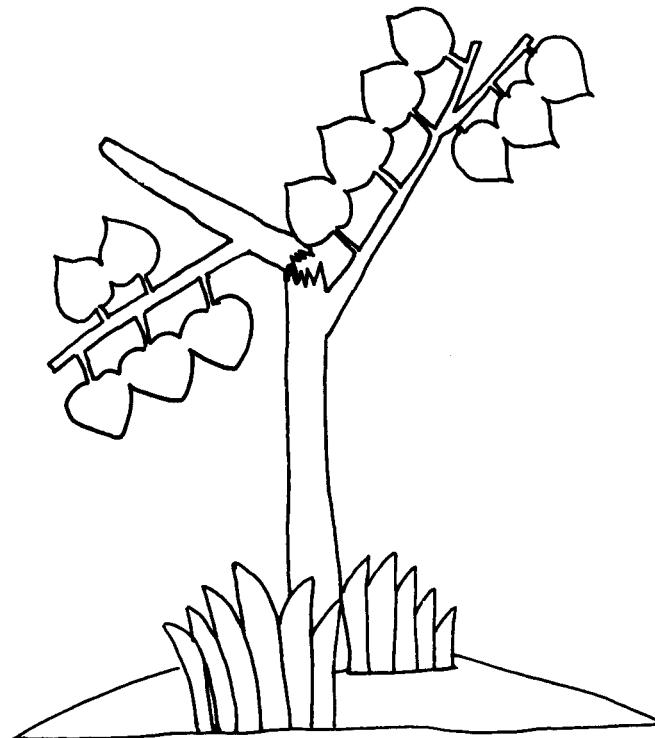
گروه سنی «ج» و «د»  
سالهای آخر دستان  
و دوره راهنمایی

## درختِ سر شکسته

درختی کاشت مرد کشتکاری  
خودی آراست بعد از روزگاری  
بر او گردید پیدا برگ و باری  
شروع خودسر و بی اختیاری  
به سوئی شد روان با اختیاری  
به وقت رفتنش با حالی زاری  
نمی کرد این چنین جز زشتکاری  
مرا بود آرزوی بی شماری  
که سازم در بهاری شاخساری  
بیاساید ز گرما رهگذاری  
بسازم در هوا نقش و نیگاری  
بجنباند مرا چون بی قراری  
نسیم صبحدم چون غمگساری  
ز خود نومید شد امیدواری

گلهای گویا چاپ ۱۳۵۰

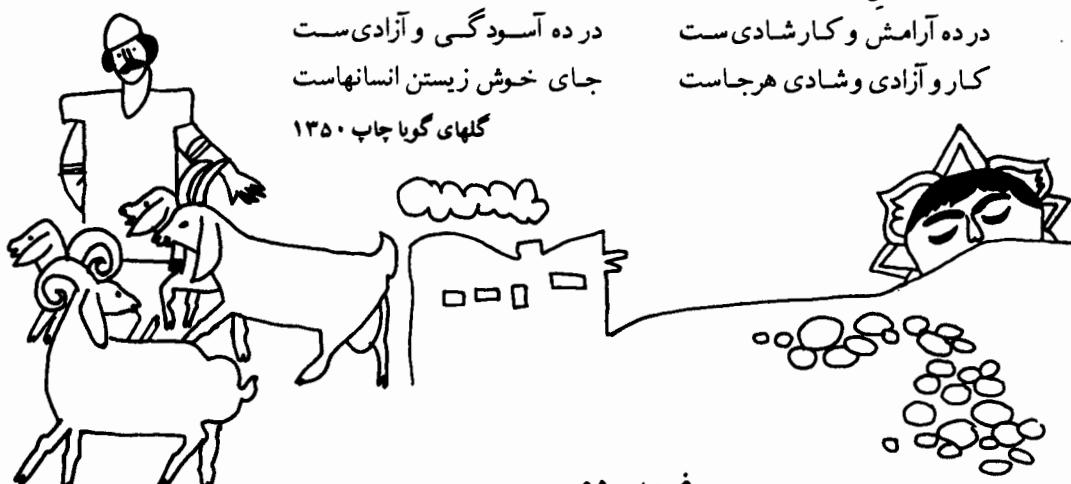
بهاری در کنار جویباری  
گرفت و سبز شد روئید کم کم  
بلنه و راست بالا شاخ در شاخ  
به روزی کودکی بر آن گذر کرد  
شکست و ساخت آن را چوبدستی  
درختِ سر شکسته گفت با او  
که ای کودک چه کردی بامن امروز  
مرا مانند تو جان و تنی بود  
امید و آرزوی روزگاری  
به تابستان به زیر سایه من  
شوم در هر بهاری سبز و خرم  
نسیم افتاد میان شاخ و برگم  
کیشد دست محبت بر سر من  
تو تنها یک هوس کردی و با آن



## صیح ۵۵

توى ده همه‌مه بربا کردن  
گرد بربا شده ببروی هوا  
شیر می خواهد از مادر خویش  
شیر مادر طلبد باناله  
رمه می راند با جنبش آن  
می کند هو هو هو، هی هی هی  
همه رفتند به شوق بسیار  
جنبیش افتاد به کوه و صحرا  
در ده آسودگی و آزادی ست  
جای خوش زیستن انسانهاست  
گلهای گویا چاپ ۱۳۵۰

رمه‌ها روی به صحراء کردن  
از زمین خوردن دست و پاها  
می رود بره شتابان پی میش  
سر به دنبال بُزی بُزغاله  
چوب در دست گرفته چوپان  
رمه از پیش رود او از پی  
اهل ده نیزپی کوشش و کار  
ده و آرامش ده ماند بجا  
در ده آرامش و کارشادی ست  
کار و آزادی و شادی هرجاست



## غروب ۵۵

در پس کوه نهان شد خورشید  
سیر از گشت و چرا بر گشتند  
از شبان و رمه و ناله زنگ  
می زند بر شکم مادر سر  
که ز دور دهن ش گشته روان  
به سخن آمده با صاحب خویش  
هستم از مهر تو من شکر گزار  
رفتم از بهر تو آوردم شیر  
کره و ماست بساز و بفروش  
صاحب شیر فراوان منی  
گلهای گویا چاپ ۱۳۵۰

آفتاب از سر گهسار پرید  
از بیابان رمه‌ها بر گشتند  
ده پُر آوازه شد و پُر آهنگ  
بره زانوزده زیر مادر  
می مکد شیر چنان از پستان  
می کند از پی هم بع بع میش  
گوید ای صاحب خوب غم خوار  
چون شدم از علف و آبت سیر  
بره ام سیر که شد شیر بدش  
تانگه دارتن و جان منی

## هنگام درو

وزان شد بادِ پاییز      کنیم آماده هرچیز  
بپا خیزای دروگر      بپا خیزم به پا خیز

\* \* \*

ببین شد کشته‌ها زرد      خدا ما را مدد کرد  
زهرت خمی که کشتم      زمین صد دانه آورد

\* \* \*

همه بودیم پُر کار      چه بود آسان چه دشوار  
از آن گردد به زودی      پُر از محصول انبار

\* \* \*

زینه رستایی      زینه روستایی  
پس از تاریکی آید      پس از تاریکی آید  
گلهای گواچاب ۱۳۵۰      گلهای گواچاب ۱۳۵۰



## پاییز و دهقان

با بادِ مهر و آبان      شد فصل برگ ریزان  
شد کم کمک هوا سرد      برگ درخت شد زرد  
بینند تهیه دهقان      آذوقه زمستان  
آماده کرده گندم      آرد و زغال و هیزم  
گردو و توت و بُنشن      بلغور و کشک و روغن  
کاه و علف در انبار      جا کرده چند خروار  
در چلّه زمستان      هنگام برف و باران  
در زیر کرسی گرم      پشتیش به پشتی نرم  
می خنند از تهیه دل      بر روزگار مشکل  
گلهای گواچاب ۱۳۵۰      گلهای گواچاب ۱۳۵۰

## حروف آسیاب

در گِرد خود گِردانم  
دارم کاری خوشایند  
با آب اینجا شوم دوست  
از کارم راضی دهقان  
بسته بر گِردنم زنگ  
تا آنکه با صدایش  
خوش باشم و گرم کار  
گلهای گویا چاپ ۱۳۵۰

## حروف دیگ

آتش افروخته  
من شده‌ام بی گناه  
در دل من جوشد آب  
باز خوش وبی غم  
چونکه مفید مفید  
در همه جا رو سفید  
در همه عمرم مدام  
آنچه بلا دیده‌ام  
تا شوم آتش بجان  
سوزم و سازم مدام  
چونکه مفید مفید  
در همه جا رو سفید  
گلهای گویا چاپ ۱۳۵۰

## دنیای زیبا

گلهای خودرو دردشت و صحرا  
این سو و آن سو روییده هرجا

\* \* \*

آید نسیمی درهم بریزند  
نسیمی بخوابند بخیزند

\* \* \*

گاهی علفها یکسر به خوابند  
گاهی چودریا در پیچ و تابند

\* \* \*

روی زمین رنگ روی هوا بسوی  
گل لای هرسنگ گل بر لب جوی

\* \* \*

دنیا که زیباست شادیش از ماست  
گرزشت گردد از ماست پیداست  
گلهای گونا چاپ ۱۳۵۰

## گله گاو

یک گله گاو در چراگاه  
در حال چرا به جای دلخواه  
هر جا که چریده شد علفها  
جای دگری روند آنگاه

\* \* \*

دُمها چپ و راست می تکانند  
با گوش مگس ز خود پرانند  
آرند زبانِ خویش بیرون  
با آن به دهان علف رسانند

\* \* \*

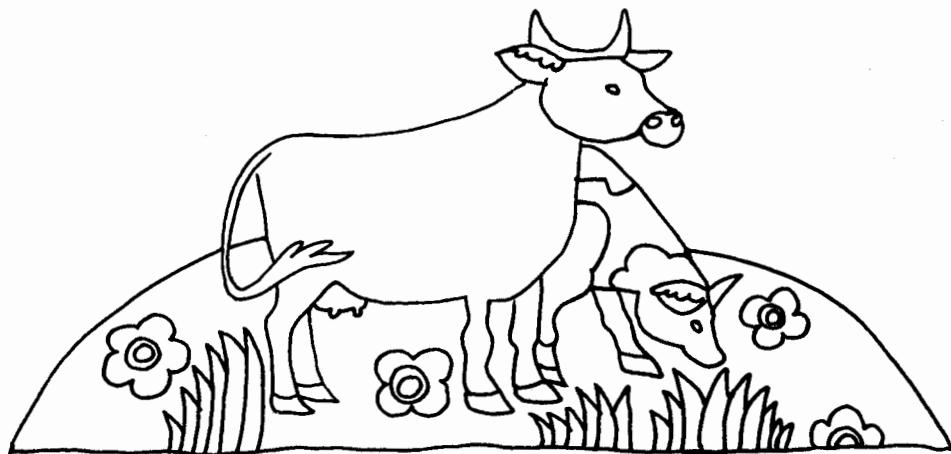
یک گاو که سیر و پُر چریده  
در سایه نارون لمیده  
سرگرم شده به کار نشخوار  
از نوجواد آنچه کم جزویده

\* \* \*

گه گاه کشد ز سینه فریاد  
گوساله خویش را گندید  
تا بشنوید او صدای مادر  
گردد به هوای اولدش شاد

\* \* \*

چون شب به طویله خوشدل آید  
دهقان که طناب او گشاید  
شیرش دهد و بلیسد اورا  
تاصبع محبتش نماید  
گلهای گویا چاپ ۱۳۵۰



### چیستم؟



هست آب و ریسمان  
چون دمی بریک عدس  
زیر دُم روید دوپا  
دُم شود از من جدا  
یاد می گیرم شنا  
در میان سبزه زار  
یا پشه خوب است و بس  
با صدای قورقور  
برزبان نامم بیار

آواز فرشنگان چاپ ۱۳۲۵

جایم اول در جهان  
می شود شکلم سپس  
ذره ذره بعدها  
چون در آید دستها  
بعد ازین با دست و پا  
می کنم گاهی شکار  
گر که گیر آرم مگس  
دارم آوازی چه جور  
گرتوهستی هوشیار

### چیستم؟



چون دانه روی برگها  
پیدا شوم چون نخ دراز  
آن برگها را می جم  
خوش می خورم با اشتها  
در گوشه ای مانند پیر  
اما بسی تاریک و تنگ  
یک چند می مانم در آن  
پر می کشم سوی هوا  
عمر کمم آید به سر  
آرید نامم برزبان

گلهای گوارا چاپ ۱۳۵۰

پاشی اگر تخم مرا  
گردد پس ازیک چند باز  
با سینه هر سومی روم  
تا چند روزی برگ را  
می گردم آخر گوشه گیر  
زندانکی نرم و قشنگ  
می سازم و چون مردگان  
روزی کنم خود را رها  
تا پنج شش روز دگر  
من چیستم؟ ای زیرکان

## خانه

سرپناه شادی و امنِ دل و جان  
در پناهش می‌شود هر درد درمان  
جایگاه شور و شوقِ مهرِ بانان  
آنکه می‌تابد رُخش چون مهرِ تابان  
آنکه تابد از نگاهش مهرِ پنهان  
چون گلایِ نوشکته شاد و خندان  
از صفاتی باطن و آرام ایشان  
با بخارش ابر می‌بخشد به کیهان  
با وزشهای نسیم باغ و بستان  
تا بر آنها می‌چکاند ابر باران  
با هم آهنگی شده هر مشکل آسان  
لب برای همزبانی بسته پیمان  
نوشِ جان گوید به لبها لقمه نان  
در امان از بیم موج و خشم توفان  
خانه محکم اساس سخت بنیان  
با محبت جمع دلهای پریشان  
مجموعی یکدل چین، همبسته اینسان  
با محبت‌های پاک و ساده سامان  
بی پناه خانه و بی شادی آن

باغ نفمه‌ها چاپ ۱۳۵۲

خانه دنیای خوش و دلخواه انسان  
گوشة آزادی و آرام و دنجی  
جلوه گاه عالم مهر و محبت  
مهرگاه مادر همچون فرشته  
جای پُرمهر پدر آن یار مادر  
بچه‌ها با هم در آن سرگرم بازی  
هرچه در آنجاست گوید دامستانها  
با نوای شوق می‌جوشد سماور  
پنجه هر لحظه می‌لرزد ز شادی  
شیشه‌ها سازند آهنگ و ترانه  
گفتگوهای محبت در میانه  
دل برای مهربانی عهد بسته  
شام می‌گوید گوارایم شما را  
کشتنی نوع است خانه در حوادث  
جای دارد در کناری امن و راحت  
می‌کند آرامش این گوشة خوش  
کی به غیر از خانه دارد عالم ما  
می‌روم در خانه تا گیرد دل من  
کسی شود آرامشِ جانم فراهم

## تیر و نوا

زِشستم در هوا تیری شد آزاد  
ندانستم کجا بر خاک افتاد  
پرید آنگونه تیر تیز رفتار  
که پنهان شد زِچشم و رفت برباد

\* \* \*

نوائی در هوا خواندم به جائی  
زبان حالی دل اندر هوائی  
نبدیدم من چه شد هرگز ندیده  
کسی با چشم خود سیر نوائی

\* \* \*

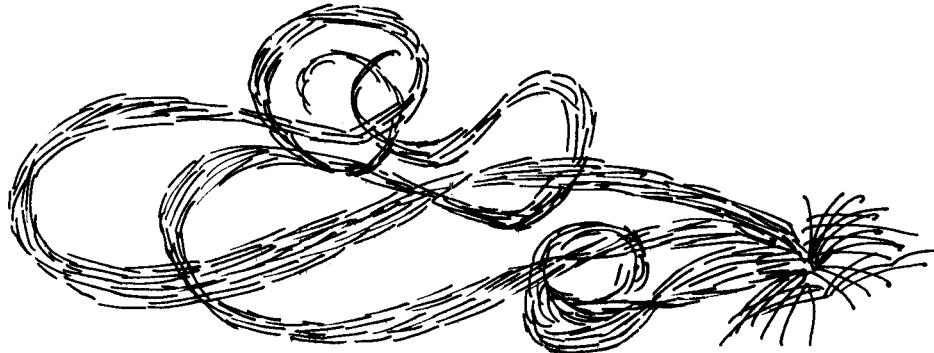
گذشت از این زمانها تا گذاری  
فتاد از من بجایی روزگاری  
بدیدم تیر خود را بر درختی  
نوای خویش را در قلب باری  
باغ نفدها چاپ ۱۳۵۲

## باز و گنجشک

دل نمی‌باشد و گیرد آرام  
نه کند عمر به خود تلغ و حرام  
می‌خورد راحت با میل تمام  
تا که وحشی به نظر آید رام  
تا شود صاحب خوش باور خام  
پای بیرون ننهد آن ناکام  
بر سر ابر کند باز مقام  
خویشتن بازد و گیرد سرسام  
سینه کوبد به چپ و راست مدام  
کند آشفته پیاپی اقدام  
آنچنان کوفته سازد اندام  
نتواند که پَرد بر سر بام  
گردد از دام دگر بدل فرجام

باغ نفدها چاپ ۱۳۵۲

باز، گویند چو افتاد به دام  
نه خراشد سرو سینه به قفس  
دانه و آب چو پیش بشنند  
کند آنگونه طبیعی رفتار  
ندهد طاقت و نیرو از دست  
در گشاید چوبه رویش از مهر  
همه چون یکسره غافل گشتد  
گَر به دام افتاد گنجشک ضعیف  
سرکند بیرون ترسان ز قفس  
نخورد از غشم دل دانه و آب  
زند آنگونه به سختی پَر و بال  
که اگر در ز قفس ماند باز  
یا کند گر به شکارش یا باز



### نیم اسفند

نیم اسفند به کوه و صحراء  
پیام شادیست برای دلها  
دهد به دلها امیدواری  
به جنبش آیند تمام دنیا

\* \* \*

زیباغها برف از آن پریده  
زدشت سرما از آن رمیده  
چه خوش زمانی فرا رسیده  
رسیده نزدیک بهار جانبخش

\* \* \*

زخواب نرگس گشوده چشمان  
بنفسشه در باغ نشسته شادان  
شکوفه بر شاخ سفید ورنگین  
چو گوشواره شده نمایان

\* \* \*

نیم بر دشت وزد به سبزه  
بنا کند دست به ناز و غمزه  
وزد چوب برآب به جوی و برکه  
برآب افتاد شکنج ولسرزه

\* \* \*

وزد به هر باغ چوب بر درختان  
سرود خوانند به شور و شادان  
نیم اسفند به هروزیدن  
بهار آرد، ترد زمستان  
با غ نعمه ها چاپ ۱۳۵۲

## قطره و دریا

پدید آید زِ قطره قطره باران  
زِ کوچک کوچک شنهای دان دان  
چه اقیانوسهای بی کرانه بی حد و پایان

\* \* \*

زِ خوبی، اندک اندک مهربانی  
جهان گردد سراسر چون بهشتی  
پُر از مهر و وفا و شادمانی

\* \* \*

چه باشد قدر آنی در زمانی؟  
پدید آید زمان جاودانی  
ولی چون آن بر آن افزاید، آنگاه  
باغ نفمه‌ها چاپ ۱۳۵۲



## پیک گلها

ای بنفسه پیک گلها  
ای گل خودروی زیبا  
در میان باغ پیدا  
به، چه زود امسال گشته

\* \* \*

شاد شد قلبم زرویت  
تازه شد جانم زیبیت  
آدم خوشدل به سوت  
تاترا خوشحال دیدم

\* \* \*

ای گل خوشبوی صحرا  
ای بهشتی روی زیبا  
مژده‌ای آورده‌ای یا  
آمدی بهرتماش؟

\* \* \*

هستی ای پیک بهاری  
مژده امیدواری  
در تمام باغ داری  
مجلة بازی کودکان سال ۱۳۲۴

## دنیاهای یک پرنده

در آن در بسته زندانِ تن آزار  
که بودم روز و شب چندی گرفتار  
همان من هستم و آن جای دشوار  
چنین پنداشتم عالم همانست

\* \* \*

نهادم در درون لانه چون پای  
نگه کردم به دور خود در آنجای  
که مادر هست در آن حکمفرمای  
گمان بردم که عالم لانه ماست

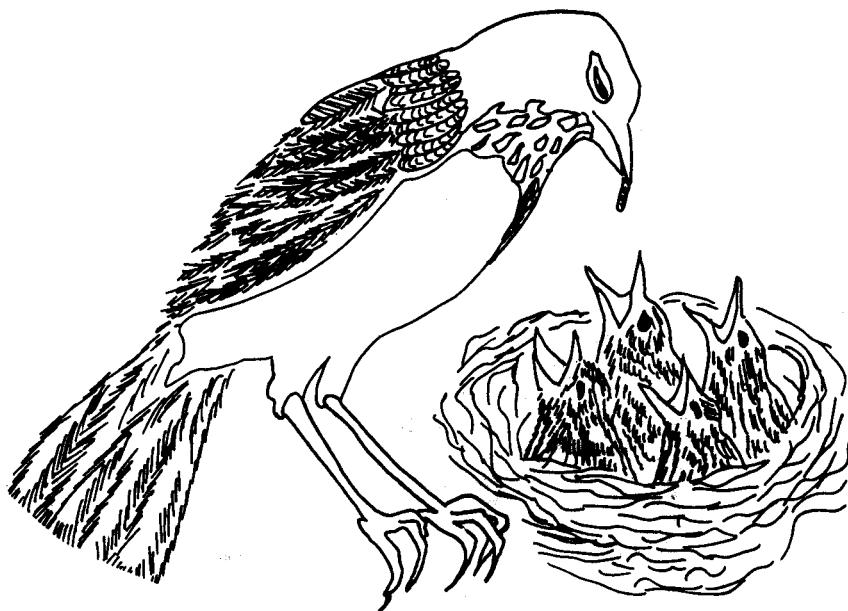
\* \* \*

کشیدم سر برون از لانه خویش  
زمانی تا ببینم دورِ خود بیش  
که آن را من نمی‌دانستم از پیش  
چنین دیدم که عالم خود درختی است

\* \* \*

ولی یک روز کردم بالها باز  
جهانگردی از آنجا کردم آغاز  
نمیدانم من اکنون این جهان چیست  
نه غیرازمن کسی می‌داند این راز

سانامه دانشکده ادبیات ۱۳۲۳



## کاسه و جام

بیگانه بهم زِ رسم و آین  
 تُندابِ تمام پیچ و تابی  
 آهسته خزید زیر آنها  
 با حال پریش و هول و تشویش  
 قایق شد و زد به آب آرام  
 سرداد فغان و گشت بی تاب  
 می گفت و زغصه خسته جانش  
 آرام دمی نفس نمی کرد  
 جام از پس او به گفتن آمد  
 خاموش، زِ شکوه دست بردار  
 اینگونه شوی پریش و بی تاب  
 همراه توام من از که ترسی؟  
 کاسه ز کلام او برآشفت  
 از توست که من هراس دارم  
 از لطف تو در هراس و بیسم  
 مهرِ تو بلا بود برایم

باغ نعمه‌ها چاپ ۱۳۵۲

جامی مس و کاسه‌ای سفالین  
 بودند کنارِ نهرِ آبی  
 آب از سرِ نهر رفت بالا  
 جام از پس و کاسه رفت از پیش  
 چون دید هجوم آب را جام  
 گردید روان چو کاسه بر آب  
 می رفت و زشکوه پُر دهانش  
 از ناله و آه بس نمی کرد  
 چون شیکوه او برون شد از حد  
 گفت: این همه ناله‌چیست ای یار؟  
 زشت است که از شنا در این آب  
 من با توام آخر از چه ترسی؟  
 چون جام به کاسه این سخن گفت  
 گفت ای شده یارِ غمگسام  
 برخورد به من کنی دونیم  
 از دوستی تو در بلایم



## کشی و ابر

قایق شود روانه بُر روی رودخانه  
کشی سفر کند در دریا بی کرانه

\* \* \*

آن ابر در برابر آن پنه شناور  
در آسمان آبی زیباتر است و بهتر

\* \* \*

پُلها بود خمیده بُر رودها کشیده  
راه از دو ساحل رود آنجا بهم رسیده

\* \* \*

رنگین کمان که پلوار راهی کند پدیدار  
از آب و خاک تا ابر زیباتر است بسیار  
با غ نغمه ها چاب ۱۳۵۲

## قایقِ خواب

شبچراغ از لب بام دنیا تابد آرام بُر آب دریا  
گاه چون سایه به خاکستر ابر

\* \* \*

سیم پاشیده به دریا مهتاب ماه خوابیده به هر موج و حباب  
قایقی ساخته گهواره بُر آب سرنشیان همه در عالم خواب

\* \* \*

می کشد موج به ساحلها سر رفته قایق به تماشای سحر  
می پرد خواب چو پروانه ز چشم کرده بیداری بُر دیده گذر

\* \* \*

مه به پایانِ رو خویش رسید دل به دریا زد و مهتاب پرید  
نور بُر خاورِ تاریک دمید تا شب تیره شود صبح سپید  
سفر با تور چاب ۱۳۵۵

## باغ وحش آسمان

در آن کبود گنبد هر چیز هست زیباست  
در پرده های زیباش بسیار دیدنی هاست

\* \* \*

شبهای پُر ستاره تاقی است پُر ز تصویر  
بزغاله، گاو، ماهی خرچنگ و عقرب و شیر

\* \* \*

یک خرس کوچک آن سوش خرس بزرگ پهلوش  
یک جای آن دوپیکر جای دگر ترازوش

\* \* \*

یک گله ابر گاهی آید به دشت آبیش  
گویی که باغ وحشی آید ز دورها پیش

\* \* \*

یک اسب سرکش آن ور گرگ و نهنگ این سر  
فیل و پلنگ و آهو خرگوش و اسب واستر

\* \* \*

دنیا چه خنده دار است باشد عجیب هرجاش  
هم این جهان پایین هم آسمان بالاش

\* \* \*

دنیا همین جهان است؟ یا هر چه هست دنیاست؟  
در زیر آسمان است یا باغ که کشانهاست؟

\* \* \*

عالم کجاست یا چیست آن را که دیده هرجاش؟  
آن را کجاست پایین گوئی کجاست بالاش؟

\* \* \*

دانسته های ما چیست از این کتاب کیهان  
دارد کتاب هستی ناخوانده ها فراوان  
باغ نعمه ها چاب ۱۳۵۲

## سرود گنجشک

ماه اسفند رسید      دل نشین گشته هوا  
می درخشند خورشید      با وفا جفت بیا

\* \* \*

تابه هربوته واخ      شاد پرواز کنیم  
خواندن آغاز کنیم      خوش درین باغ و چمن

\* \* \*

روی آن بید درخت      آفتاب افتداده  
برفهای زیرش      همه آب افتداده

\* \* \*

هر طرف کوکه زده      شاخه تازه و تر  
کوکه ها برگ شود      چند روزی دیگر

\* \* \*

تاب بیینی یخ و برف      همه جا آب شود  
جوی آهنگ نواز      زیر گلبرگ ڈود

\* \* \*

جفت زیبای عزیز      شاد شو شاد بیا  
باش تا آید زود      روز آزادی ما

\* \* \*

آید آن روز که باز      نوبت ما گردد  
بهر هر گنجشکی      دانه پیدا گردد

\* \* \*

میوه ها رنگارنگ      گونه گون قوت و غذا  
هر چه می خواهی هست      روز آزادی ما

\* \* \*

در چنین خوب هوا      روزهای زیبا  
شاد و آزاد و رها      وه چه خوب است بیا  
سفر با تور سال ۱۳۵۵

## قصه برگها

کوه را ابر تیره پوشیده  
زیر خود پهن کرده فرش سپید  
آسمان پنبه پوش گردیده  
خفته در پنبه پاره ها خورشید

\* \* \*

شب رُخ باغ شسته با باران  
باد بر سبزه ها زده شانه  
گشته از بوی نم هوا خوشبو  
بسته شبنم به برگها دانه

\* \* \*

غنچه چون طفل شیر نوشیده  
می زند بهر گل شدن لبخند  
سبزه بر رشته کرده مروارید  
قطره ها کرده بر سراپا بند

\* \* \*

خیس ولزان به شاخ یک گنجشک  
می زند نوک به پا و بال و پرش  
قصه می گوید از مَه آبان  
می کند شکوه از هوای تَرَش

\* \* \*

قصه گویند برگهای خزان  
مات و حیران به زیر چرخ کبد  
بر زمینها، بر آبهای، به هوا  
قصه هست و نیست، بود و نبود  
سفر با تور چاپ ۱۳۵۵

## بچه کوه و صحرا

بچه جنگل و دشت و دریا  
بر سرتپه گهی پای گیرم  
رازها از علفها بجویم  
با من اند آنچه گویند پیداست  
شاپرک قصه گویید چه زیبا  
هر شکوفه کند بازیک راز  
هم سخن گهی با چرنده  
میش خواهد زمن بره پایی  
دارد از توله ها سگ شکایت  
از خطاهای او می خورد غم  
همدم غازها می شوم من  
می شوم با کبوتر نواخوان  
از کنارم خزد مار باشک  
چلچله می زند حرف بسیار  
وزوزش را دهم گوش از دور  
توی جنگل درین رود و دریاست  
چیزهای چنین دلربا را  
بهترین جا برایم به دنیاست  
بر همه چیز آن دل سپردم  
فارغ از هر کم و بیش بودن

سفر با تور چاپ ۱۳۵۵

بچه کوهم و باغ و صحرا  
بر درختان گهی جای گیرم  
گه سخن با گل و سبزه گویم  
هر چه اطراف من هست گویاست  
گل زپروانه گویید سخنها  
شاخه نزدم کند جلوه آغاز  
همزبانم گهی با درنده  
خواهد از من بُزک رهنما بی  
بُزبُزغاله گویید حکایت  
مرغ نالد ز جوجه به نزدم  
با خروس آشنا می شوم من  
می کنم گفتگو با کلاغان  
پیش پایم ڈود مارمولک  
از ملخ قصه گویید به من سار  
سوی من آید از دور زنبور  
شادی من درین باغ و صحراست  
دوست دارم من این چیزها را  
کوه و صحرا مرا بهترین جاست  
تا به دنیای خود راه بردم  
کوشم اندر ره خویش بودن

## ابریسرگردان

پاره ابری نشست بر سر کوه  
سایه افکند بر جلال و شکوه  
به دلیر ابر پاره پیوستند  
گله ابرها گروه گروه

\* \* \*

آبی آسمان نهان گردید  
کوه پنهان شد و نهان خورشید  
برق چون آتش شکسته جهید  
رعد غرید خشمگین بر کوه

\* \* \*

گرنمی باری آمدی به چه کار؟  
کوه برابر نعره زد که ببار  
سایه خویش از سرم بردار  
در وجود توبه رهای گرنیست

\* \* \*

دامن دره ترشد از باران  
ابر را اشک دیده گشت روان  
دانه های بلور شد غلتان  
بر سر و روی سنگ و بوته کوه

\* \* \*

برد با خود هر آنچه بود و نبود  
سیل آمد ز کوه سار فرود  
کاست بیجا و نابجا افزود  
هر چه شد راه بنده او فرسود

\* \* \*

با همه ابرها کنار آمد  
بساد ول گرد بی قرار آمد  
آب غُران به آبشار آمد  
مرغکی زیر بوته چه چه زد

\* \* \*

با زهم گله گله گردیدند  
ابرها دور خویش پیچیدند  
بی خبر زان اثر که باریدند  
با هم از راه رفته ها رفتند

\* \* \*

راه جو بود و ره گشا آمد  
پاره ابری که رهنما آمد  
خود ندانست ازو چه ها آمد  
گشت با ابر پاره ها همراه

## پرستوها بازگشتند

زدرياهابو صحراءها گذشتند  
برای خویش سازنده آشیانه  
درختان برگها را باز کردند  
کند قد قد قدای شادمانه  
به روی کوههای سبز و خندان  
کند ساق درختان گاز گازی  
به جنگل، درهوا، دریا و صرا  
بنفسه باز شد چشمانش از خواب  
زمینها گلشن و گلزار گردد  
دیار گردی جمشید و مهشید چاپ ۱۴۴۲

پرستوها شتابان بازگشتند  
زلای و گل به زیر سقف خانه  
بخواندن مرغکان آغاز کردند  
نهد هر روز تخمی مرغ خانه  
روان شد گله های گوسفندان  
جهد بالا بُزو خیزد به بازی  
همه در جنبش آند و شورو غوغای  
بیخ و برف زستان شد گر آب  
بهار آید جهان بیدار گردد

## بید و باد

بید جوانه زده	دانه به دانه زده
بر سر هر بند بند	برگ زبانه زده

\* \* \*

باد تکانش دهد	راه نشانش دهد
نم کندش از میان	شکل کمانش دهد

\* \* \*

پس پس یا پیش پیش	کم کم یا بیش بیش
چرخ زند دور خود	رقص در جای خویش

\* \* \*

آمده بوي بهار	شاد شده روزگار
با وزش هر نسیم	بید شود بی قرار
	باغ نعمه ها چاپ ۱۳۵۲



## گنبد ارغوان

ارغوان باز چمن را آراست  
گل فوریخت به هرسوچپ و راست  
باز پسراهن گلگون پوشید  
در ره باد ببهاری برخاست

\* \* \*

آتشی داشت نهان سینه باغ  
یا دلی سوخته داغی بر داغ؟  
خرمنی گشته به پا از گل سرخ؟  
یا چمن باز برافروخت چراغ؟

\* \* \*

گنبدی ساخته گلشن ز عقیق  
یا ز مرجان زده یک آلاچیق  
یا که بر قی به چمن جسته ز شوق  
زان به گلزار پا گشته حریق

\* \* \*

ارغوان کشتی یاقوت بران  
سبزه جنبان شده در هم چون موج  
مسی خزد باد چوماهی در آن

\* \* \*

ارغوان بود گل پیشاهنگ  
نتوانست کند باز در نگ  
تا گل آید به چمن رنگارنگ  
آمد و داد بشارت ز بهار

\* \* \*

هر زمان باد وزد بر گلزار  
ارغوان می زند آهنگ بهار  
تابه شور آید و گل زاید باغ  
گردد از خواب زمستان بیدار

باغ نغمه ها چاپ ۱۳۵۲

## تبریزی

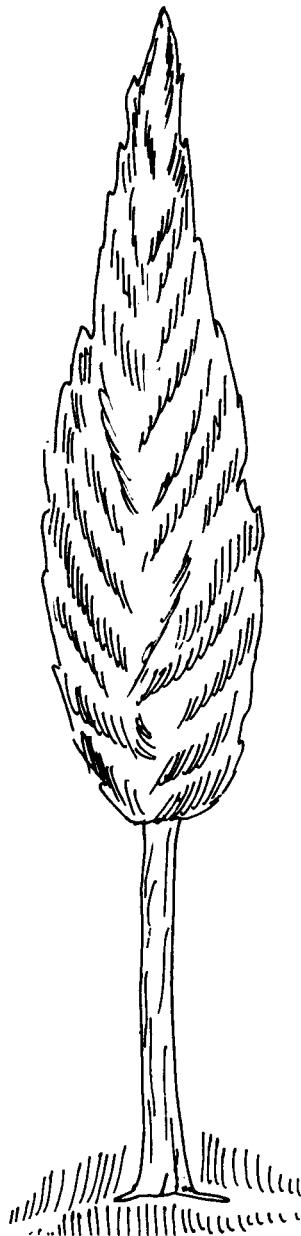
همچو سربازان تمام سینه و سر با نظام  
گشته تبریزی به صف بین هر صف نیم گام

\* \* \*

باد چون فرماندهان می دهد فرمانشان  
از پی هم می کنند حمله های آن به آن

\* \* \*

در کنار جویبار با گذشت روزگار  
سبز می گردند و زرد فصل پاییز و بهار  
باغ نعمه ها چاب ۱۳۵۲



## سررو

سرو نازِ راست بالا با قد و بالای زیبا  
می کند چون دیده بانان دیده بانی در چمنها

\* \* \*

باد می خواند برایش می کشد پرلا به لاиш  
می شود بر پا نوابیش می زند آهنگ شادی

\* \* \*

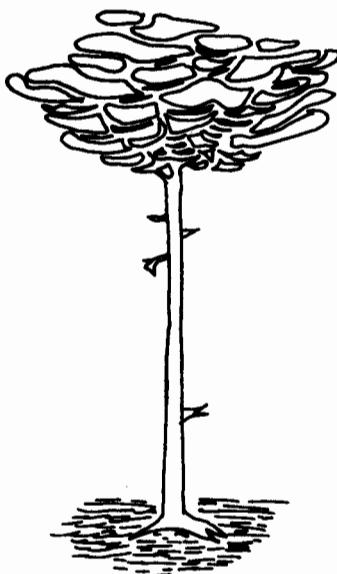
گرد او گلهای خندان سبزه های جویاران  
کف زنان خواهند هر آن تا برقصد به رایشان

\* \* \*

تا وَزَد در باغ بادی سرو می رقصد به شادی  
بهرشان می خواند از دل شعر آزادی و رادی  
باغ نعمه ها چاب ۱۳۵۲

## کاج

سر زده برا اسمان  
دست زده برا کمر  
چتر گرفته به سر  
کرده زمین چاک چاک  
پنجه کشیده به خاک  
باد و زد گاه گاه  
کاج گند آه آه  
نمود شود نیم نیم  
باد شود نیم نیم  
با غ نفعه ها چاپ ۱۳۵۲



## چنار

سر فرازنه چنار در کنار جو بار  
راست بالا و بلند ایستاده با وقار

\* \* \*

سینه را کرده ست بر برد سر تا زیر ابر  
پیش توفانهای سخت می کند مردانه صبر

\* \* \*

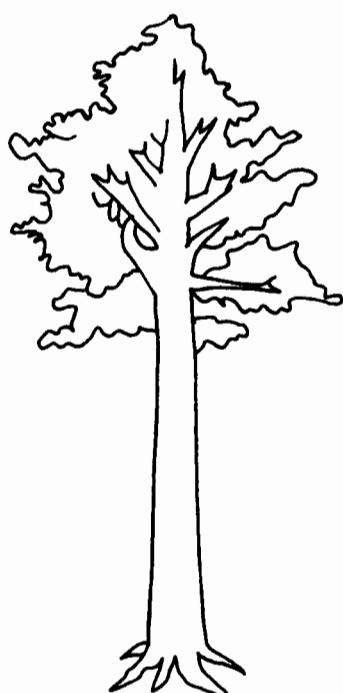
گوید ای باد خفیف نیستم بید ضعیف  
رو میاور سوی من نیستی من را حریف

\* \* \*

من چنارم من چنار زورمند و استوار  
بر سر و رویم میچ بر نیاید از تو کار

\* \* \*

پافشاری می کنم استواری می کنم  
پایداری می کنم هر چه پیش آید چو کوه  
با غ نفعه ها چاپ ۱۳۵۲





### درخت سیب

چون رود فصلِ سرد زمستان  
گل فشانی کند باغ و بستان  
سبزه‌ها از زمینها بروید  
تازه و خرم و سبز و خندان

\* \* \*

می زند شاخه‌هایم جوانه  
می دهد از شکوفه نشانه  
از سرپایی من دانه دانه  
هر جوانه به شاخ قشنگم

\* \* \*

چون جوانه شود یک به یک باز  
می کنم جلوه‌های خود آغاز  
بس که زیبا شود پیکر من  
می شوم سربلند و سرافراز

\* \* \*

با وزشهای خود یک به یک باد  
می کند برگ گلهایم آزاد  
برگ گلهای که اطرافم افتاد  
می شود سیبکی ریزه پیدا

\* \* \*

کم کمک سیبک سبز ناچیز  
میوه‌ای کال وتلخ و گس و ریز  
بر سر شاخ من فصل پاییز  
می شود سرخ و پُرآب و شیرین

\* \* \*

بچه‌ها میوه‌ام تا ببینند  
دور من روز و شب در کمین اند  
یا مَرا دائمًا می تکانند  
باغ نعمه‌ها چاپ ۱۳۵۲

## کشتزار پنبه

کشتها شد همه پُر خالی سفید      پنبه از قوزه نمایان گردید  
موی بر فی زِ سرِ هربوته      همچو موى سرپیران رو بید

\* \* \*

کرده پُر قوزه و پنبه دامن      دختران خسته زِ پنبه چیدن  
گشته آماده برای رفتن      شاد از کشت برون می آیند

\* \* \*

سوی ده وقت غر و بند روان      پسران، دختر کان مرد و زنان  
رنگ گلهای بیابان تنستان      جامه ها سبزو گلی، آبی و زرد

\* \* \*

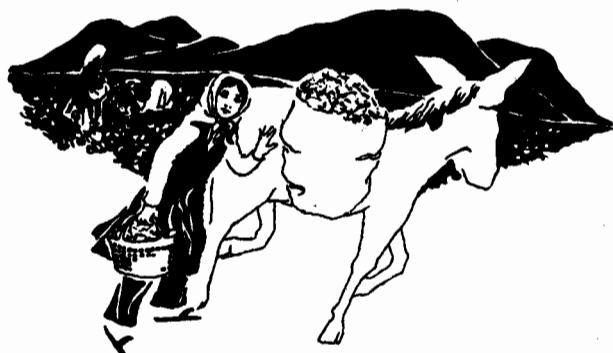
همه سرزنه و روها گلگون      می چکد از رُخشان گوئی خون  
کرده از دل غم عالم بیرون      همه سالم، همگی نیرومند

\* \* \*

پنبه ها کرده به بار خرکی      راند آن را به جلو دختر کی  
دختری گونه گل انداخته ای      دختری ساده و بی زیور کی

\* \* \*

صبح تاشام همه کارگزند      پسر و دختر و مادر پدر نزد  
خوشدل و راحت و بی درد نزد      شب چودر کلبه خود دور هم اند  
با غ نغمه ها چاپ ۱۳۵۲



## داستانِ علف

من هم اینجاست اگر جا دارم  
 زنده داشت و بیابانم من  
 گنبدش نقش هزاران دنیاست  
 سور بر چشم تَرم می‌پاشد  
 چشمک سور فرستد از دور  
 آورده‌ماه به چشمانم خواب  
 گاه پاشد به سرم سیم سپید  
 می‌کند باد خزانم بیمار  
 گه سراپای امیدم، گه بیم  
 داده‌ام سینه این صحراء کاک  
 بیشتر زنده در اینجا مانم  
 ندهم عمر بده باد از بیداد  
 جلوه خویش گیاهانه دهم  
 آن غلخوار بده آهنگ آمد  
 داستانِ علفری پایان یافت

سفر با تور چاپ ۱۳۵۵

علفرم خانه به صحراء دارم  
 سربه صحراست که می‌مانم من  
 آسمان بر سر من چون دریاست  
 روز خورشید زرم می‌پاشد  
 شب ستاره به سرم ریزد سور  
 گاه می‌تابد بر من مهتاب  
 ابر بارد به سرم مروارید  
 می‌کند باد بهارم بیدار  
 گویدم راز جهان آونسیم  
 زده‌ام چنگ به قلب این خاک  
 تا که جان گیرم و بر پا مانم  
 چند گاهی گذرانم آزاد  
 ساقه و برگ و گل و دانه دهم  
 آه، باز آن بُزدل سنگ آمد  
 آمد از راه و مرا آسان یافت

## ایرانِ عزیز

آه، ایرانِ عزیز!  
سرزمینِ زرخیز!

زده برسینه‌ی خود خاکِ قشنگت گل سرخ،  
گل سرخی که به رویش خنند،  
صیح و هنگام غروب،  
قرص سرخ خورشید.  
بر همه پیکر پاکت گلریز،  
همه گونه، همه رنگ:  
گل سرخ، گل آبی، نارنجی، گلهای سفید،  
صورتی، زرد، بنفش.  
رنگها و بوها،  
همه سو، در همه جا.

\* \* \*

چشم‌هایت ریزند،  
اشکهای شادی، در دامن کوه.  
جویهایت پیچند،  
همچو گردن بندی، از در و مر و ارید،  
بر گلوی کهسار.  
رودهایت افتند،  
همچو سیمین زنجیر،  
از سینه‌ی کوه تا به پای دره.  
ابرها می‌افتد،  
بر گل و گردن کوه، چون لحافی از خز.  
کوه رامی پوشند، روزهای بسیار،  
وسپس می‌ریزند،  
اشکهای شادی:  
اشکهایی که ره آورد هزاران دریاست.  
هر یک از قطره‌ی آن اشک تمام دنیاست.

\* \* \*

هر درخت میوه،  
با چنان باروری،  
دستهایند که نعمت به جهان می بخشند،  
گوهرِ جان به زمین می پاشند:  
پرقال و لیمو،  
سیب و گیلاس و هلوه،  
گوجه و آبالو،  
خوشه های انگور، خوشه های خرما،  
به و انجیر و انار و از گل،  
توت و گردو و شلیل،  
زنگ و بوها، مزه ها،  
همه سو، در همه جا.

\* \* \*

کوه پُرنعمتِ تو،  
نه فقط هست درونش کانها،  
هست در داماش،  
جلوه گاهِ گل و هر گونه گیاه زیبا،  
پرورشگاه بسی، خوردنی های لذیده:  
والک و کنگرو ریواس و زرشک،  
میوه های وحشی،  
ته و گیوچ و تمشک،  
داری ای کشور ما،  
همه چیزی، همه جا.

\* \* \*

باز هم،  
کوه و دشت همه آبشخور جاندارِ مفید:  
کبک و فرقاول و دُرنا، تیهو،  
غاز و مرغابی و دُراج و کَرَک،  
گاوِ کوهی، بُرِکوهی، آهو.

می خرامند به دشت،  
می خرامند به کوه،  
کوههای زیبا،  
که چه بسیار از آنها،  
شده پوشیده به زیر،  
علف و جنگل سبز و انبوه.

\* \* \*

توی دریاها یت،  
هست نعمت بسیار:  
ماهیان، میگوها،  
همه‌ی آبزیان،  
دریبی قوت و غذا،  
شاد مشغول شنا،  
توی دریای خزر، یا به بحر عمان،  
یا که در آب خلیج،  
آن خلیجی که بود نام دل انگیزش فارس،  
نام زیبای مقدس،  
که برازنده تراز هر نامی است،  
تا جهان باقی و دریا و خلیجی باقی است.

\* \* \*

در کویر خشکت،  
گربُود ریگ روان،  
گله گله حیوان،  
گور خر، از همه گونه آهو،  
روزوشب در طلب آب و علف می جنبد.  
یا پی گشت و گذار،  
پرسه زن در همه جا روز و شب اند.

\* \* \*

آه ایرانِ عزیز!  
سرزمینِ زرخیز!  
توبه ما ثروت سرشار فراوان دادی،  
هرچه نعمت به جهان یافت شود،  
توبه ما مردم خوشبخت چه آسان دادی:  
نفت، دریا دریا،  
کوه کوه، آهن و مس.  
همه جا کانِ زغال،  
همه کانها، همه جا.  
چه به شرق، چه به غرب.  
چه جنوب، چه شمال.

\* \* \*

آه ایرانِ عزیز!  
سرزمینِ زرخیز!  
تو چه زیبا هستی!  
از دو سوبر دریا،  
راو خود باز کنی.  
سر به دریا زده ای،  
پا به دریا گردی  
داده ای جای در آغوشِ خود این مردم خوب.  
مردمی خوب و صبور  
مردمی عاشق و دلباخته‌ی نوع بشر.  
مردمی انسان دوست  
مردمی ایرانی،  
مردمی عاشقِ تو،  
عاشقِ میهن خود.  
عاشقِ کشور ایرانِ عزیز.  
سرزمینِ زرخیز!  
سرزمینی که به فرهنگ جهان خدمت کرد.  
به هنر رونق داد،

علم و دانش گسترد،  
مولوی، سعدی و حافظ پرورد.  
زاد فردوسی را.

زاد و پرورد به دامن خیام،  
که ازو هست به هر گوشه‌ی این عالم نام.  
زاد بیرونی را، بوعلی سینا را.  
پرورش داد هزاران دانا.

این زمین پا کان،

ندگاه مردان،

مهید رادان جهان،

خاک گردان دلیر،

پهلوانان چوشیر،

شیر بر کف شمشیر.

سر زمین بزدان،

مرزیاران اهورا مزا،

جاودان خاک خدا،

خاک پاک بزدان

که همه چشم طمع دوخته‌اند،

از درون و پیرون

به همه نعمتهاش،

با دهانه‌ای حریص.

پنجه‌های دشمن،

بوده و هست همیشه خون‌بار،

که اگر خواب بمانیم زمامی گیرند.

می‌ربایند به زور،

یا که می‌گیرند با مکروفریب،

آنچه داریم و برای خود ماست،

مالی ما یک یک ایرانیه‌است،

تا شکمهاشان را سیر کنند.

پنجه‌هاشان را چون شیر کنند،

پس از آن حمله برند.

کشور ما و همه ثروت ما را بخورند.

ما بمانیم گرسنه،

سپس ازناچاری،

بی اراده بدھیم،

آنچه ازما خواهند.

همچوبره ببریم،

آنچه فرمان بدھند.

در چنین حالِ غم انگیزِ تباہ،

در چنین روزِ سیاه،

که غم ما و ترا خواهد خورد؟

غم آنها که پس ازما هستند؟

پس زما خواهی دانا باشیم؟

مردمی زیرک و بینا باشیم؟

با کفایت، پُر دل؟

نهراسیم برای حفظت،

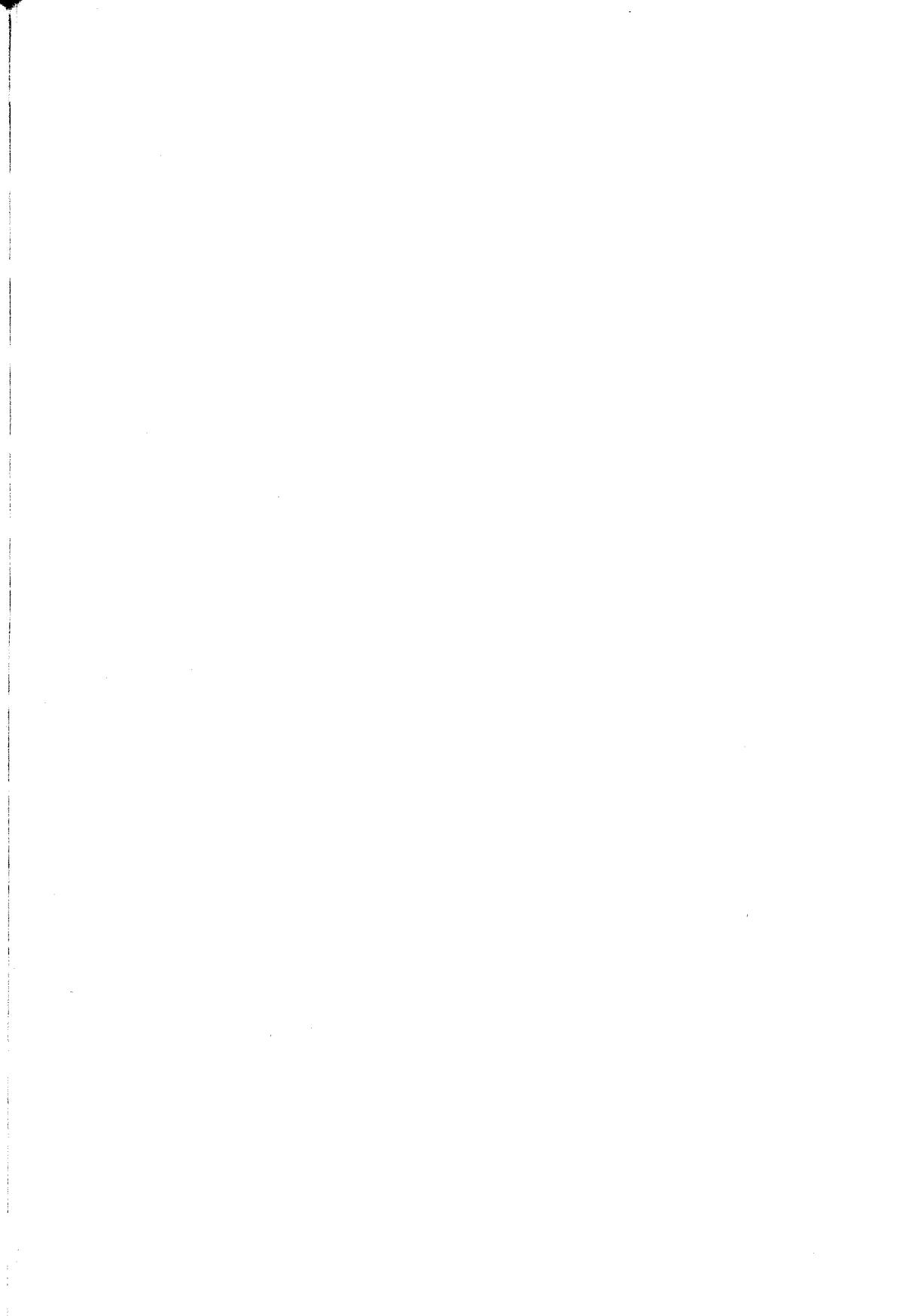
زنخطریا مشکل؟

آه، ایرانی عزیز!

سرزمین زرخیزا

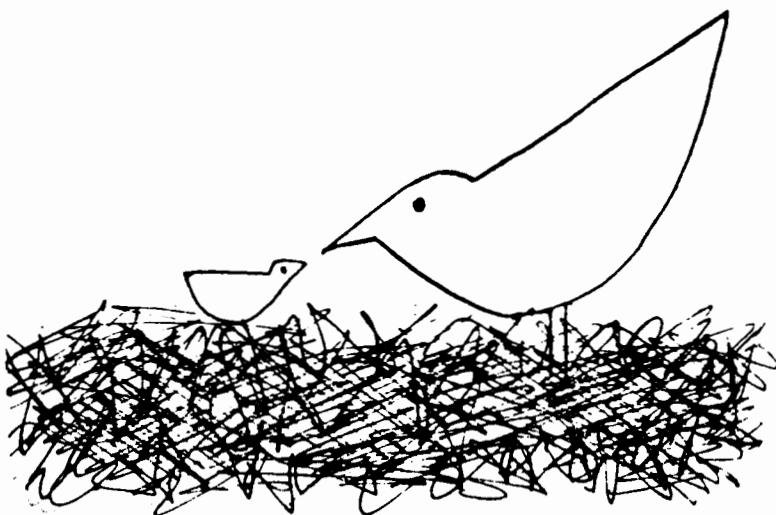
توچه زیبا هستی!

چه فریبا هستی!



## داستانهای منظوم





### پروازِ جوجه

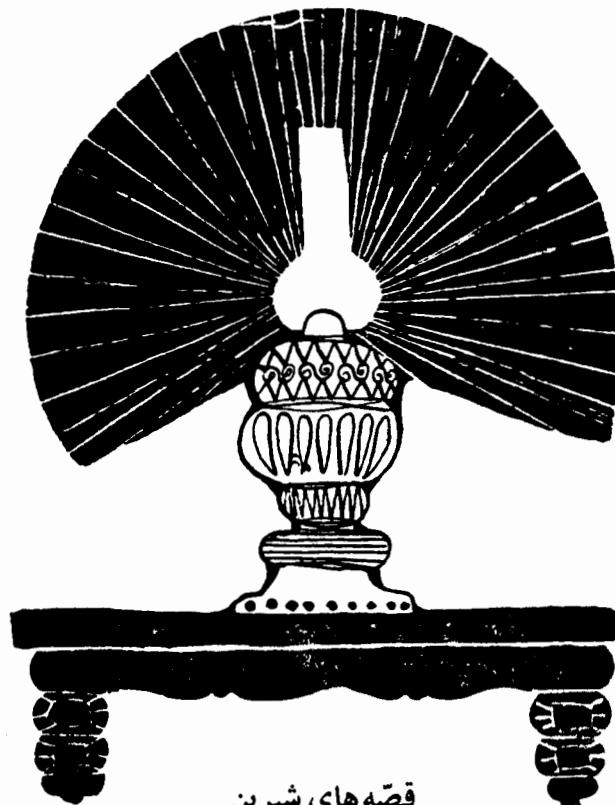
بی خبر، بی حال و هوش  
 جوجه‌ای بی دست و پای  
 دان فراهم می‌نمود  
 در دهانم می‌نهاد  
 در دل او شور بود  
 زود سویم می‌پرید  
 بالها می‌کرد باز  
 پکرم می‌کرد گرم  
 در میان شاخسار  
 چه‌چهی می‌کرد چند  
 تا که می‌رفتم به خواب  
 جان به راهم می‌گذاشت  
 نه غمی از روزگار

ملتی بی جنب و جوش  
 داشتم در لانه جای  
 مادر از هر جا که بود  
 با دلی پُرمه ر و شاد  
 یک دم از من دور بود  
 تا صدایم می‌شنید  
 مادر کودک نواز  
 زیر آن پرهای نرم  
 می‌شدم تا بی قرار  
 با نوای دل‌پسند  
 شاخه را می‌داد تاب  
 بی من آسایش نداشت  
 داشتم نه زنج کار

بود کارم خورد و خواب  
می شدم بیدار و خواب  
روزگارم خوب شد  
سرخوش از آزادی ام  
زندگانی نیست سخت  
کرد آثاری بُرُوز  
پیشرفتمن خوب بود  
بالهایم زورمند  
عین مادر یا پدر  
توی لانه در بَرم  
گفت: فرزندم بیا  
با من و بابای تو  
بی نصیب از دانه‌ای  
شد زمانِ جست و خیز  
کوششی کن در جهان  
تا مرا بیرون کشاند  
هم پریدن هم نشست  
شد چو پروازم درست  
شد زمانِ جنب و جوش  
دانه گیر آورد و خورد  
حق این و حق آن  
سوی صحراء پر کشید  
من خود افتادم به راه  
جنبی دادم به بال  
چپ نمودم روی و راست  
کردم از هر سو شتاب  
قدرتمن شد آشکار  
مرغکی شاد و خوشم

روزها در آفتاب  
شب به زیر ماهتاب  
گفتم این روزی به خود  
بعد ازین در شادی ام  
روی این دار و درخت  
تا که در من روز روز  
رشد کردم زود زود  
پا و گردن شد بلند  
تا شدم از پا و سر  
روزی آمد مادرم  
کرد سیم از غذا  
نیست لانه جای تو  
تا اسیر لانه‌ای  
جوچه خوب عزیز  
پُر بزن در آسمان  
بیخ گوشم خواند و خواند  
داد یادم جست جست  
چون قوی شد بال سست  
گفت: فرزندم بکوش  
کار باید کرد و خورد  
حق خود هرگز مدان  
گفت و از آنجا پرید  
چونکه ماندم بی‌پناه  
از جنوب و از شمال  
یارِ من گفتم خداست  
از برای دان و آب  
چونکه افتادم به کار  
حال چون زحمت کشم

آواز فرشتگان چاپ ۱۳۲۵



## قصه‌های شیرین

چاپ اول ۱۳۲۶

## میزوچراغ

در آن شب تا سحر بیدار بودند  
زنورش بود روشن دور آن میز  
بگواز آنچه می دانی تویک چیز  
به مهمانیست امشب صاحب ما  
غم تنهایی از دلها بشوییم  
پس از تو من بگوییم گفتندی ها  
تمام سرگذشت خویش را گفت:

شبی میزو چراغی یار بودند  
چراغ نفت روشن بود و هر چیز  
چراغ آمد به حرف و گفت با میز  
من و تو هر دو تنها ییم اینجا  
بیا از سرگذشت خود بگوییم  
بگواول تو شرح حال خود را  
از او با میل میز این را پذیرفت

بدان! ای همنشین هم زبانم!  
 به غیر از دانه ریزی نبودم  
 چوزندانی قریب هشت ماهی  
 که بر من زندگانی بود مشکل  
 مکیدن خاک ها را پیشه کردم  
 زدم با سریه خاک روی خود چاک  
 نمودم بازشان از یکدگر زود  
 زهر سویم نمایان شد بروبار  
 نهال و نوچه، بعد از آن تنومند  
 شدم با ابرها هم راز و هم بر  
 همیشه سده راه بادها بود  
 به باغ و بوستان با شادمانی  
 به سویم با تبر کردند آهنگ  
 به فریاد و فغانم دل ندادند  
 یکایک ریشه جانم بریدند  
 تمام شاخ و برگ شد پریشان  
 ولی انسوبلاها حمله و رشد  
 تراشیدند هر جا پشت و رویم  
 ز شاخ و برگ عربیانم نمودند  
 ز من هر تگه در جایی سپردند  
 برآمد جان من از زنج بر لب  
 بسوزانند و در دنیا شوم گم  
 بجز خاکستر و دودی نباشد  
 که آمد سوی من استاد نجار  
 به آره تخته تخته پیکرم کرد  
 به این شکلی که می بینی مرا ساخت  
 که در عالم شدم یک چیز پر سود  
 میان هراتاقی می گذارند  
 به وقت جشن ها دورم نشینند  
 بدون من نباشد راحت انسان  
 به روی میز کم کم رفت از هوش

به او گفت: ای رفیقِ مهر بانم!  
 که من جز تخم ناچیزی نبودم  
 به زیر خاک بودم چند گاهی  
 گهی از آب می شد خاک من گل  
 ولی کم کم زهر سوریشه کردم  
 برای سر بر گن آوردن از خاک  
 دو برگ بسته اول بر سرم بود  
 پس از آن شاخ و برگ شد پدیدار  
 شدم من گونگون چندی پس از چند  
 کشیدم از زمین تا آسمان سر  
 چو کوهی پیکر من در هوا بود  
 چنین صد سال کردم زندگانی  
 ولی روزی تبرداران دلسنج  
 دم تیز تبر بر من نهادند  
 پس از آن آره بر پایم کشیدند  
 به خاک افتادم آندم زار و بیجان  
 پس از یک روز حالم خوبتر شد  
 تبرداران روان گشتند سویم  
 به داس و آره مهمانم نمودند  
 به چندین قسمت کردند و بردند  
 چه شب هاروز کردم روزها شب  
 گمان کردم مرا مانند هیزم  
 بجز آتش ز من سودی نباشد  
 به این اندیشه ها بودم گرفتار  
 به دگان برد و شکل دیگرم کرد  
 برید و زنده کرد و درهم انداشت  
 کنون هستم من از این شاد و خشنود  
 مرا لازم به هرجامی شمارند  
 به روی من ناهار و شام چینند  
 نوشتن روی من می گردد آسان  
 در اینجا شد چراغ از باد خاموش

## شب دیگر

دوباره هم سخن گشتنده‌همدم  
شروع از سرگذشت خود نماید  
برای سرگذشت گوش کن تیز  
همه شیرین و خوب و دلپذیری  
میان سنگ و خاک و بی بها بود  
نمی‌بردند از من اسم جایی  
بدست هریکی یک گونه افزار  
از آن یک نقشه کامل کشیدند  
پیاپی با کلنگ و بیل و دیلم  
به کوشش بازوان خود گشادند  
جدا کردند پاره پاره من  
به سوی کوره‌های سرخ آتش  
درون کوره‌های شعله و رسوخت  
که از هم بازگردیدم شدم آب  
به شکل یک فلزِ خوب و خوش‌زنگ  
به قالبها شدم وارد شتابان  
شد از نوکارمن بنیاردشوار  
در این دفعه شدم مخلوط با روی  
فلزی تازه شکل و تازه آثار  
به شکل صفحه‌ای شفاف گشتم  
شدم معروف بعد از این به ورشو  
میان چرخ و دندانه فشردند  
شدم چیزی مفید و خوب از هیچ

شب دیگر چراغ و میز با هم  
چراغ امشب چومی دانست باید  
سخن آغاز کرد و گفت با میز  
که دام سرگذشت بی نظری  
بدان هر ذره‌یی از من جدا بود  
کسی سویم نمی‌کرد اعتنایی  
مهندس آمد و یک نقشه بردار  
تمام معدن من را بدیدند  
پس از آن چیزها چون شد فراهم  
به سویم کارگرها رو نهادند  
به کار و کوشش و زحمت زمعدن  
فرستادند من را با کشاکش  
تن من در میان آتش افروخت  
چنان افتاد جانم درتب و تاب  
شدم پاک و جدا گردیدم از سنگ  
به خارج ریختم از کوره تابان  
پس از چندی که بودم دور از آزار  
نهادم باز سوی کوره‌ها روی  
فلزی تازه شد از من پدیدار  
گذشت از نورد و صاف گشتم  
چون قره صفحه‌هایم داشت پرتو  
مرا در کارخانه باز برند  
برایم ساختند انبار و سرپیچ

\* \* \*

فتیله تا برایم شد فراهم  
به پایش چند ماه از عمر بگذاشت  
که رویید و برآمد پنبه آورد  
خریداران تمامش را خریدند  
نمودندش سفید و تابناکش

بسی مردم کمک کردند با هم  
به جائی پنبه اش را برزگر کاشت  
وجین کرد آب داد و کارها کرد  
پس از آن پنبه را از بوته چیدند  
به ماشین ساختند از قوزه پاکش

از این پس رشته نامیدند آنرا  
برایم تا فتیله عاقبت بافت  
ز شنهای سفید کوه و دریا  
ز معدن یا زمین ریگزاری  
میان کوههای شعله ور ریخت  
خمیری تابناک و گرم گردید  
به دست کارگران لوله من

به دوک و چرخ تابیدند آنرا  
فتیله باف درهم رشته ها تافت  
برای لوله من کارگران  
فراهم کرده اند از هر کناری  
به آن شنها پُناس استاد آمیخت  
چوشنها از حرارت نرم گردید  
شد از هر پاره اش با فوت و بافن

\* \* \*

که از هر چیز من باشد مهمتر  
که در هر سرزمین از آن نباشد  
که دارد نفت در هر جا فراوان  
به رویش برج ها پهلو به پهلو  
درونش گازونفت و آب شور است

همه یک سوی نفتیم سوی دیگر  
فراهم کردنش آسان نباشد  
یکی از چند کشور هست ایران  
برایم چاهها کنند هر سو  
تہ آن چاهها بسیار دور است

\* \* \*

رود بالوله کیلومترها راه  
که آن را تصفیه آنجانماید  
شود وارد به لوله نفت روشن  
پس از آن می شود در نفتکش بار  
به دگانها شود تقسیم در شهر  
پس از تغییر گوناگون بسیار  
بسی از آنچه گفتم بیشتر بود  
به میز این گفته رامی گفت و می رفت  
روا دارم که در هر جا بسونم

به پالایشگه آید نفتیم از چاه  
برای این به پالایشگه آید  
رود از آن اتر بنزین و روغن  
از آنجا می رود یک سربه انبار  
به رسوی روان سازند یک بهر  
از آن جانفت من می آید ای یار  
نه شرح حال من این مختصر بود  
چراغ اینجا چو خالی ماند از نفت  
چو روشن ساز شب مانند روزم



## چاره موش بزرگ

از شکار موش چاق و سیر بود  
می زد آنها را به دندان و به چنگ  
گربه هرجا بود آنجامی رسید  
بود از موشان دُم و پا، دست و سر  
گربه چابک دست و شیطان و بلا  
جمع گردیدند موشان دور هم  
این گره را عاقلانه وا کنند  
چاره این کارها پیش من است  
در میان پنجه اش افتیم ما  
مثلی تیری سوی لانه می دویم  
گردن او بند این زنگوله را  
می شویم از چنگ و دندانش رها  
مدتی کسر دند سوی هم نگاه  
ای بزرگ موشهای چاره جو!  
چاره نادان پسندی از تو بود؟!  
کیست؟! ای پیر بزرگ ما بگو!  
مشکل هر کار باید کرد حل

گربه ای در موش گیری شیر بود  
روزو شب با موشهایی کرد جنگ  
موش از هر لانه ای سرمی کشید  
صبح اطراف اتاق و پای در  
موشهای بیچاره و بی دست و پا  
عاقبت از این بلا و این ستم  
تا برایش چاره ای پیدا کنند  
موش پیری گفت راهش روشنست  
گربه چون آید بواش و بی صدا  
گر بباید با صدا در می رویم  
گرجوان موشی رود از بین ما  
با صدای زنگ او ما بعدها  
موشهای بی زبان بی گناه  
خنده افتدند و پرسیدند از او  
یک چنین فکر بلندی از تو بود؟!  
آنکه این زنگوله را بندد به او  
حرف آسان است اقا در عمل



## گاووسگ

جوی پُر آب بی قراری دید  
آبِ جوئی زلال و پاکیزه  
دلش از حال برد و آبش کرد  
از علفهای نازکش بخورد  
از که داری اجراهه بی پروا؟!  
گُند دندانِ تیزِ من مشمار  
که چنین سرفرازو خوشحالی؟  
هر چه گویی بگوی شایسته  
یانه، اینهم بهانه دگراست  
گوش کن خوب تا هنر شمرم  
علفسش را عوض دهم با شیر  
کشک و سرشیر و خامه و روغن  
ضامنِ قوت ناخوش و پیرم  
در خطرهست هر زمان جانم  
می کشندم به خاک و خون ناگاه  
ببرند و غذا کنند مرا  
ای سگ باوفا، هنر پس چیست!  
زنگ از روی او ز شرم پرید  
خوش و خرم همیشه حالت باد

گاوی از دور سبزه زاری دید  
علفی سبز و خرم و تازه  
سوق آب و علف کبابش کرد  
رفت نزدیک تا کمی بچرد  
سگی آمد به پیش و گفت کجا؟  
بی جهت پا به سبزه ها مگذار  
هنری داری ای شکم خالی؟  
گاو گفت ای رفیق آهسته  
شرط خوردن در این زمین هنرست  
گر هنر لازم است پُر هنر  
گر مرا صاحبم نماید سیر  
ماست از من، کره، پنیر از من  
دایه کودکان بی شیرم  
چون از این کارها فرومایم  
می بزنندم به سوی کشتگاه  
تا برای گرسنگان همه جا  
هنر اینهاست، گرت تو گویی نیست  
سگ چواز گاو این سخن بشنید  
گفت: راحت بچر حلالت باد



### بچه گربه‌ها و پیرزن

یک موش دو بچه گربه پیدا  
 می گفت یکی که دیدمش من  
 می رفت ز پشت جعبه بالا  
 من دیدم و من گرفتم آن یک  
 می داد جواب آن یک  
 دادم به تو من نشانش، آها!!  
 شد کشمکش آن میانه بسیار  
 تا صاحب خانه گشت بیدار

افتاده به روی چشمش ابرو  
 از خرخُرو فرفروهیا هو  
 آن موش و دوگربه رابه جارو  
 با دسته بیل و پشت پارو  
 افتاد یکی دگربه آن سو  
 این جا که رسید آخر کار  
 از جنگ شدن هر دو بیزار  
 سرمای شدید و برف و بوران  
 می رفت میان برف تا ران  
 شد گوش و دم دوگربه لرزان  
 چون حالت هردو شد پریشان  
 نصفش این خورد و نصف را آن  
 در آن شب چله زستان  
 پُربود حیاط و حوض ازیخ  
 مانند فنر زسوز و سرما  
 با یکدیگر آشتنی نمودند  
 موشک به میان خود نهادند  
 با سازش و صلح هر دوناچار  
 بردنده پنهانه توی انبار



### بچه گربه‌ها و پیرزن

یک موش دو بچه گربه پیدا  
 کردند و کشیدند سر به دعوا  
 می‌گفت یکی که دیدمش من  
 می‌رفت ز پشت جعبه بالا  
 من دیدم و من گرفتم آن را!  
 می‌داد جواب آنیک  
 دادم به تو من نشانش، آها!!  
 شد کشمکش آن میانه بسیار  
 تا صاحب خانه گشت بیدار

یک پیر خمیده پنجه بی مو  
 از خواب پرید و شده رسان  
 برخاست زجا و کرد بیرون  
 از پشتِ اتاق کردشان دور  
 شد پرت یکی از آن دواین سو  
 این جا که رسید آخر کار  
 از جنگ شلنده هر دو بیزار  
 در آن شب چله زمستان  
 پُربود حیاط و حوض ازیخ  
 مانند فنر زسوز و سرما  
 با یکدیگر آشتنی نمودند  
 موشک به میان خود نهادند  
 سرمای شدید و برف و بوران  
 می رفت میان برف تا ران  
 شد گوش و دم دو گربه لرزان  
 چون حالت هر دو شد پریشان  
 نصفش این خورد و نصف را آن  
 با سازش و صلح هر دوناچار  
 بردنده پنهانه توی انبار



## اسب و سگ

به روی خرمن کاهی سگی بود  
 به هر کس بانگ می زد بی بهانه  
 به سویش حمله ورمی شد به ناگاه  
 شورو و سرکش و تند و بلا بود  
 گرسنه بود و بر خرمن نظر کرد  
 چوابری بر سر کوهی زراندود  
 نظر می کرد هر سو ظالمانه  
 نگه می کرد هر کس سوی آن کاه  
 سگی گیرنده بود و بی حیا بود  
 از آنجا ناگهان اسبی گذر کرد

چو کوهی دید بر پا گشته کاهی  
خوراک خوشگواری بود و پیداست  
به سوی کاه روی آورد ناچار  
سگ بدخواهی خود پا کرد  
چنان غرّان نشانش داد دندان  
سگ بد کینه سنگین دل پست  
سر راهش گرفت و ره ندادش  
چوابش از کاه خوردن گشت نومید  
به او گفت ای سگ بی رحم بدخوا  
چه لطفی دارد این فریاد و این جنگ  
اگر این توده کاه استخوان بود  
برو بیزارم از روی سیاهت  
اگر دیگر ز بی قوتی بیم  
به نرمی در جواش سگ چنین گفت:  
مرا بهر نگهبانی نهادند  
مرنج از من که من مأمور باشم

برآورد از دل افسرده آهی  
که چشمش دید حیوانی دلش خواست  
که محتاج خوراکی بود بسیار  
نهیبی سوی اسب بی نوا کرد  
که لرزان شدت بیچاره حیوان  
به بانگ خویش راه اسب را بست  
همان خالی شکم باقی نهادش  
به روی سگ نگاهی کرد و خندهید  
مکن از بهر کاهی این هیاهو  
گرفتن زندگی بر دیگران تنگ  
چه آشوبی پا در این مکان بود؟!  
برو هر گز نخواهم خورد کاهت  
پَر کاهی زِجون تو سگ نگیرم  
نباید از هیاهوی من آشفت  
به بذل و بخشش فرمان ندادند  
اگر سنگین دلم معذور باشم



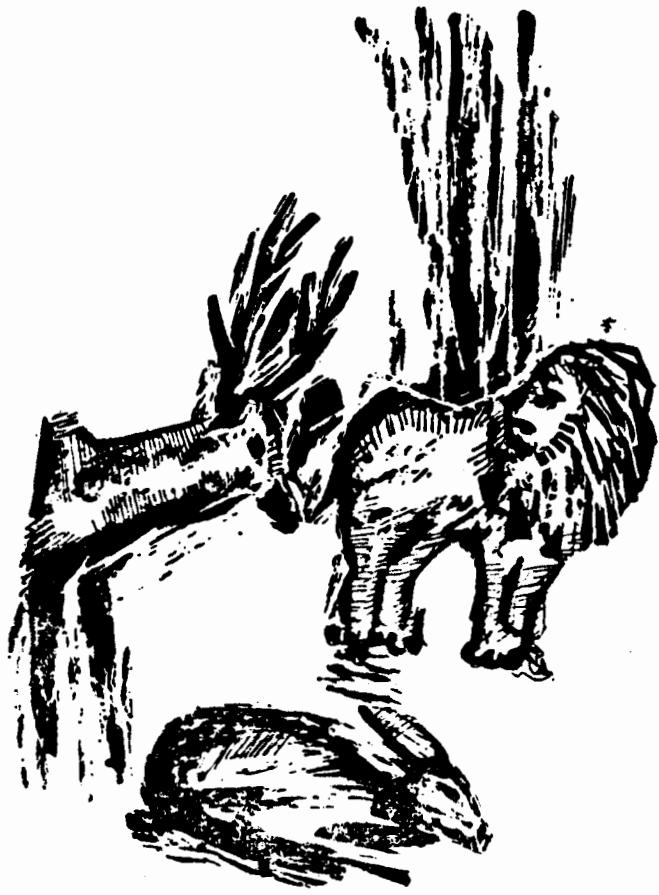
## جوجه و کلاع

پرید از روی دیوارش کلاعی  
زرنگ و ماهر و تردست بسیار  
که می زد بال بالی تند و تیزی  
زیشت آن کلاعک شد روان تیز  
زیبالای هوا آمد به پایین  
حسن مانند شهبازانِ جنگی  
کلاع از جای خود باردگر جست  
حسن راتنبل و بیکاره انگاشت

حسن می رفت از نزدیک با غی  
کلاعی پرسیاه و تیز منقار  
به منقار سیاهش بود چیزی  
شنید آوازِ جانسوزی از آن چیز  
چوشد خسته کلاع رشت آیین  
نهاد آن چیز را بر روی سنگی  
پرید آنجا و محکم زد به هم دست  
ولی آن چیز را با خویش برداشت

حسن باردگر پشتیش دوان شد  
زناچاری دهان خویش بگشاد  
فقیرک جوجه ای بی بال و پر بود  
یکایک قطره های قرمز خون  
نبود اندر تنش جسز نیمه جانی  
حسن برداشت آن را بر دخانه  
شتا بان رفت و آب و دانه آورد  
پس از شش ماه شد آن مرغ بی پر  
سفید و خوشگل و پُر ناز و زیبا  
حسن چون مرغ خود را دید تها  
خرروس و مرغ باهم یار گشتند  
سراپا مرغ، زیبا و دلا را  
گهی گردش کنان پهلو به پهلو  
گهی زیر علفها می چریند  
پس از یک ماه مرغک گُرج گردید  
خرروس او را کمک می کرد با شوق  
گهی می زد به نوک شانه سرش را  
پس از یک چند پیدا گشت یک یک  
همه ذبال مادر می دویند  
همیشه دور و اطرافش صدا بود  
یکی با کرم جنگش بود بربا  
یکی زیبور را ذبال می کرد  
اگر می زد گهی مادر صداشان  
به زیر بالهایش می خزیند  
در آنجا در پناه و گرم بودند  
اگریک گربه آنجا در کمین بود  
اگر می کرد اذیت جوجه ها را  
نوک مرغ و خروس او را جزا بود  
ازین بودند آنها شاد و خرم

کلا غک بازماند و ناتوان شد  
دهان تا باز کرد آن چیز افتاد  
که در منقار مرغ خیره سر بود  
از اطراف سرش می ریخت بیرون  
نمی خورد آن شکسته سرتکانی  
برایش با محبت ساخت لانه  
به دلسوزی پرستاری از او گرد  
ز مرغانی دگر بسیار بهتر  
بلند و سینه پیش و خوش سرو پا  
برای او خرسوی کرد پیدا  
برای هم دوتا غمخوار گشتد  
خروس او خوش اندام و خوش آوا  
میان سبزه ها و بر لب جو  
گهی روی درختان می پریدند  
برای جوجه دریک گوشه خوابید  
برایش دمدم می خواند با ذوق  
گهی می زد پر و بالی به بالش  
گهی می جست بالا و برش را  
به دورش جوجه زنگارنگ و کوچک  
به پشت و بر سراومی پریدند  
شلغ از جیک جیک جوجه ها بود  
یکی با کرم جنگش بود بربا  
یکی خاک زمین را چال می کرد  
به دورش جمع می گشتند شادان  
سر خود را به پایش می کشیدند  
به جایی دلپذیر و نرم بودند  
زمرغ و جوجه های او غمین بود  
به سوی اوروان می شد بلaha  
ز دردش جیغ و داد او به پا بود  
که خوب و مهر بان بودند باهم



## شیر و خرگوش

دید شیری گرسنه یک خرگوش  
رفت تا لقمه‌یی کند او را  
ناگهان آهوی نمایان شد  
ترک خرگوش کرد و خوردن او  
قدمی چند تا به راه نهاد  
در پیش هر چه رنج برد و شتافت  
گشت خرگوش از صدا بیدار  
چونکه آهو نصیب شیر نشد  
سوی خرگوش شد دوباره روان  
از غم افتاد ناگهان به زمین  
آنکه پیوسته بیش می‌خواهد

شده در خواب ناز خود بیهوش  
تا شکار دگر شود پیدا  
شیر خوشدل ز دیدن آن شد  
رفت چون تیر از پی آهو  
رفت آهو ز پیش او چون باد  
هیچ جز گرد و خاک بهره‌نیافت  
در خطر دید جان و کرد فرار  
شکم آن گرسنه سیر نشد  
دید خالیست جای آن حیوان  
گفت این بود حق من نه جزین  
از تن و جان اخویش می‌کاهد

## بره پَری

بره‌ای داشت پَری برفی رنگ  
کوچک و بامزه پُرپشم و قشنگ  
هر کجا بود پَری، پیشش بود  
مهربان بره باهوش وزرنگ

\* \* \*

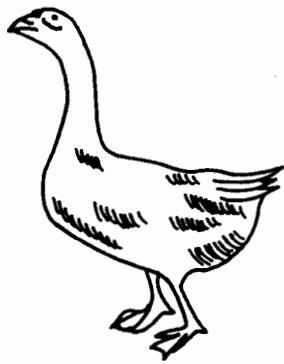
صبح یک روز پَری گشت روان  
به دبستان پی او بره دوان  
خنده هنگامه شد از شاگردان  
بره چون شد به دبستان وارد

\* \* \*

سوی او رفت معلم که به زور  
شود آن بره به رفتن مجبور  
تا پَری کرد به مهر اورا دور

\* \* \*

همه گفتند که این بره زچیست  
که به دوری ز پَری مایل نیست  
مهر بره همه از مهر پَریست  
گفت اینگونه معلم به جواب:



## همه کاره و هیچ کاره

پُر ز حیوان خاک و آب و هوا  
گاو و خرس و گراز با آهو  
فیل و شیر و پلنگ و گربه و موش  
سارو گنجشک وزاغ و بلبل و غاز  
جند و خفاش و هدفه و کرکس  
ماهی و قورباغه، مارونهنهنگ  
همه دانا و تجربه دیده  
تا شود کی مسابقه آغاز  
دو صحراء شروع گشت نخست  
هر کسی هست، یک قدم به جلو  
همگی از برای دو رفتند  
گردن خود کشید و زد فریاد  
نیستم من پرنده‌ای تنها  
تو اگر عاقلی بکن پرواز  
دو برای تو خوب نیست بپر  
که توانی دوید با اسبان  
دو من از شما چه می کاهد؟!  
غاز هم کرد لنگ خود را باز  
به زمین خورد ناگهان با سر  
شد خراشیده گردن رویش  
خجل و سربه زیر رفت عقب  
همه را در میان گرد نهاد

شد برای مسابقه صحرا  
از زمین اسب واشتر و یابو  
گوسفند و خرس و خرگوش  
از هوا اردک و کبوتر و باز  
قرقی ولک لک و کلاع و مگس  
جانورهای آب زنگ به زنگ  
همه در فن خویش ورزیده  
کرده بودند گوش‌های را باز  
چونکه شد کارها تمام درست  
داد کردند کیست مایل دو؟  
همه خاکیان جلو رفتند  
غاز هم جست و در میان افتاد  
گفت من هم دونده‌ام رفقا  
همه گفتند این نشد ای غاز  
فن خود را برو تو پیش ببر  
می دوی، ماهری ولی نه چنان  
گفت من می دوم دلم خواهد  
عاقبت شد مسابقه آغاز  
ده قدم تا دویدو رفت آن ور  
زخم شد ساق پا وزان و خوش  
هیچ دیگر نگفت و بست دولب  
اسب افتاد پیش و رفت چوباد

\* \* \*

وقت جولان میان آب رسید  
 آمد و ایستاد در یک جا  
 سردر آورد و شد نمایان غاز  
 نیستم من پرنده‌ی تنها  
 نیست چون من شناگری به جهان  
 بیخود اینقدرها به خویش مناز  
 نکن اینقدر ادعای شنا  
 در پی پَرزدن همیشه بکوش  
 نه که هم دوش ماهی دریا  
 غازهم کرد پنجه‌ها را باز  
 تا که از زنج ناتوان گردید  
 ماهی افتاد پیش و بعد نهنگ  
 خجل و سربه زیر و شرمnde

بعد از آن نوبت شنا گردید  
 هر که در آب بود و اهل شنا  
 در میان شناگران هم باز  
 گفت من هم شناگرم رفقا  
 همچوکشی شوم بر آب روان  
 گفت ماهی، برو بروای غاز  
 تو برو پر بزن به روی هوا  
 بپذیر از من و بگیر بگوش  
 می توانی شنا کنی اما  
 شد شنای شناگران آغاز  
 پازد و پازد و به جان کوشید  
 هر دو پایش زختگی شد لنگ  
 کرد ترک شنا سرافکنده

\* \* \*

مرغها آمدند و آمد غاز  
 عذر بیهوده باز می آرید؟  
 باز هم می بردید اسم ازفن؟!  
 پَرزدن نیست ازیرایم کار؟!!  
 باز کردند بال‌ها مرغان  
 غازهم کرد بالی خود را باز  
 اول از مرغها جلوافتاد  
 خوشدل و سرفرازو شادان بود  
 خسته و مانده کرده بود او را  
 سُست شد از به هم زدن بالش  
 که از اورد شدن مزغان تُند  
 حال غاز فلک زده بد شد  
 از هوا سرنگون به خاک افتاد  
 بزم پر، شنا کنم، بدوم  
 عقب افتادم از همه ناچار

بعد از آن گشت نوبت پرواز  
 گفت دیگر بهانه‌ای دارید؟  
 باز هم می دهید پنده من؟!  
 باز گویید من روم به کنار؟  
 بهر پرواز داده شد فرمان  
 زودتر از تمام مرغان باز  
 با همه کوشش و تلاش زیاد  
 چون که پیش از تمام مرغان بود  
 چون شنا و دویدن بی جا  
 رفته رفته خراب شد حالش  
 شد به پرواز تا بدانجا گند  
 بازو گنجشک تا مگس رد شد  
 غم و اندوه بسکه رنجش داد  
 گفت من خواستم سه کاره شوم  
 چونکه رفتم پی دو کارو سه کار



## گربه‌های شیپورزن

چاپ اول ۱۳۲۸

### خانه‌ی پیرزن

روزگارش تلخ بود آن پیر زن  
بود آن بیچاره، مشتی استخوان  
دستگیر و یاور و شوهر نداشت  
روز و شب از حال خود دلتگ بود  
اعتنا بسر آه و سوز او نداشت  
بهر دیدارش نمی‌زد سر، کسی  
او ز مردم، مردم از او بیخبر  
مانده‌ی شام و ناهار خویش را  
گرن، خود چیزی نمی‌آورد گیر

داشت در شهری زن پیری وطن  
قد و بالایش خمیده، چون کمان  
این زن درمانده نان آور نداشت  
چون برای نان همیشه لنگ بود  
کس خبر از حال و روز او نداشت  
خانه‌ی او را نمی‌زد در، کسی  
روز تنها تا شب و شب تا سحر  
گاه می‌دادند اگر همسایه‌ها  
پیر زن می‌خورد و بود آن روز سیر

## آزارِ موشها

بود عاجز روز و شب از موشها  
رخنه و سوراخ بود و لانه بود  
گاه گاه از مانده‌ی همسایه‌ها  
سر که می‌گرداند، ازان چیزی نداشت  
هر چه می‌آمد به پیشش می‌جوید

پیز زن با آن همه رنج و بلا  
هر کنار و گوش در آن خانه بود  
هر چه می‌ماند از برای او غذا  
چون برای وقت دیگر می‌گذاشت  
موش دائم در اتاقش می‌دوید

## پیز زن رهبر موشها را گرفت

دید موشی چاق و چله می‌ذاد  
گردن او را فشد از غیظ سفت  
حیف در چنگال دیز آوردمت  
با رفیقات گرفتی نای من  
راه پیدا کردی از هر سو به آن  
کردی از دزدی مرا زار و فقیر  
می‌کشم از جسم و جانت انتقام»  
خواست تا او را بکوبد بر زمین

پیز زن، یک روز در زیر سبد  
چنگ زد، آنرا به دست خود گرفت  
گفت: «ای بدجنس! گیر آوردمت!  
خوردی ای ظالم خوراکی‌های من  
هر چه در زیر سبد کردم نهان  
خوردی آش و نان و دمپخت و پنیر  
بد نشد، حالا که افتادی به دام  
پیز، اینجا شد سرایا خشم و کین

## قولِ رهبر موشان

خشم خود کم کن، زمانی صبر کن  
زشت باشد کشتنم با یک گناه  
من به دردت میخورم روزی، بدان!»  
هست حرفت هیچ باور کردنی؟  
دست می‌اندازی ای نادان مرا؟  
از گرفتاری رهایم می‌کنی؟  
تا نبینم زحمت و آزار تو.  
موشکی آیم ضعیف و بی اثر  
دست هم گیریم و همکاری کنیم  
عالیمی از ما بسوزد در عذاب  
هر چه از دستم برآید، می‌کنم

موش گفت «ای پیز! آنی صبر کن  
رهبر موشانم و دام سپاه  
صبر کن ای پیز زالی ناتوان  
گفت پیز: «ای موشِ ریزِ مردّتی  
تو کجا ای موش کوچک، من کجا  
تو چه کاری از برایم می‌کنی؟  
من گذشتم از تو و از کار تو  
موش گفت: «ای پیز! اگر من در نظر  
با همه یاران اگر یاری کنیم  
شهری از ما می‌شود یکسر خراب  
گوش کن، من هر چه باید، می‌کنم

بی کس و بی کار و بی نان آوری  
روزها مانی گرسنه، بی غذا  
روز و شب در فکر و ذکر کارِ تو  
دوستانِ یک دل و یک جانِ من  
آورند از بهرِ توقوت و غذا  
لپه و بلغور و ماش و لوبیا  
آنچه آید از کنار و گوشه گیر».  
فکر کردم، راستگو دیدم تو را  
در عمل بهتر دهی آن را نشان!»

تو فقیر و عاجز و بی شوهری  
گر رؤی از خاطر همسایه‌ها  
می‌شوم من بعد از این، غمخوار تو  
می‌دهم دستور تا موشان من  
بعد از این هر روز، از انبارها  
از جو و گندم، برنج و باقلاء  
تخم مرغ و روغن و کشک و پنیر  
گفت پیر: «ای موش! بخشیدم تو را  
باید اما آنچه گفتی با زبان

### آزاد شدن رهبر موشان

با گذشت خود، دلش را شاد کرد  
موش از چپ نزد او رو کرد و راست  
رو بروی رهبر خود با شعف  
ای رفیقان زرنگ خوبِ ما!  
در میان پنجه‌ی پیری فقیر  
خواست گیرد جانِ شیرین از تنم  
می‌فرستم خانه‌ات قوت و غذا  
یک به یک افتدید در انبارها  
کیسه‌ها، صندوق‌ها را بسو کنید  
می‌برید و می‌دهید آن را به پیر  
در شما سرکش نباشد هیچ موش!»  
می‌گشم من هر کسی ندادن بود!»

پیر زن آن موش را آزاد کرد  
موشِ رهبر رفت و موشان را بخواست  
ایستادند از پی هم صف به صف  
گفت رهبر: «ای گروه باوفا!  
من شدم امروز از غفلت اسیر  
خشمش آمد، کرد قصد گشتم  
من به او گفت، ببخشی گر مرا  
حال، ای بیارانِ من، باید شما  
خانه‌ها را خوب، زیر و رو کنید  
هر چه آوردید از هر گوشه گیر  
خوب گیرید امرهای من به گوش  
می‌زنم دار آنکه نافرمان بُسد

### به کار مشغول شدن موشها

از پی فرمانِ رهبر بی جواب  
حمله آورند سوی خانه‌ها  
شد خوراکیهای مردم موشخور  
کیسه‌ها خالی شد از بیرون و تو  
از ضررهاشان فرار آسان نبود

موشها رفتند از آنجا با شتاب  
راه افتادند چون دیوانه‌ها  
خانه‌های شهر شد از موش پُر  
پیت‌ها، صندوق‌ها، شد زیر و رو  
خانه‌یی آسوده از موشان نبود

خانه‌ی آن پیر زن آباد شد  
می‌شدند آخر به پشتِ هم روان  
پیر زن گیرد برای خویشن

خانه‌ها از موشها برباد شد  
صبح‌تا شب، سخت می‌کنند جان  
تا بَرند آن را برای پیر زن

### تغییر اخلاق و رفتار پیرزن

شد رها از فقر و سامانی گرفت  
پیشِ پایِ خویش یک مشکل نداشت  
وضع او شد خوب و کارِ خلق زار  
از همه همسایه‌ها بیزار شد  
می‌خورد آن پیر، روزی از کجا  
بُرد پیشِ پیرزن، از آشِ خویش  
«آشِ خود را زود بردار و ببر  
آن زمین گیر قدمی نیستم  
زندگانی دارم و دارا شدم»  
بُرد آش و دلخور از آن پیر شد

پیر حالت خوب شد، جانی گرفت  
خوب میخورد و غمی در دل نداشت  
مالی مردم رفت و او شد مالدار  
کم کمک، بد خلق و بد رفتار شد  
کس نمی‌دانست از همسایه‌ها  
دختر همسایه‌یی مانند پیش  
پیر با او گفت با اخم و تشر  
من دگر، پیر قدیمی نیستم  
دخترک! من آدمی حالا شدم  
دختر از این حرف‌ها دلگیر شد

### بو بدن یک گربه از حال موشها

بی خبر از نیست و از هست بود  
دید صدتاً موش را، یا بیشتر  
پیر زن هم ایستاده در میان  
چیزها را گیرد از آنها تمام  
باز چشم انداخت از پایین در  
کارِ روز پیش خبود را کرده‌اند  
خانه‌ی بدکاری ایشان شده!  
گربه‌ها را داد از این خانه خبر»

ماهها، پیر این چنین سرمست بود  
تا زمانی گربه‌یی، از درز در  
هر یکی چیزی گرفته در دهان  
پیر زن خنده به روی هر کدام  
روزِ دیگر، باز کرد آنجا گذر  
دید موشان باز چیز آورده‌اند  
گفت: «اینجا، مرکز موشان شده!  
باید اکنون رفت از اینجا زودتر

### خبردادن به گربه‌ها

گفت: «ای یار عزیز من بدان  
روز و شب دنبالِ روزی می‌دویم،  
از کنار و گوشه، رنگارنگ موش.

رفت پیش گربه‌یی از دوستان  
ما گرسنه، خانه خانه می‌رویم،  
می‌زند در خانه‌ی این پیر، جوش،

اندک اندک غافلیم از موشها؟  
روزها رفت و نشد یک گربه سیر  
گربه‌ها را با خبر سازیم از لین  
در میان خانه‌ی این پیر زن  
از میان موشهای بی‌شمار،»  
عهد و پیمان دو گربه بسته شد  
تا بگیرند از همه یاران نشان

هیچ می‌دانی که یک چندی است ما؟  
هیچیکی موشی نیاوردیم گیر  
پس بیا امروز یارِ نازنیم،  
تا همه ریزند با دستورِ من،  
هر یکی گیرد برای خود شکار  
پس، برای موش کشن، خود به خود  
هر دو تا گشتند بعد از آن، روان

## حرکت گربه‌ها

با خبر از حال موشان گشت زود  
می‌شند افزوده از هر جا به هم  
از هجوم گربه‌های بی‌حریف  
با دو و کوس و کمین و جست و خیز  
دسته دسته با نظام، از هم جدا  
تا به پیش خانه‌ی پُر موش پیر  
بی خبر از حال و روز زار خود  
چند باری از برای پیر زن  
بیخبر در خواب خوش از روزگار

چند روز بعد، هر چه گربه بود  
گربه‌های هر محله دمدم  
شهر شد پُر خُر خُر و پُرفیف فیف  
با سبیل کج شده، دندانِ تیز  
یک طرف نرها و یک سوماده‌ها  
همچنان رفتند گُران‌تر ز شیر  
موشها فارغ شده از کارِ خود  
برده هر یک سهم چیز خویشتن  
کرده راحت این کنار و آن کنار

## خبردادنِ موشی به موش‌ها

در میان موشها، دادی کشید  
روزگار ما شده یکسر خراب؟  
کرده‌اند امروز، قصدِ جانی ما  
تا روان سازند از ما جوی خون  
پُشت در را زودتر محکم کنید!»  
ناگهان دادند خود را یک تکان  
پُشت در کردند با هم دسته، زود  
پُشت در، در دست او یک چوب‌دست  
چوب را بر مفرشان محکم زند

ناگهان موشی، سراسیمه دوید  
گفت: «می‌دانید ای موشان خواب؟  
گربه‌های شهر با هم بی‌هوا  
می‌رسند اینجا برای ما کنون  
پا شوید و جنبشی با هم کنید  
موشهای ناتوان از هولی جان  
سنگ و چوب و تیر و تخته هرچه بود  
در که محکم گشت هر موشی نشست  
تا اگر با زور، در را وا کنند

## رسیدن گربه‌ها بخانه‌ی پیرزن

گربه‌های چابک و پُر شور و شر  
شد شروع از گربه‌های کینه‌جو  
از غضب فریادها با هم زند  
پُشت در کردند کوشش، چند بار  
دست‌پاچه، بی‌قرار و نیمه‌جان  
دست و پایش بود لرزان همچو بید  
یأس بار آورد، شر و شورشان  
بازگشتن از همانجا غم زده  
جان خود کردند با کوشش رها

جمع گردیدند آخر پُشت در  
خُر خُر و فیف فیف، مئو های و هو  
دور خانه حلقه‌یی محکم زندند  
گربه‌های فرز و چابک، با فشار  
موشها آن سوی در، چون مردگان  
پیروزن، ترسید و در مطبخ دوید  
در نشد باز از فشار و زورشان  
دست خالی، با دلی ماتم زده  
موشها سالم ز چنگ گربه‌ها

## چاره‌جوبی یکی از گربه‌ها

گربه شد در پیشِ موش امروز پست  
سستی ما کرد ننگین نام ما  
موشها را کشت و پاره پاره کرد  
بد به موشان گربه را فهمانده‌ییم

گربه‌یی از گربه‌ها، گفت این بد است  
بر نیامد کاری از اقدام ما  
سعی باید کرد و این را چاره کرد  
ما مگر، بی‌عرضه و وامانده‌ییم

## فکر و نقشه

سست و وارفته، نمی‌باید نشست  
کارها من کرده‌ام، این کار نیست  
پس چرا داریم در عالم غمی؟  
ده نفر استاد خوب از ماهران  
بوق و کرنا، تار و دنبک، سوت و ساز  
می‌نوازد هر پیکیشان سازِ خویش  
در خم یک کوچه، پنهان می‌شویم  
می‌کنیم آماده خود را بهر موش  
گول خورد و لای در را باز کرد،  
می‌دهیم انجام، در دم کارمان»  
بهترین راهها باشد همین!»

موش باید بیند از ما ضرب شست  
چاره‌ی این کارها دشوار نیست  
ما که می‌دانیم موسیقی کمی  
صبح فردا، ده نفر آهنگ دان  
طبل و شیپور و دف و نی، سنجه‌جاز  
دست می‌گیرند و می‌افتدند پیش  
ما هم از دنبال آنها می‌رویم  
با دهان و دست و پا و گوش و هوش  
پیروزن، تا میل تار و ساز کرد؟  
ما هجوم آریم با هم ناگهان  
گربه‌ها گفتند: «به به آفرین!!

## حرکت عقبِ دسته‌ی نوازنده‌گان

کینه جورفتند و بردنده آنچه بود  
باز کرده بازوان و بسته لب  
ساقت و آهسته و بی‌های و هو  
با همان نقشه، شدند از هم جدا  
کرد هر گربه، به جای خود کمین  
پُشتِ در، پهلوی هم، کردند جا  
در هوا برپا، صدای ساز شد  
خوشدل و خندان به پُشتِ در دوید  
از تعجب، شد به جای خویش سرد

دسته‌ی آهنگ دانان، صبح زود  
از جلو اینها، بقیه از عقب  
سوی آن خانه، همه کردند رو  
تا سر کوچه، یکایک گربه‌ها  
هر یکی افتاد یک جا بر زمین  
سازنده‌ها فرز و چابک بی‌صدا  
ناگهان ساز و نوا آغاز شد  
پیر زن تا این صدای را شنید  
در همان هنگامه، در را باز کرد

## هجوم بخانه‌ی پیرزن

پیر زن گم کرد دست و پای خود  
این نصیبیش عاقبت از موش شد  
در میان موشها، همچون بلا  
خانه را از موش، خالی ساختند

لای در تا بازشد، آشوب شد  
آخر از هول و تکان بیهوش شد  
ریختند از هر کناری گربه‌ها  
چنگ و دندان را به کار انداختند

## گربه‌ها در شهر

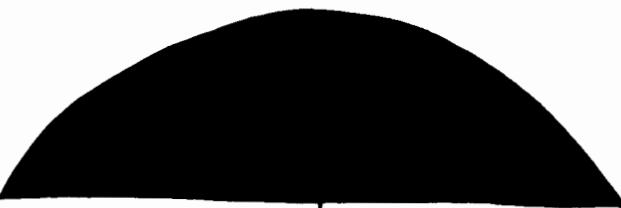
آمدند از خانه بیرون با غرور  
گربه‌ها سرمست و شاد از فتح خویش  
باز می‌گشتند سوی خانه‌ها  
خانه‌ها آسوده از غارت شدن  
گشت تشکیل از برای پیر زن  
نام باید بهر ما آرد نه ننگ  
هر که می‌داند جزین گوید به من  
کس نداد از گربه‌ها او را جواب  
تا جوانمردی دهنید از خود نشان  
بهر آن بیچاره غمخواری کنند  
گشت مأمور از میان انجمن

گربه‌ها آسوده از آن شر و شور  
دسته‌ی شیپور ز افتاد پیش  
کوچه کوچه، می‌شدند از هم جدا  
شهر، راحت شد ز موش و پیر زن  
روز بعد، از گربه‌ها یک انجمن  
گربه‌یی برخاست از جا گفت: چنگ  
موشها بودند بد، نه پیر زن  
چون نگفت این گربه حرف ناحساب  
عاقبت این شد قرار کارشان  
پیر زن را بعد از این یاری کنند  
گربه‌یی استاد فن بافت

سازد او را آشنا با بافت  
بعد از این یابد نجات از درد سر  
روزی بی شور و شر پیدا کند  
کم کمک استاد شد در بافت  
از پنایه پست طبعان عار داشت

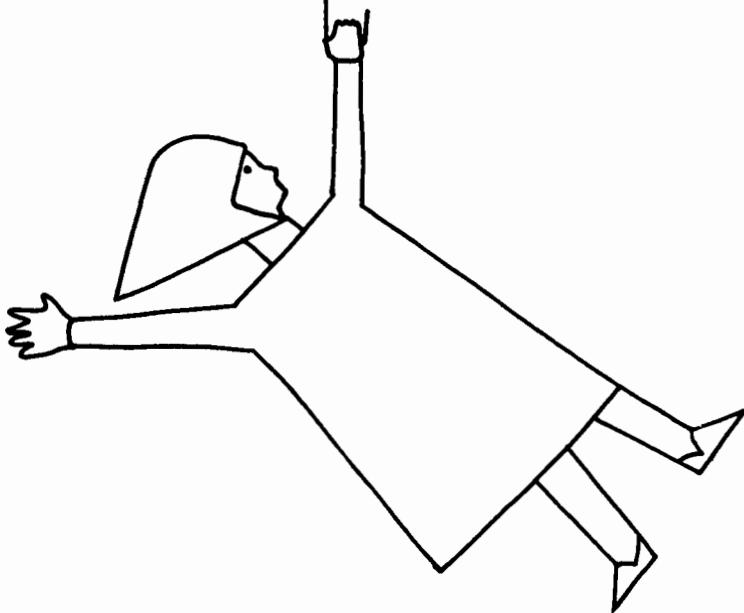
تا رود هر روز نزد پیر زن  
تا به سعی پنجه های با هنر  
نان خود را با هنر پیدا کند  
با محبت های گربه، پیر زن  
چون ز بهر روزی خود کار داشت





فری به آسمان می‌رود

چاپ اول ۱۳۴۴



## یک روز گردش

رود یک روز در کوهه و بیابان  
همه ترتیب کار خویش دادند  
بکوه و دشت و دریا نور پاشید  
 بشوق و ذوق راه افتاده بودند  
 بدستش بود هر کوک ناهاری  
 بسوی یک دو زیبا روانه

فری میخواست تا با همکلاسان  
 قرار کار روز پیش دادند  
 سر از مشرق که بیرون کرد خورشیه  
 تمام بچه‌ها آماده بودند  
 به پشت خویش هر کس داشت باری  
 همه گشتند با هم عاقلانه

گُل و سبزه کنار راهها بود  
میانِ بوته‌ها، روی درختان  
نمایان شد دهی از دور کم کم  
بسمت آن دو زیبا دویستند  
دهی بی مثل و تا از با صفائی  
میان سبزه‌ها گُل‌های زیبا  
در آنها بود میش و بره بسیار  
دو پهلوشان ورم کرده ز سیری

تمام دشت سبز و با صفا بود  
تعام راه میخواندند مرغان  
زمانی راه چون رفتند با هم  
همه فریادی از شادی کشیدند  
دهی همچون بهشت از دلربائی  
زمینها سبز و خرم بود هر جا  
کنار ده زمینهای علفزار  
میان سبزه‌ها گَاوَانِ شیری

### خوردن ناهار

گرفتند از برای خوش جائی  
 بشادی دور هم خوردن ناهار  
 برای قصه گفتن حلقه بستند  
 ز خوشحالی همه چون گل شکفتند  
 تمام بچه‌ها رفتند از آنجا

کنار سبزه‌زارِ با صفائی  
 همه با اشتها و میل بسیار  
 پس از ناهار در یک جا نشستند  
 برای هم یکایک قصه گفتند  
 پس از آن بست هر کس بارِ خود را

### بر روی تپه‌ها

بسی تپه‌های سبز و زیبا  
 بچالاکی بروی آن دویستند  
 میانِ بوته‌های پُر ز گُل‌ها  
 گُل خودرو ز لای سنگ می‌کند  
 بدمان جمع میکرد از زمینها  
 چنین رفتند تا بالای تپه

روان گشتند از بهر تماشا  
 بپای تپه‌ای آخر رسیدند  
 همه با هم از آن رفتند بالا  
 یکی گُل‌های رنگارنگ میکند  
 یکی از سنگ‌های گیرد و زیبا  
 تمام بچه‌ها از پای تپه

## ابر و باران

هوا را تیره و تاریک دیدند  
بروی آسمان ابر سیه بود  
گرفت و تنداش ناگاه باران  
از آن باران بی هنگام شد تَر  
نمودش باز و روی سر نگهداشت  
شد از آن باد کار بچه ها بد

همه بالای تپه چون رسیدند  
تمام تپه تاریک و مه آلود  
هوا شد تیره تر از ابر هر آن  
لباس بچه ها از پای تا سر  
فری در دست چتر کوچکی داشت  
در این هنگام باد تندا آمد

## فری به آسمان رفت

که چتر از دست او ناگاه افتاد  
بروی تپه چون آهو دوان شد  
ولی تا دست خود را سوی آن بُد  
نکرد آن از قضا در هیچ جا گیر  
که باز آمد بدهش چتر پَران  
ولی میکرد باد آنرا از او دور  
فری را از زمین کند آخر آن باد  
بلندش کرد و سوی آسمان برد

بزیر چتر پیچید آن چنان باد  
فری دنبال چتر خود روان شد  
دوید آنقدر تا دستش با آن خورد  
زیپشش جست چتر و رفت چون تیر  
فری چابک دوان شد از پی آن  
کشید آنرا بسمت خویش با زور  
بزیر چتر بادی تندا افتاد  
ز روی تپه او را ناگهان بُرد

## فریاد بچه ها

بپا شده های هوی و داد و بیداد  
ز غم میریختند اشک فراوان  
بحال زار او میساخت دلها  
میان ابرهای تیره پنهان  
ز باد و چتر و حال دختر او  
پدر زارید و غمگین شد فراوان  
به رجا صحبت از چتروفری بود

تمام بچه ها کردند فریاد  
همه بهر فری مانند باران  
فری شیون کنان میرفت بالا  
شد آخر کم کم از چشم رفیقان  
خبر بردنده بهر مادر او  
شد از غم مادر بیچاره گریان  
میان شهر پیچید این خبر زود

## پرواز در آسمان

فری را با دلی ناشاد میبرد  
چو مرغان هوا روی هوا برد  
ز ترس مرگ میلرزید چون یید  
که گیرد از میان آب او را؟  
که پیدا میکند او را در آنجا؟

بهرجا ابرها را باد میبرد  
ز روی کوهها و درهها برد  
فری راه نجاتی چون نمیدید  
نمیدانست اگر افتاد بدریا  
اگر افتاد میان کوه و صحرا

## در چنگال مرغ کوهپیکر

فری را دید و سویش رفت یکسر  
گرفت از پشت سر او را به منقار  
کمی بیهوده سعی و دست و پا کرد  
بمنقار بزرگ خویش میبرد  
کسی همتای او هرگز ندیده  
شد از آن دورها کوهی نمایان  
گندتا روی سنگی خستگی در  
نگاهی بر زمین و بر هوا کرد  
نهاد آرام در زیر پر خود

در این هنگام مرغی کوه پیکر  
باو نزدیک شد با حرص بسیار  
فری از ترس چترش را رها کرد  
فری را مرغ چون یک دانه خرد  
چه مرغی پنجه تیز و نوک خمیده  
پس از پرواز بر روی بیابان  
بسی کوه رفت آن کوه پیکر  
فری را بر سر سنگی رها کرد  
بر روی سنگ خوابید و سر خود

## فرار فری

فری از سنگ آمد زود پایین  
پیشست کوه رفت آرام آرام  
پریشان بود از آن جسم و جانش

چو خواب مرغ شد بسیار سنگین  
از آنجا دور شد یک گام یک گام  
نبد از ترس جان در زانوانش

## در غار

که راهش پُرتگاهی بود باریک  
چو آهو فرز و چابک رفت بالا  
ز چشم مرغ خود را کرد پنهان  
تمام غار را پُر جانور دید  
رطیل آمد بسویش چند باری  
همانجا گوشه‌ای کز کرد و خوابید

میانِ کوه غاری بود تاریک  
فری آن راه را با پنجه و پا  
میانِ غار رفت و در ته آن  
فری چون وارد آن غار گردید  
ز یک سو خیز خورد و رفت ماری  
یخود دل داد و از چیزی نترسید

## بدنبالِ فری

پس از آن کم کم بیدار گردید  
سر و گردن پشت و پیش پیچاند  
دلش خون شد چو بوبُرد از فرارش  
تمام بوته‌ها را زیر و رو کرد  
نشد پیدانه در کوه و نه دردشت  
بسی آشیانِ خود روان شد

زمانی مرغ روی سنگ خوابید  
هراسان قد کشید و چشم گرداند  
نیدید آنجا نشانی از شکارش  
پرید از روی سنگ و جست و جو کرد  
پی آن گمشده هر گوشه‌ای گشت  
ز گشتن چونکه سُست و ناتوان شد

## شب در غار

ز تنهائی فری ترسید در غار  
نگاهش بود هر آنی به جانی  
هوا روشن شد و روزِ دگر شد  
نگاهی کرد با دقت به رجا  
ببیند با دو چشم تیزبینش  
نیود از او بکوه و دشت اثر هیچ

شب آمد شد هوا تاریک بسیار  
ز هر سوئی بپا میشد صدائی  
به رختی که بود آن شب سحرشد  
فری از غار بیرون کرد سر را  
مبادا مرغ باشد در کمینش  
نیود از مرغ در آنجا خبر هیچ

## نجات از غار

براهی در بیابانها روان گشت  
تنش از خستگی افتاد در تپ  
بخارک افتاد و شد بیهوش ناگاه  
زمین و آسمان شد دوده بندان  
صدائی در نمی آمد ز جائی  
چوبی حس بود دست و پا نجنباند  
صدای های و هسوی جانورها  
همه فریناد ترس آور کشیدند

ز کوه آمد بپائین رفت در دشت  
شتاپان رفت تا نزدیک شد شب  
دگربی تاب شد و ماند در راه  
شب آمد تیره شد روی بیابان  
ز جانداری نمی آمد صدائی  
فری تا نیمه شب در جای خود ماند  
بپاشدنیمه شب در کوه و صحراء  
همه از لانه ها بیرون دویلند

## گرگ در کنار فری

بصرا آمد از اطراف کهسار  
کنارش ایستاد و بو کشیدش  
ندارد حال و هوش از ناتوانی  
کند پاره بندانش همانجا  
ندارد گوشت مشتی استخوان است  
نخورد او را و از خوردن دهان دوخت  
شد آماده برای بردن او  
بروی شانه و گردن نهادش  
شتاپان سوی غار جانورها

در این هنگام شب یک گرگ خونخوار  
گذارش برفری افتاد و دیدش  
تنش را دید دارد نیمه جانی  
دهان را باز کرد و خواست اورا  
شکارش دید طفلی ناتوان است  
بحال اولد آن گرگ هم سوتخت  
پشیمان چونکه شد از خوردن او  
گرفت او را بندان تاب دادش  
روان شد با شکار خویش از آنجا

## فری در برابر شیر

شغال و خوک و گرگ و گربه و موش  
برای چاره جوئی بهر کاری  
میانی جمع دور هم نشسته

پلنگ و بیر و شیر و خرس و خرگوش  
همه بودند دور هم به غاری  
در این هنگام آمد گرگ خسته

نباشد چون تو جانداری توانا  
که یابم چیزی از انسان و حیوان  
بپشت خویش آوردم باینجا  
نه حسی دارد و نه جنب و جوشی  
برای دیدنش از جا پریدند  
فرو رفتند در فکر و نشستند  
اگر چه باشد این فرزند انسان  
جز این هم خوردنش سیری ندارد  
که در صحراء داشت ما چه جوید

پس از تعظیم گفت ای شیر دانا  
من امشب رفته بودم در بیابان  
که این بچه به چشم خورد واولا  
نه جانی در بدن دارد نه هوشی  
تمام جانورها تا شنیدند  
بدور گرگ و بچه حلقه بستند  
به آنها گفت شیر ای هوشیاران  
ولی طفل است و تقصیری ندارد  
بهوش آرید او را تابگوید

### بهوش آوردن فری

برایش کوشش بسیار کردند  
باو با بینی خود میدمیلند  
یکی میداد مالش شانه او  
گرفت آن دیگری یک گاز شتیش  
دوباره زندگانی کرد آغاز  
تکان خورد و تنفس لرزید چون بید  
همه دلسوز و بارند از برایش  
نشست آرام بین جانورها  
کباب جوجه بهرش کرد حاضر  
بدورش هر یکی یک کار میکرد  
ولی افتاد یاد مادر خود

همه پیش آمدند و کار کردند  
نفسهای بلندی می کشیدند  
یکی میزد به روی چانه او  
یکی بالا و پائین برد دستش  
فری شد چشمهایش کم کم باز  
پلنگ و شیر را تا دور خود دید  
ولی چون دید می لیستند پایش  
دگر پاشد ز جا بی ترس و پروا  
به آنی گربه ای تردست و ماهر  
برایش موشكی شیرینی آورد  
فری حالت بجا آمد قوی شد

### گریه فری

شد اشک از چشمهای او سرازیر  
فری را هر که گریان دید غم خورد  
اگر چه نیست با ما خوب انسان

فری ازبس که غمگین بود و دلگیر  
تمام جانورها ماتشان برد  
به آنها گفت شیر ای هوشیاران

در این کوه و بیابان بی پناه است  
شوید او را در این درماندگی یار  
که همراهی کند با بی پناهی

ولی این طفیل کوچک بی گناه است  
شما باید شوید او را مددکار  
کسی میداند از این جمع راهی؟

## دلسوزی شغال

توبیش از هر که داری عقل و تدبیر  
کند یاری به این طفیل گرفتار  
که در آن منزل صد خانوار است  
که با هم هر چه خواهی مهر باند  
برای بچه هر دو بی قرارند  
من وروباه و خرس و گرگ از اینجا  
گذاریم مش شبانه پُشت آن در  
برندش پیش خود با مهر بسیار  
پرستاری کنند از او بخوبی  
صلاح کار را از گرگ پرسید  
که شیر ما همیشه شادمان باد  
نباید باشد این فکری کج و بد  
سر خود داد بعد از آن تکانی  
پی این چاره جوئی کرد همراه

شغال آمد به پیش و گفت ای شیر  
ولی هر یک ز ما باید در این کار  
دهی در آن طرف نزدیک غار است  
در این ده یک زن و مرد جوانند  
ولی از خویش فرزندی ندارند  
اگر شیر امر میفرماید او را  
بریم امشب برای آن دو همسر  
شوند آن شوهر و زن چونکه بیدار  
نگهداری کنند از او بخوبی  
چو شیر این چاره جوئی را پسندید  
جواب شیر را گرگ اینچنین داد  
اگر آن شیر دانا می پسندد  
تأمل کرد شیر اندک زمانی  
شغال و گرگ را با خرس وروباه

## گرگ سواری

بپشت خود نشاند و شد روانه  
شغال از پیش همراهی که میخواست  
گهی آهسته و گاهی شتابان  
همه جنبندگان بودند در خواب  
دوان رفتند و تیز و تند بسیار  
که هنگام سحر آنجا رسیدند

فری را گرگ با مهر از میانه  
زچپ روباه رفت و خرس از راست  
گهی در کوه و گاهی در بیابان  
بکوه و دشت میتابید مهتاب  
سحر نزدیک چون میشد بناچار  
چنان در راه با سرعت دویدند

که از آزارشان مُشكِل شود کار  
نمیزد هیچیک از ترسِ جان دم  
دم و گوشی بهر در میکشیدند  
ته یک کوچه پیدا گشت خانه

نبود از ده کسی آن وقت بیدار  
بِدِه وارد شدند آهسته با هم  
به رپس کوچه‌ای سر میکشیدند  
پس از یک جستجوی زیرکانه

## فری در پُشتِ در

بحالی خود رها کردند او را  
بتندی بازگشتند از همان راه  
مبادا اهلِ ده آزنشان گیر  
پشت در نشست و گریه افتاد

فری را پشت در برداشت و آجرا  
سپس گرگ و شفال و خرس و روباء  
روان گشتند سوی غار چون تیر  
فری چون شد ز دست گرگ آزاد

## دهقان و فری

صدا از خوابِ خوش بیدارشان کرد  
دوید و رفت پشت در هراسان  
در آنجا دختری زاری کنان دید  
ز قوم و خویش و از همسایه‌ها نیست  
بَگو جانم چرا اینجا نشستی؟  
چنین گریان و ناراحت چراei؟  
بدستور شفال و شیر اینجا  
میان آسمان مرغی مرا برد  
نمیدانم چرا اینجا نشستم!  
شد از این شرح‌ها مبهوت و حیران  
بَگو بنا من پدر داری و مادر؟  
بشهری دور خیلی دور از اینجا  
کسی با من در اینجا آشنا نیست  
بروی دخترِ غمگینِ گریان  
گرفت آرام دستِ کوچک او

بخوابِ ناز بودند آن زن و مرد  
پرید از جایِ خود ناگاه دهقان  
عقب زد چفت را در باز گردید  
جلوtier رفت و دید او آشنا نیست  
از او پرسید دخترجان که هستی؟  
تو است چیست؟ از اهل کجایی؟  
جوابش داد گرگ آورده من را  
مرا باد از زمین روی هوا برد  
نمیدانم کجا بودم که هستم!  
ز حرف او تعجب کرد دهقان  
از او پرسید ای بیچاره دختر  
جوابش داد مادر دارم اما  
پدر دارم ولی این سمتها نیست  
نگاهی از محبت کرد دهقان  
جلوtier رفت آن دهقان خوشرو

## نوازش

بیا ای دخترِ شیرین زبانم!  
پرستاری زِ مادر بهتر است  
بخانه برد پیش همسر خویش  
زنِ خوبِ عزیزِ خانه دام  
خدا یک دختر کوچک بما داد  
پرستاری کنیم از مهر او را  
برای ما چنین چیزی خدا خواست  
زِ روی آوردن آن بخت و اقبال

باو گفت ای عزیزم بچه جانم  
بیا با من، زنِ من مادرِ تست  
گرفتش با محبت در برِ خویش  
باو گفت ای شریک روزگارم  
بیا امروز خوش باشیم و دلشاد  
بیا او را نگه داریم اینجا  
چو ما بی بچه ایم این دخترِ ماست  
شنند آن شوهر و زن هردو خوشحال

## در خانه دهقان

زمانی ماند شاد و خوش در آنجا  
زیاد پیشها آزده میشد  
پدر کم کم زیادش رفت و مادر  
بجز خوبی ندید و مهر از ایشان

فری چون مهربانی دید از آنها  
ولی گاهی دلش افسرده میشد  
ولی از بس محبت دید دیگر  
همانجا ماند پائیز و زمستان

## شبِ عید

نشستند و بهم یک روز گفتند  
برای رختِ این دختر ببازار  
عزیز مادر و دلبند باباست  
لباسِ نوبرایش میخریدند  
تمیز و نوکنند از پای تا سر

زن و شوهر چو آمد ماو اسفند  
که آمد عید و باید رفت ناچار  
فری از حرفهایش خوب پیداست  
شبِ هر عید نازش میکشیدند  
بنا شد تا فری را روز دیگر

## بسوی شهر

بخانه برد آنها را شتابان  
نشاند و خود سوار دیگری شد

چو فردا شد دو خر زین کرد دهقان  
فری را روی یک خر با زنِ خود

روان گشتند سوی شهر با هم  
سخن گفتند از هر جا فراوان  
پیاده راه افتادند از آنجا  
بدست آشنای خود سپردند  
برای خود شدند آنها روانه

تمام چیزها چون شد فراهم  
زده تا شهر خوش بودند و خندان  
چو شد دیوار شهر از دور پیدا  
خران را گوشه‌ای از شهر بردند  
سپس آهسته و شانه بشانه

## گردش در شهر

عمارتها بلند و خوش نما بود  
در آنها میشد از هر چیز پیدا  
روان بودند خوش در هر خیابان  
اگر می‌خواستندش می‌خوردند  
روان گشتند هر سه سوی بازار

خیابانها قشنگ و دلربا بود  
چه دگانهای خوبی بود هر جا  
فری با آن زن و آن مرد دهقان  
به چیز لازمی گرمیرسیدند  
سپس بهر خرید چیت و چلوار

## فری پیدا شد

شنید از پُشت سر ناگه صدائی  
پرید از جای و برگرداند سر زود  
نگاهش کرد دید او عمه جان است  
ز کار افتاد دیگر دست و پایش  
گرفت او را بغل با چشم گریان  
توئی جانم؟ ببا اینجا بینم!  
چه سختیها در این مدت کشیدی؟  
تو در این شهر از بهر چه هستی؟  
باو شرح زمین و آسمان داد  
زروز گردشت با همکلاسان  
روان گردید با حالی پریشان  
ولی آخر تو را پیدا نکردند  
بیا آماده شو از بهر رفتن

فری در اول بازار جائی  
بگوشش چون صدای آشنا بود  
کسی را دید دنبالش دوان است  
ز حیرت خشک شد ناگه بجایش  
بسویش عمه جان آمد پریشان  
باو گفت ای فری ای نازینم!  
کجا بودی چه میکردی چه دیدی؟  
در اینجا چیست کارت باکه هستی؟  
فری آن مرد و آن زن را نشان داد  
پس از آن عمه اش گفت ای فری جان  
بهر شهری یکی از قوم و خویشان  
چه کوششها که در هر جا نکردند  
خدا را شکر پیدا کرد مت من

## عمه، فری، زن و مرد دهقان

برای رفتن آن بچه گریان  
زِ غصه در گلویش بعض پیچید  
فری جان را جدا از ما مگردان  
برایش هر دو تا جان میسپاریم  
که نوسازیم سرتا پای او را  
 فقط میکرد آه و اشک ریزی

در این هنگام شد بیچاره دهقان  
دلش از غم گرفت و گشت نومید  
به عمه گفت با حالی پریشان  
که ما چون جان فری را دوست داریم  
ببین ما آمدیم از ده باینجا  
زن دهقان نگفت از غصه چیزی

### خدا حافظی

چرا گردیده اید اینگونه گریان؟  
شما از دوستان خوب مائید  
برای ما زمان کشت و کار است  
ز ما دعوت بآنجا می نمائید  
همان بهتر که برگردیم از اینجا  
دهید از راه لطف و مهربانی  
تمام کار کشت و زرع کردیم  
فری جان را در آنجا ما ببینیم

با آنها عمه گفت ای مهربانان  
شما یا ما بشهر ما بیائید  
بعمه گفت دهقان چون بهار است  
ده ما تا بشهری که شمائید  
بسی دور است و راهش مشکل و ما  
ولی از خانه خود یک نشانی  
چو ما از کار خود آسوده گردیم  
بیائیم و فری جان را ببینیم

### دلداری عمه

کشیدند آه و با دلهای بریان  
فری را هر دو بوسیدند و رفتدند  
بهنگام جدائی گریه سرداد  
برای آن دو همسر غصه‌ها خورد  
رسید آخر بپایان بی قراری  
دوید او را گرفت از عمه بوسید

سپس آن مرد و زن با چشم گریان  
بلبهای خود آوردنند لبخند  
فری هر چند خوشدل بود و دلشداد  
فری را عمه جان همراه خود برد  
پس از یک راه طولانی سواری  
فری را مادرش از دور تا دید

## فری به خانه میرود

چه غوغائی پا از این و آن شد  
گرفتندش چو جان خویش در بر  
گرفتش در بر و خوشحال بوسید  
خوشی از شوق بی اندازه کردند

پدر از دیدن او شادمان شد  
پدر گاهی گرفتش گاه مادر  
فری را هر که از همسایگان دید  
همه دیدارها را تازه کردند

## پایانِ دوری

همه کردند با او مهریانی  
تمام شهر صحبت از فری بود

.. بپا کردند جشن و شادمانی  
خبر پیچید بین مردمان زود

## سخنानی دیگر

## به سوی مسکو

روی دریایِ ارالم، همچو دریا در تکانم  
من هم اینجا پای کوبان برفراز آسمان  
من در این گهواره جنبان به مثل کودکانم  
در میان این دو آبی نیمه جان و ناتوانم  
آن یکی گوید وصیت می کنم، دیگر نمانم  
آن یکی با چشم می گوید به آن دنیا روانم  
آفتاب من لبِ بام است و من این خوب دام  
مرگ می آید به وقت خود چه پیم چه جوانم  
بیسم اکنون بر درخت زندگی برگ خزانم  
میزبان پنداشتم خود را عیان شد میهانم  
من پس از مردن توانم گفت دیگر جاودانم  
در سرود جشنِ پایانم چرا ناشادمانم؟  
مرگ آرامی به هنگامی که من با دوستانم  
کز مصیبتهای آن خون دل از مژگان چکانم  
گاه آن گوید دعای نزع از بهرش بخوانم  
سوی من چشمی بگرداند که من دلخون از آنم  
وه چه مرگی باشکوه، آنگه که من خوش درجهانم

سفر با تور چاپ ۱۳۵۵

از دوشهبه سوی مسکو با هواپیما روانم  
همچو قایقها که روی موج لرزانند و رقصان  
باد چون گهواره می جنband این روئین پرنده  
روی سر گردون آبی زیر پا دریای آبی  
هم سفر گوید بگو اشهد که باید رفت دیگر  
این یکی خنده ولی از ترسِ مرگ و هیبت آن  
موسفیدی گوید ای بابا، چرا از مرگ ترسم  
زندگی را مرگ باید، روز را شب باشد از پی  
من هم از این گفته‌ها افتم به فکرِ مردن خود  
تا بهاری بود و تابستان به خود مشغول بودم  
چیست این مردن که هر کس نام آن با نفرت آرد  
جشنِ عمر آید به پایان با سرود جان‌سپردن  
مردن آرام و بی درد از چه رو جانکاه باشد؟  
بهتر است این یا که مردن با هزاران درد و ذلت؟  
گاه این گوید خدایا رحمتش کن راحتش کن  
هر کس از روی ترحم با نگاهی سرد و مرده  
پس چه غم دارد که چون مرغ هوا افتم به دریا

## در سمرقند

هر طرف روی کنی یاد ز یاران آید  
چون شما نیست سزاوار که مهمان آید  
یاد بیننده ز تهران و خراسان آید  
باغ آن در نظرت باع صفاهاش آید  
فاخته بر سر هر شاخ غزلخوان آید  
نزد یاران قدیم آید و شادان آید  
در گلستان سمرقند چو جانان آید  
گه به لب خنده گهی اشک به مژگان آید  
دشمنی بهر چه در مرز دو انسان آید

سفر با تور چاپ ۱۳۵۵

در سمرقند ترا یاد ز ایران آید  
مردمانش همه گویند شما از مائید  
خانه هایش همه چون خانه ایرانی شاد  
کشتزارش ز ری و سبزه ری گوید راز  
قمریان نغمه سوابند که یاران خوش باد  
وَزَد از کشور ایران به سمرقند نسیم  
آتشین روی و برافروخته خنده گل سرخ  
پیر و بُرنا همه با دوست سخنها دارند  
مرز ما مرز بشرها و حقوق بشر است

بادبود شهر بور ۱۳۴۴

## به سوی ایران

باز می گردم ز آمریکا به شوق و ناشکیبا  
روز و شب در غربت و نا آشنائی سخت تها  
خاک پاکش را بوسم روی چشم خود دهم جا  
جای ویران، جای آبادش، چه زشت آن چه زیبا  
ای فدایش جان، به ایرانشهر ما رشتنی مبادا  
باز هم گفتم غلط، بد یا غریبه چیست؟ حاشا  
تا به بر گیری تو در ایران گرامی های خود را  
بهر منیهن دل پُر است از آرزو، امید رو یا  
بهر خاک خود همه کوشش کنیم از پیر و بُرنا  
پُرچم خوشبختی ما اهتزازش آسمان سا

سفر با تور چاپ ۱۳۵۵

سوی ایران می کنم پرواز بر بالای دریا  
سال و مه دور از زن و فرزند و دور از خاک ایران  
وه چه بی تابم، عجولم تا بینم میهن خود  
هر کجا یش را که آرم در نظر نزدم عزیز است  
وه غلط گفتم که ایران غیر زیبائی ندارد  
مردمش را دوست دارم، خوب و بد، خویش و غریبه  
می رسمی، شد راه کوتنه صبر کن اندک زمانی  
می روم من سوی ایران با هزاران شور و شادی  
آرزوی آنکه ما هم ملتی خوشبخت گردیم  
تا شود ایران سعادتمند و ایرانی توانا

## در کنار بسفر

پُل زد آنگه با سپاهی سوی آتن شد روان  
پا نهادند و بشد برپا درفشِ کاویان  
می زند از دور بوسه مرمره برپای آن  
کوه در هر جا گرفته همچو جانش در میان  
چایخانه، میهمانخانه بر آن چون مهرگان  
عاشقانی بسته با معشوق خود پیوند جان  
چون خجال و وسوسه در قلب عاشق آن به آن  
روی آب افتند و خیزند از فراز آسمان  
می کند آن را زِ چشم ناشکیبايان نهان  
همچو اشک عاشقی بر دلبری نامهربان  
کز پریشانی شود هم صحبت باد وزان  
خیره بر اندام بسفر باب مشهور جهان  
بهر ماندن خویش را سازند بی نام و نشان  
ترک کشور کرده‌اند و ترک شهر و خان و مان  
تا که گردند آشنا با شهرها و مردمان  
فرق انسانها و کشورهای این کون و مکان  
اختلافی گر بُود در زنگ و شکل است و زبان  
هر کجا بینی غم خانه است و جامه، آب و نان  
روز و شب در این چراگاه جهان هرسو دوان  
سود هر کس بیشتر باشد دگر کس رازیان  
هر کسی در پنجه‌های حرص و آرش ناتوان  
هر کسی در غصه کمبودهای جاودان  
خویش را داند بھین در نسل آدم بی گمان  
هر که در کار خرید انباشتن در جامه‌دان  
مقصد این قوم بازار است چون بازارگان  
چیست سود حمل و نقل گله‌ای پر و جوان  
کشور ایران زمین آن پیر عهد باستان  
آمد از بهر چه و بهر چه رفت این کاروان

در کنار بسفریم آنجا که روزی داریوش  
بسفر آنجایی که سربازان ایران بر سرش  
می زند بر پانی بسفر بوسه دریای سیاه  
جنگل از هر سو در آغوشش گرفته تنگ تنگ  
راه زیبائی کنارش همچو طوق و سینه ریز  
قایق و کشتی همی بوسند سیمین سینه اش  
مردمان در ساحلش در رفت و آمد روز و شب  
بر سرش مرغان آبی زیر و بالا می‌رونده  
مه رُخش را صبحها می‌پوشد از نامحرمان  
قطره باران چکد گاهی بر آن از چشم ابر  
موج می‌جنبد به رویش همچو موی مهوشی  
محوزیایی عمارتها کنارش مانده‌اند  
ماهیان از مرغ ماهیخوار چون نقشی براب  
تور ما هستند بیست و پنج انسان گونه گون  
آمدند اینجا از ایران تا جهان‌بینی کنند  
تا شناسند این جهان را زیر این جام کبود  
تا بدانند این جهان و آسمان آن یکی است  
هر کجا خنده‌ست و گریه، شادی و غم، مرگ و زیست  
مردمان چون دام و دد اندر پی قوت و غذا  
در تمام شهر و ده هر روز جنگ زندگی است  
حرصها دریاست، دریائی که پایانیش نیست  
هر که ناخشنود از آن چیزی که می‌آرد به دست  
هیچکس یک تن نداند در جهان بهتر ز خود  
بین ما افسوس، از معنی و داشت هیچ نیست  
کس به فکر تازه‌های سرزمینها هیچ نیست  
رفت و آمدها که بر داشت نیزاید چه سود؟  
می‌رویم امروز سوی میهن زیبای خویش  
خود ندانم ما چه دانستیم ازین برگشت و رفت

## در کنار نیل

آمدم با تور از ایران به این سوی جهان  
لچمن و تورش برای خویش دارد داستان  
توری از هرگونه سن و سال از پیر و جوان  
دکتر و نرس و وکیل و زارع و بازارگان  
لوسترساز و زرگر و آواز خوان و نوحه خوان  
فیلم بردار و نویسنده، دبیر و باغبان  
این همیشه شوخ و شنگ و آن همیشه سرگران  
این یکی محتاط وباتردید و ترس و بی زبان  
مهر خاموشی زده این یک همیشه بردهان  
این یکی حق رانداند تا که باشد حق ستان  
مسلسلی این یک ندارد تا بود در او نشان  
هر تکی خود یک گروه است اوزرای آن به آن  
همسرش از گردن شهر است در آه و فغان  
دوستش پیوسته می‌اندیشد از سود و زیان  
بانویی از موزه دیدن دلخور است و غر زنان  
همچنان بی‌اعتنای بر گفته‌های این و آن  
آنچه کارش بوده از آغاز این کون و مکان  
عهد موسی، عهد فرعون، از همه دور و زمان  
گاه خون ظالمان را برده با خود بی‌گمان  
برده با خود خان و مان مردم بی‌خانمان  
بی‌شمار از خلق دیدند این زمین و آسمان  
آنکه دارا بود و نادار و توana، ناتوان  
ماه را دیدند در آبش غمین و شادمان  
کهکشان با ابرها و چهره‌های همگنان  
نیل ماند و ماند برجا آبهای جاودان

سفر با تور چاپ ۱۳۵۵

در کنار نیل و نیل از کنار من روان  
تورگردان گرچه ایرانیست نامش لچمن است  
توری از هرگونه مردم گونه‌گون از قد و شکل  
بانکدان، آموزگار و خانه‌دار و کارمند  
از گراورساز تا بی‌کاره تا آهن فروش  
از هنرمند و هنرپیشه، هنرجو، بی‌هنر  
آن یکی پیوسته مست، این یک همیشه هوشیار  
آن یکی بی‌باک و بی‌پروا به هنگام سخن  
آن یکی دائم صدای خنده و حرفش بلند  
آن یکی هر چیز خواهد بیش از آنچه حق اوست  
این یکی تک رو بود آن یک همیشه اهل جمع  
ظاهرآ ما یک گروهیم آری، اما تک تکیم  
بانویی گوید که: ویرانه چه جای دیدن است  
خواهد آقائی همه تفریح و کیف و عیش و نوش  
مردکی گوید به طعنه قبر دیدن کار نیست  
می‌رود از راه صحرا سوی دریا رود نیل  
آب کهمساران سودان را به دریا می‌برد  
آنچه می‌کرد از زمان آفرینش تا کنون  
نیل گاهی خونی ناحق را به دریا برده است  
شُسته با خود قصرها و کاخهای باشکوه  
چون گروه ما بسی دیده است نیل اندر کنار  
آنکه در اهرام خفت و آنکه در خاک آرمید  
نیل را در راه رفتن سوی دریا دیده اند  
ماهیان نیل همراه ستاره قعر آب  
آمدند و بازگشتند و همین سان نیل ماند

## شیران ایران

ایرانیان شیران و گُردانِ دلاور  
بر قلب دشمن حمله ور گردند یکسر  
بر پا کنند از گیر و دارِ جنگ محشر  
مردانه می‌تازند بر خصم بد اختر

توفنده چون توفان و غرّان همچو تندر

دشمن به دوزخ می‌فرستند و به آذر

• • •

گیرند جانهاشان بگاه رزم آسان  
تا زند بر دشمن چنان بر کاه توفان  
پوشند از اجسادشان کوه و بیابان

گیرند اسیر از جنگ برق آسا هزاران  
سنگر به سنگر جابجا، میدان بمیدان  
ریزند خون دشمنان بر خاک ایران

• • •

دشمن زِ ناکامی در اینجا داغدار است  
هر شاخ و برگ باع ایران تیربار است  
بیگانگان و خائنان را کارزار است

این مرز و بوم عاشقان کارزار است  
کوه و درودشت و دمن دشمن شکار است  
اینجا خدا پیوسته در هر کار یار است

• • •

از بهر دشمن جای امن و زیستن نیست  
دشمن نصیبیش هیچ جزگور و کفن نیست  
گلزار و گلشن لانه جند و زَعْن نیست

اینجا بود ایران و جای اهرمن نیست  
جز مدتی کوته سرش بر روی تن نیست  
بیگانه اینجا جز فنا و ریشه کن نیست

• • •

ای کشور ویران شدن زندیشه خام  
آخر چه می خواهی بدست آری سرانجام؟  
غیر از زیان مردمی افتاده دردام

ای مردم خاک عراق ای قوم ناکام  
آیا نمی پرسید از آن بد مرد بدنام  
جز مرگ و نابودی بغیر از رنج و آلام

• • •

گورِ جوانانِ شما استان به استان  
گیریم با جنگ و سیز از یکدگر جان  
خود را رها سازید ازین همدست شیطان

گردیده گورستان سراسر غرب ایران  
ما و شما همسایه دیرینه پیمان  
بهرِ نجات خود بپا خیزید مردان

• • •

گر شرّ ظالم کنده شد ما دوستانیم  
بیاران و پشتیبانِ هم در این جهانیم  
عفریت جنگ و کینه را از خود برانیم

با همدگر همسایه‌های مهربانیم  
با هم درختِ دوستی‌ها می‌نشانیم  
بیاران و غم‌خوارانِ یکدیگر بمانیم

دهم فروردین ماه ۱۳۶۱

## پایان سخن

### این گوی و این میدان

کردم برای کودکان خوب ایران  
گفتم به سبکی ساده، کودک فهم و آسان  
افکار خود بر صفحه‌ها کردم نمایان  
در حَدّ ذوق پارسی گوی سخن دان  
معنی نکردم در میان لفظ پنهان  
هرگز نکردم لفظ و معنی را پریشان  
معیار آنانند بهرِ ذوق انسان  
پاسخ ندادم من به بدگوی رنجز خوان  
تا زنده هستم می‌نویسم بهر آنان  
کردن استقبال کارِ من فراوان  
هستم من از این حقدها مبهوت و حیران  
خود هر گلی بوئی دهد در باغ و بستان  
خواهند تکتازی به میدانهای جولان  
آید به میدان عمل، این گوی و میدان

خرداد ۱۳۶۵

من آنچه از دستم برآمد با دل و جان  
از شعر تا آنجا که ذوقم رهمنا بود  
از نشر تا آنجا که نیرو در قلم بود  
در ترجمه سبک روان را کار بُردم  
ویران نکردم لفظ را از بهر معنی  
کردم همیشه سادگی را مایه کار  
بعضی چنین پنداشتند از خودپسندی  
از داوری‌های نپخته غم نخوردم  
من کودکان را دوست دارم از دل و جان  
از کودکان، تا اهل فن، هم اهل انصاف  
این تنگ چشمی‌ها برای چیست آخر  
هرکس که دارد ذوق در این باغ جا هست  
دنیای پهناور به پیش روی شان است  
هرکس که دارد ادعای کار بهتر



